

116 Lewis

2



P 314.

DIE PROVINSIE TRANSVAAL
Offisiële Koerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)



THE PROVINCE OF TRANSVAAL
Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXXXIV.] PRYS 5c. PRETORIA, 20 FEBRUARIE 1963. PRICE 5c. [No. 3017.

INHOUD AGTERIN.

CONTENTS ON BACK PAGES.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provinsie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

L. DU RAND,

Waarnemende Provinsiale Sekretaris.

Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgewing No. 108.] [20 Februarie 1963.

OPHEFFING VAN SKUT OP DIE PLAAS RIETFONTEIN No. 375, DISTRIK POTGIETERSRUS.

Dit behaag die Administrateur om, ingevolge artikel vyf van die „Schutten Ordonantie“, No. 7 van 1913, goedkeuring te heg aan die opheffing van die skut op die plaas Rietfontein No. 375, Distrik Potgietersrus.

T.A.A. 10/1/88.

Administrateurskennisgewing No. 109.] [20 Februarie 1963.

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT-MARAISBURG.—VOORGESTELDE VRYSTELLING VAN BELASTING.

Ingevolge artikel tien van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat mnr. L. A. G. Putter 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat die Administrateur die bevoegdheid aan hom verleen by subartikel (9) van artikel negge van genoemde Ordonnansie uitoefen en die gebied uiteengesit in die Bylae hiervan vry stel van die bepalinge van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant*, aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/30.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT-MARAISBURG. — VOORGESTELDE GEBIED VRYGESTEL TE WORD VAN BELASTING.

(a) Gedeelte 103 ('n gedeelte van Gedeelte 55) van die plaas Waterval No. 211—I.Q., distrik Roodepoort (voorheen Gedeelte 9a van Gedeelte 4 van Gedeelte A) groot 2 morg 86,399 vierkante voet, soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.95/31, geheg aan Akte van Transport No. 5154/35.

(b) Gedeelte 104 ('n gedeelte van Gedeelte 55) van die plaas Waterval No. 211—I.Q., distrik Roodepoort (voorheen Gedeelte 10a van Gedeelte 4 van Gedeelte A) groot 3 morg 58,749 vierkante voet, soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.96/31, geheg aan Akte van Transport No. 18203/37.

12—3560149

PROVINCIAL ADMINISTRATION.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

L. DU RAND,

Acting Provincial Secretary.

Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 108.] [20 February 1963.

DISESTABLISHMENT OF POUND ON THE FARM RIETFONTEIN No. 375, DISTRICT POTGIETERSRUS.

The Administrator is pleased, in terms of section five of the Pounds Ordinance, No. 7 of 1913, to approve the disestablishment of the pound on the farm Rietfontein No. 375, District Potgietersrus.

T.A.A. 10/1/88.

Administrator's Notice No. 109.] [20 February 1963.

ROODEPOORT-MARAISBURG MUNICIPALITY.—PROPOSED EXEMPTION FROM RATING.

Notice is hereby given, in terms of section ten of the Local Government Ordinance, 1939, that Mr. L. A. G. Putter has submitted a petition to the Administrator praying that the Administrator may, in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (9) of section nine of the said Ordinance, exempt the area set out in the Schedule hereto from the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933.

It is competent for any person or persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette* to present to the Administrator a counter petition setting forth the grounds of opposition to the proposal.

T.A.L.G. 3/2/30.

SCHEDULE.

ROODEPOORT-MARAISBURG MUNICIPALITY.—PROPOSED AREA TO BE EXEMPTED FROM RATING.

(a) Portion 103 (a portion of Portion 55) of the farm Waterval No. 211—I.Q., District Roodepoort (formerly Portion 9a of Portion 4 of Portion A) in extent 2 morgen 86,399 square feet, as represented by Diagram S.G. No. A.95/31, annexed to Deed of Transfer No. 5154/35.

(b) Portion 104 (a portion of Portion 55) of the farm Waterval No. 211—I.Q., District Roodepoort (formerly Portion 10a of Portion 4 of Portion A) in extent 3 morgen 58,749 square feet as represented by Diagram S.G. No. A.96/31, annexed to Deed of Transfer No. 18203/37.

20-27-6

Administrateurskennisgewing No. 110.] [20 Februarie 1963.
**VOORGESTELDE VERMINDERING VAN UITSPAN-
 SPANSERWITUUT OP DIE PLAAS PALM No. 681—L.S., DISTRIK PIETERSBURG.**

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens mr. J. Meyer om die vermindering van die serwituut van uitspanning, 1/75ste van 901 morg 231.5 vierkante roede groot, waaraan die plaas Palm No. 681—L.S., distrik Pietersburg, onderworpe is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig paragraaf (iv), subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 1378, Pietersburg, skriftelik in te dien.

D.P. 03-032-37/3/P-24.

Administrateurskennisgewing No. 111.] [20 Februarie 1963.
**OPHEFFING VAN UITSPANNINGSERWITUUT OP
 DIE PLAAS WONDERFONTEIN No. 258—J.P.,
 DISTRIK MARICO.**

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 307 van 9 Mei 1962, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag, om ooreenkomstig paragraaf (iv), subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die opheffing van die serwituut ten opsigte van die opgemete uitspanning, 4,317 vierkante voet groot, geleë op Gedeelte 2 van Gedeelte F van Gedeelte 3 van Gedeelte 38 van die plaas Wonderfontein No. 258—J.P., distrik Marico, soos aangetoon op Kaart L.G. No. A.2684/39.

D.P. 08-083-5/5/G/1.

Administrateurskennisgewing No. 112.] [20 Februarie 1963.
**OPHEFFING VAN UITSPANNINGSERWITUUT OP
 DIE PLAAS WONDERFONTEIN No. 258—J.P.,
 DISTRIK MARICO.**

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 308 van 9 Mei 1962, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag, om ooreenkomstig paragraaf (iv), subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die opheffing van die serwituut ten opsigte van die opgemete uitspanning, een morg 300 vierkante roede groot, geleë op die resterende gedeelte van Gedeelte F van Gedeelte 3 van Gedeelte 38 van die plaas Wonderfontein No. 258—J.P., distrik Marico, soos aangetoon op Kaart L.G. No. A.285/33.

D.P. 08-083-5/5/G/1.

Administrateurskennisgewing No. 113.] [20 Februarie 1963.
**VERLEGGING—OPENBARE PAD, DISTRIK
 KLERKSDORP.**

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Klerksdorp, goedgekeur het dat Provinsiale Pad No. P.23-2, oor die plaas Goedgenoeg No. 433—I.P., distrik Klerksdorp, soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê word.

D.P. 07-073-23/21/P.23-2(a).

Administrator's Notice No. 110.] [20 February 1963.
**PROPOSED REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM PALM No. 681—L.S.,
 DISTRICT OF PIETERSBURG.**

In view of application having been made on behalf of Mr. J. Meyer for the reduction of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 901 morgen 231.5 square roods, to which the farm Palm No. 681—L.S., District of Pietersburg, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv), sub-section (1) of section fifty-six of the Road Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 1378, Pietersburg, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 03-032-37/3/P-24.

Administrator's Notice No. 111.] [20 February 1963.
**CANCELLATION OF OUTSPAN SERVITUDE ON
 THE FARM WONDERFONTEIN No. 258—J.P.,
 DISTRICT OF MARICO.**

With reference to Administrator's Notice No. 307 of the 9th May, 1962, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of paragraph (iv), sub-section (1) of section fifty-six of the Road Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the cancellation of the servitude in respect of the surveyed outspan, in extent 4,317 square feet, situate on Portion 2 of Portion F of Portion 3 of Portion 38 of the farm Wonderfontein No. 258—J.P., District of Marico, as indicated on Diagram S.G. No. A.2684/39.

D.P. 08-083-5/5/G/1.

Administrator's Notice No. 112.] [20 February 1963.
**CANCELLATION OF OUTSPAN SERVITUDE ON
 THE FARM WONDERFONTEIN No. 258—J.P.,
 DISTRICT OF MARICO.**

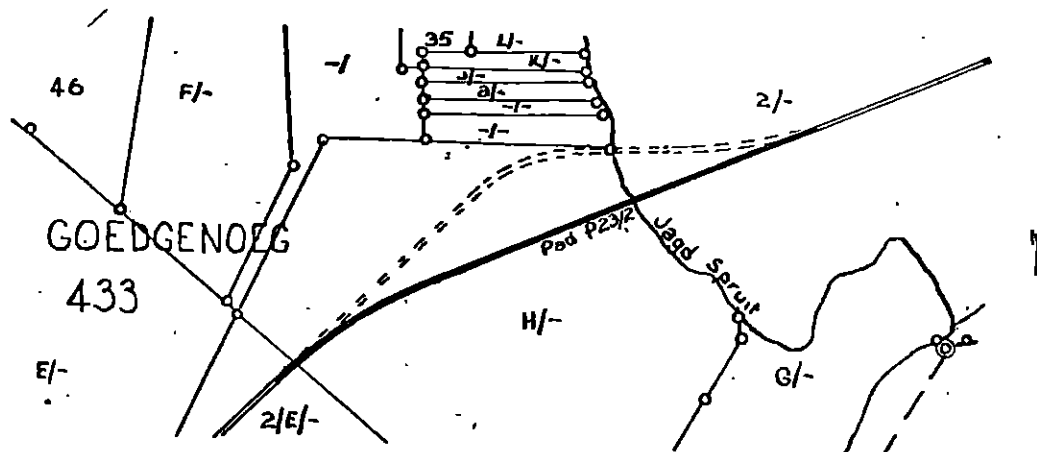
With reference to Administrator's Notice No. 308 of the 9th May, 1962, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of paragraph (iv), sub-section (1) of section fifty-six of the Road Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the cancellation of the servitude in respect of the surveyed outspan, in extent one morgen 300 square roods, situate on the remaining portion of Portion F of Portion 3 of Portion 38 of the farm Wonderfontein No. 258—J.P., District of Marico, as indicated on Diagram S.G. No. A.285/33.

D.P. 08-083-5/5/G/1.

Administrator's Notice No. 113.] [20 February 1963.
**DEVIATION—PUBLIC ROAD, DISTRICT
 KLERKSDORP.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Klerksdorp, that Provincial Road No. P.23-2 traversing the farm Goedgenoeg No. 433—I.P., District of Klerksdorp, shall be deviated in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Road Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 07-073-23/21/P.23-2(a).



D.P. 07-073-23/21/P23/2 (a)

VERWYSING:

Pad gesluit
Pad geopen
Bestaande pad

=====

=====

=====

REFERENCE:

Road closed
Road opened
Existing road

Administrateurskennisgewing No. 114.]

[20 Februarie 1963.]

OPENING OPENBARE PAAIE.—DISTRIK KLERKSDORP.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur na ondersoek en verslag deur die Padraad van Klerksdorp, goedgekeur het dat twee openbare paaie 30 Kaapse voet breed sal bestaan oor die plaas Goedgenoeg No. 433—I.P., distrik Klerksdorp, ingevolge paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 07-073-23/21/P.23-2(b).

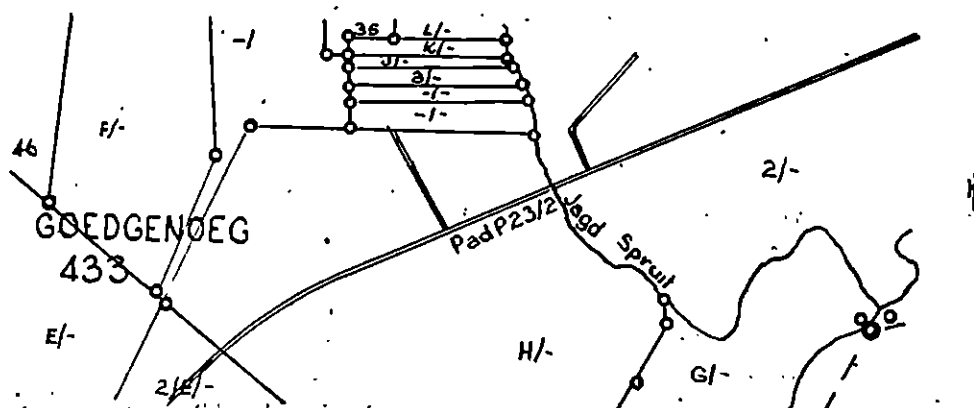
Administrator's Notice No. 114.]

[20 February 1963.]

OPENING PUBLIC ROADS.—DISTRICT KLERKSDORP.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved after investigation and report by the Road Board of Klerksdorp that two public roads 30 Cape feet wide which traverse the farm Goedgenoeg No. 433—I.P., District of Klerksdorp, shall exist in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section five and section three of the Road Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as shown on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 07-073-23/21/P.23-2(b).



D.P. 07-073-23/21/P23/2 (b)

VERWYSING:

Pad geopen
Bestaande pad

=====

=====

=====

REFERENCE:

Road opened
Existing road

Administrateurskennisgewing No. 115.]

[20 Februarie 1963.]

MUNISIPALITEIT POTGIETERSRUST.—WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

Administrator's Notice No. 115.]

[20 February 1963.]

POTGIETERSRUST MUNICIPALITY. — AMENDMENT TO DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

MUNISIPALITEIT POTGIETERSRUST.—WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE.

Die Riolerings- en Loodgietersverordeninge van toepassing op die Munisipaliteit Potgietersrust, afgekondig by Administrateurskennigewing No. 810 van 12 September 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur aan die end van Hoofstuk XI die volgende toe te voeg:—

„HOOFSTUK XII.—TARIEWE EN AANSLUITINGSGELDE.

94. JAARLIKSE TARIEWE.

Die eienaar van enige erf, met of sonder verbeterings, wat met die Raad se riolerings verbind is of wat volgens die sienswyse van die Raad aldus verbind kan word, betaal die onderstaande basiese tarief, en behoudens hierdie tarief is die algemene tarief betaalbaar deur eienaars van alle persele wat met die Raad se vuilrioolstelsel verbind is.

Die gelde hieronder uiteengesit, sal jaarliks deur iedere geregistreerde eienaar van eiendom vooruitbetaalbaar wees: Met dien verstande dat sodanige eienaars geregtig sal wees om, indien met die Raad aldus ooreengekom, die gelde kwartaalliks of maandeliks vooruit te betaal.

	Basiese Tarief. R	Algemene Tarief. R
(1) Persele vir private woonhuise:—		
(a) In grootte nie 22,500 Kaapse vierkante voet te bowe gaande nie:—		
(i) Onbeboude persele.....	14.00	—
(ii) Verbeterde persele.....	14.00	18.00
(b) Groter as 22,500 Kaapse vierkante voet:—		
(i) Onbeboude persele.....	18.00	—
(ii) Verbeterde persele.....	18.00	18.00
(2) Persele vir woonstelgeboue:—		
(a) In grootte nie 22,500 Kaapse vierkante voet te bowe gaande nie:—		
(i) Onbeboude persele.....	30.00	—
(ii) Verbeterde persele.....	30.00	18.00
		per woonstel.
(b) Groter as 22,500 Kaapse vierkante voet:—		
(i) Onbeboude persele.....	40.00	—
(ii) Verbeterde persele.....	40.00	18.00
		per woonstel.
(3) Ander boupersele:—		
(a) In grootte nie 22,500 Kaapse vierkante voet te bowe gaande nie:—		
(i) Onbeboude persele.....	30.00	—
(ii) Verbeterde persele.....	30.00	—
(b) Groter as 22,500 Kaapse vierkante voet, insluitende alle nywerheidspersele:—		
(i) Onbeboude persele.....	40.00	—
(ii) Verbeterde persele.....	40.00	—
* Vir elke spoelkloset en urinaal.....		24.00

95. AANSLUITINGSGELDE.

Die volgende aansluitingsgelde sal van toepassing wees:—

- (1) In gevalle waar 'n aansluitingspunt beskikbaar is: R10.
- (2) In gevalle waar 'n aansluitingspunt nie beskikbaar is nie en die pyplyn gesny moet word: R25:

Met dien verstande dat die erfeienaar bykomende werk soos uitgraving, lê van pype en verskaffing van 'n mangat (indien nodig) op eie koste moet verrig.”

T.A.L.G. 5/34/27.

[Administrateurskennigewing No. 116.] [20 Februarie 1963.]

LANDELIKE LISENSIERAAD, LICHTENBURG, TRANSVAAL.—BENOEMING VAN LID.

Hierby benoem die Administrateur, kragtens en ingevolge die bevoegdhede hom verleen by subregulasie (4) van regulasie 7 van die regulasies gemaak ingevolge

POTGIETERSRUST MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.

Amend the Drainage and Plumbing By-laws, applicable to the Potgietersrust Municipality, published under Administrator's Notice No. 810, dated the 12th September, 1951, as amended, by the addition of the following at the end of Chapter XI:—

“CHAPTER XII.—TARIFFS AND CONNECTION CHARGES.

94. ANNUAL TARIFFS.

The owner of any erf, with or without improvements, connected or capable of being connected in the opinion of the Council with the Council's drains, shall pay the under-mentioned basic tariff, and subject to this tariff the general tariff shall be payable by owners of all sites connected with the Council's sewerage system.

The charges set forth hereunder, will be payable in advance annually by every registered owner of property: Provided that such owners will be entitled to pay the charges quarterly or monthly in advance, if thus arranged with the Council.

	Basic Charge. R	General Charge. R
(1) Sites for private dwellings:—		
(a) In extent not exceeding 22,500 Cape square feet:—		
(i) Vacant sites.....	14.00	—
(ii) Improved sites.....	14.00	18.00
(b) Exceeding 22,500 Cape square feet:—		
(i) Vacant sites.....	18.00	—
(ii) Improved sites.....	18.00	18.00
(2) Flat sites:—		
(a) In extent not exceeding 22,500 Cape square feet:—		
(i) Vacant sites.....	30.00	—
(ii) Improved sites.....	30.00	18.00
		per flat.
(b) In extent exceeding 22,500 Cape square feet:—		
(i) Vacant sites.....	40.00	—
(ii) Improved sites.....	40.00	18.00
		per flat.
(3) Other building sites:—		
(a) In extent not exceeding 22,500 Cape square feet:—		
(i) Vacant sites.....	30.00	—
(ii) Improved sites.....	30.00	—
(b) Exceeding 22,500 Cape square feet, including all industrial sites:—		
(i) Vacant sites.....	40.00	—
(ii) Improved sites.....	40.00	—
* For each water closet and urinal.....		24.00

95. CONNECTION CHARGES.

The following connection charges will be payable:—

- (1) In cases where a connecting piece is available: R10.
- (2) In cases where a connecting piece is not available, and the pipe line has to be cut: R25:

Provided that the stand owner shall execute at his own expense all additional work such as excavations, laying of pipe line and manhole (if necessary).”

T.A.L.G. 5/34/27.

[Administrator's Notice No. 116.] [20 February 1963.]

RURAL LICENSING BOARD, LICHTENBURG, TRANSVAAL.—APPOINTMENT OF MEMBER.

The Administrator hereby, under and by virtue of the powers vested in him by sub-regulation (4) of regulation 7 of the regulations made in terms of section eighteen of

artikel agtien van die Lisensie (Kontrole) Ordonnansie, 1931 (Ordonnansie No. 3 van 1932) en afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 267 van 8 Junie 1932 (soos gewysig by Administrateurskennisgewings Nos. 460/1932, 601/1933, 383/1940, 638/1940, 396/1949, 511/1950, 682/1952, 798/1952 en 703/1954) mnr. M. G. Potgieter tot lid van die Landelike Lisensieraad vir die landdrosdistrik van Lichtenburg, met ampstermyn tot 30 November 1964.

T.A.A. 7/2/24.

Administrateurskennisgewing No. 117.] [20 Februarie 1963.
VOORGESTELDE VERMINDERING VAN UITSPAN-SERWITUUT OP DIE PLAAS ZILKAATSNEK No. 439—J.Q., DISTRIK BRITS.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens mev. B. W. M. Rudolph om die opheffing van die serwituut van uitspanning, 1/75ste van 2,816 morg 250 vierkante roede groot, waaraan die restant gedeelte van die plaas Zilkaatsnek No. 439—J.Q., distrik Brits, onderworpe is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig paragraaf (iv) subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Pad-ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampste, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 2063, Rustenburg, skriftelik in te dien.

D.P. 08-085-37/3/Z/7.

Administrateurskennisgewing No. 118.] [20 Februarie 1963.
VOORGESTELDE OPHEFFING OF VERMINDERING VAN UITSPAN-SERWITUUT.—WITKLIP No. 539—J.R., DISTRIK BRONKHORSTSPRUIT.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. A. G. Schutte om die opheffing van die serwituut van uitspanning, groot 1/75ste van 1,570 morg 377 vierkante roede, waaraan gedeelte A van gedeelte van die plaas Witklip No. 539—J.R., distrik Bronkhorstspuit, onderhewig is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel ses-en-vyftig van die Pad-Ordonnansie No. 22 van 1957 op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampste, Privaatsak 2, Lynn East, Pretoria, skriftelik in te dien.

D.P. 01-015-37/3/W7.

Administrateurskennisgewing No. 119.] [20 Februarie 1963.
WYSIGING VAN DIE REGULASIES BETREFFENDE DIE AANSTELLINGS EN DIENSVoorwaardes VIR INSPEKTEURS VAN ONDERWYS AANGESTEL INGEVOLGE ARTIKEL VYF VAN DIE ONDERWYSORDONNANSIE 1953, WAT NIE LEDE VAN DIE STAATSDIENS VAN DIE REPUBLIEK IS NIE EN VIR ONDERWYSERS.

Die Administrateur, ingevolge artikel honderd een-en-twintig van die Onderwysordonnansie 1953 (Ordonnansie No. 29 van 1953), wysig hierby, met ingang van die eerste dag van April 1963 die regulasies betreffende die Aanstellings en Diensvoorwaardes vir Inspekteurs van Onderwys aangestel ingevolge artikel vyf van die Onderwysordonnansie 1953, wat nie lede van die Staatsdiens van die Republiek is nie en vir Onderwysers, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1053, gedateer 23 Desember 1953, en soos van tyd tot tyd gewysig, soos in die Bylae hierby uiteengesit.

the Licences (Control) Ordinance, 1931 (Ordinance No. 3 of 1932) and published by Administrator's Notice No. 267, dated 8th June, 1932 (as amended by Administrator's Notices Nos. 460/1932, 601/1933, 383/1940, 638/1940, 396/1949, 511/1950, 682/1952, 798/1952 and 703/1954) appoints Mr. M. G. Potgieter a member of the Rural Licensing Board for the Magisterial District of Lichtenburg, with term of office until the 30th November, 1964.

T.A.A. 7/2/24.

Administrator's Notice No. 117.] [20 February 1963.
PROPOSED REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM ZILKAATSNEK No. 439—J.Q., DISTRICT OF BRITS.

In view of application having been made on behalf of Mrs. B. W. M. Rudolph for the reduction of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 2,816 morgen, 250 square roods to which the remaining portion of the farm Zilkaatsnek No. 439—J.Q., District of Brits, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) sub-section (1) of section fifty-six of the Road Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 2063, Rustenburg, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 08-085-37/3/Z/7.

Administrator's Notice No. 118.] [20 February 1963.
PROPOSED CANCELLATION OR REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE.—WITKLIP No. 539—J.R., DISTRICT OF BRONKHORSTSPRUIT.

In view of application having been made by Mr. A. G. Schutte for the cancellation of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 1,570 morgen 377 square roods, to which Portion A of portion of the farm Witklip No. 539—J.R., District of Bronkhorstspuit is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of section fifty-six of the Road Ordinance No. 22 of 1957.

It is competent for any person interested to lodge objections, in writing, with the Regional Officer, Private Bag 2, Lynn East, Pretoria, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 01-015-37/3/W7.

Administrator's Notice No. 119.] [20 February 1963.
AMENDMENT OF THE REGULATIONS PRESCRIBING THE CONDITIONS OF APPOINTMENT AND SERVICE OF INSPECTORS OF EDUCATION APPOINTMENT IN TERMS OF SECTION FIVE OF THE EDUCATION ORDINANCE, 1953, WHO ARE NOT MEMBERS OF THE PUBLIC SERVICE OF THE REPUBLIC AND OF TEACHERS.

The Administrator, in terms of section one hundred and twenty-one of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance No. 29 of 1953), hereby amends, with effect from the first day of April, 1963, the Regulations prescribing the Conditions of Appointment and Service of Inspectors of Education appointed in terms of section five of the Education Ordinance, 1953, who are not members of the Public Service of the Republic and of Teachers, published under Administrator's Notice No. 1053, dated 23rd December, 1953, and as amended from time to time, as set out in the Schedule hereto.

BYLAE.

1. Regulasie 8 word hierby gewysig deur paragraaf D (iii) (b) van subregulasie (1) deur die volgende te vervang:—

„D (iii) (b) ander kwalifikasies wat erken word.”

2. Regulasie 9 word hierby gewysig deur subregulasie (3) te skrap.

3. Regulasie 11 word hierby gewysig deur subregulasie (2) te skrap.

Administrateurskennisgewing No. 120.]

[20 Februarie 1963.

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITE-STEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE BESKERMING VAN PERSONE TEEN ONGELUKKE OP PRIVATE PERSELE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE BESKERMING VAN PERSONE TEEN ONGELUKKE OP PRIVATE PERSELE.

Die Verordeninge vir die Beskerming van Persone teen Ongelukke op Private Persele van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelijke Gebiede, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 302 van 13 April 1955, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in artikel 7 van die Engelse teks die woord „*hedge*” te skrap.

T.A.L.G. 5/163/111.

Administrateurskennisgewing No. 121.]

[20 Februarie 1963.

MUNISIPALITEIT DELAREYVILLE.—WYSIGING VAN SKUTTARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge sub-artikel drie van artikel honderd vier-en-sestig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende regulasies wat deur hom ingevolge artikel *een-en-sewentig* van genoemde Ordonnansie gemaak is:—

MUNISIPALITEIT DELAREYVILLE.—SKUTTARIEF.

Die Skuttarief van die Munisipaliteit Delareyville, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 468 van 11 September 1940, soos gewysig, word hierby herroep, en deur die volgende vervang:—

„SKUTTARIEF.

R c

(1) *Aanjagelde.*

Vir een of meer diere, uitsluitende donkies, per trop per myl of gedeelte daarvan ... 0 15

(2) *Skutgelde.*

(a) Vir elke donkie, muil, perd of volstruis 0 25
(b) Vir elke bees ... 0 25
(c) Vir elke skaap of bok ... 0 10
(d) Vir elke vark ... 0 25
(e) Vir elke hings of bul 2 jaar en ouer ... 2 00
(f) Vir elke eselhings, ram of bokram 2 jaar en ouer ... 1 00

(3) *Wei- en oppasgelde.*

(a) Vir elke bees, donkie, muil, perd, per dag ... 0 10
(b) Vir elke volstruis per dag ... 0 20
(c) Vir elke skaap of bok per dag ... 0 05
(d) Vir elke vark per dag ... 0 20

(4) *Gelde vir voeding (indien nodig).*

(a) Vir elke dier per dag ... 0 20”

T.A.L.G. 5/76/52.

SCHEDULE.

1. Regulation 8 is hereby amended by the substitution for paragraph D (iii) (b) of sub-regulation (1) of the following:—

“D (iii) (b) other recognised qualifications.”

2. Regulation 9 is hereby amended by the deletion of sub-regulation (3).

3. Regulation 11 is hereby amended by the deletion of sub-regulation (2).

Administrator's Notice No. 120.]

[20 February 1963.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—AMENDMENT TO BY-LAWS FOR THE PROTECTION OF PERSONS FROM ACCIDENTS ON PRIVATE PREMISES.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—AMENDMENT TO BY-LAWS FOR THE PROTECTION OF PERSONS FROM ACCIDENTS ON PRIVATE PREMISES.

Amend the By-laws for the Protection of Persons from Accidents on Private Premises, of the Peri-Urban Areas Health Board, published under Administrator's Notice No. 302, dated the 13th April, 1955, as amended, by the deletion in section 7 of the word “*hedge*”.

T.A.L.G. 5/163/111.

Administrator's Notice No. 121.]

[20 February 1963.

DELAREYVILLE MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO POUND TARIFF.

The Administrator hereby in terms of sub-section *three* of section *one hundred and sixty-four* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following regulations which have been made by him in terms of section *seventy-one* of the said Ordinance:—

DELAREYVILLE MUNICIPALITY.—POUND TARIFF.

The Pound Tariff of the Delareyville Municipality, published under Administrator's Notice No. 468, dated the 11th September, 1940, as amended, is hereby revoked, and substituted by the following:—

“POUND TARIFF.

R c

(1) *Driving Fees.*

For one or more animals, excluding a herd of asses, per mile or part thereof 0 15

(2) *Pound Fees.*

(a) For each ass, mule, horse or ostrich 0 25
(b) For each bovine ... 0 25
(c) For each sheep or goat ... 0 10
(d) For each pig ... 0 25
(e) For each stallion or bull 2 years or above ... 2 00
(f) For each jackass, ram or he-goat, 2 years or above ... 1 00

(3) *Grazing and Tending Fees.*

(a) For each bovine, ass, mule, horse per day ... 0 10
(b) For each ostrich per day ... 0 20
(c) For each sheep or goat per day ... 0 05
(d) For each pig per day ... 0 20

(4) *Feeding Charges (if required).*

(a) For each animal per day ... 0 20”

T.A.L.G. 5/76/52.

Administrateurskennisgewing No. 122.]

[20 Februarie 1963.

MUNISIPALITEIT NELSPRUIT.—KAPITAALONTWIKKELINGSFONDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT NELSPRUIT.—KAPITAALONTWIKKELINGSFONDSVERORDENINGE.

Woordomskrywing.

1. In hierdie verordeninge, tensy uit die samehang anders blyk beteken—

“voorskot”, enige geld wat aan ’n Leningsrekening geleen word of wat as ’n lening daaraan beskou word;

“leningsrekening”, enige rekening of ander fonds van die Raad, waaraan ’n voorskot gemaak is of geld geleen is wat as ’n lening uit die Kapitaalontwikkelingsfonds beskou word;

“Raad”, die Stadsraad van Nelspruit.

Stortings in die fonds.

2. Daar moet in die Kapitaalontwikkelingsfonds gestort word—

(a) die netto-opbrengs verkry uit die verkoop van bates waarop geen leningsgelde verskuldig is op die datum van verkoop nie, indien die betrokke bates nie vervang word deur soortgelyke bates nie;

(b) die saldo na aftrekking van verskuldigde leningsgelde en verkoopkoste, wat verkry word uit die verkoop van bates wat uit leningsgelde aangekoop is en nie vervang word deur soortgelyke bates nie: Met dien verstande dat grondverkopings, waarvan die netto-opbrengs ingevolge subartikel (18) van artikel nege-en-sewentig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, in spesiale fondse gestort moet word, nie by die bepaling van hierdie en die voorafgaande subartikel ingesluit word nie;

(c) sodanige bedrae gelykstaande met bedrae wat op inkomsterekening uit hernuwingsfondse oorgeboek is ten opsigte van bates wat verdwyn het, watter bedrae nie gebruik sal word vir die aflossing van lenings opgeneem vir die aankoop daarvan of vir die aanskaffing van soortgelyke bates nie;

(d) onderworpe aan die bepalings van enige wet, sodanige somme geld al na die Raad van tyd tot tyd besluit om uit opgehoopte inkomstesurplusse of uit lopende inkomste toe te wys;

(e) die kapitaalsom wat deur ’n leningsrekening verskuldig is ooreenkomstig die bepalings en voorwaardes van terugbetaling wat aan ’n voorskot verbonde is; en

(f) rente wat op voorskotte betaalbaar is.

Toepassing van die Kapitaalontwikkelingsfonds.

3. Die Raad kan uit die Kapitaalontwikkelingsfonds ’n voorskot aan ’n leningsrekening maak ten einde sodanige leningsrekening in staat te stel om kapitaalluitgawes vir die skepping van ’n bate of bates te finansier.

Terugbetaling van ’n voorskot.

4. Enige voorskot word aan die Kapitaalontwikkelingsfonds deur die leningsrekening waarop dit gestort is, betaalbaar en verskuldig geag en moet oor ’n tydperk nie langer nie as die geraamde lewensduur van die bate vir die skepping waarvan dit toegepas word in die Kapitaalontwikkelingsfonds teruggestort word en die gemelde tydperk en die terugbetalingsvoorwaardes is al na die Raad bepaal.

Rente op Voorskotte.

5. Voorskotte dra rente teen vyf persent per jaar.

T.A.L.G. 5/158/22.

Administrator's Notice No. 122.]

[20 February 1963.

NELSPRUIT MUNICIPALITY.—CAPITAL DEVELOPMENT FUND BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

NELSPRUIT MUNICIPALITY.—CAPITAL DEVELOPMENT FUND BY-LAWS.

Definitions.

1. In these by-laws, unless the context indicates otherwise—

“advance” means any money lent or deemed to have been lent to a borrowing account;

“borrowing account” means any account or other fund of the Council, to which money is advanced or deemed to have been lent from the fund;

“Council” means the Town Council of Nelspruit.

Payments to the Capital Development Fund.

2. There shall be paid to the Capital Development Fund—

(a) the net proceeds from the sale of assets upon which no loan moneys are due on the date of sale should the assets concerned not be replaced by similar assets;

(b) the balance after deducting the loan money due and sales expenses, obtained from the sale of assets purchased from loan moneys and not replaced by similar assets: Provided that land sales the net proceeds of which are to be paid into special funds in terms of sub-section (18) of section seventy-nine of the Local Government Ordinance, 1939, shall not be included in the provision of this and the preceding sub-section;

(c) such amounts equal to amounts transferred to revenue account from renewals funds in respect of wasting assets, which amounts are not to be used for the redemption of loans raised for the purchase thereof or for the acquisition of similar assets;

(d) subject to the provisions of any other law, such sums of money as the Council may, from time to time, decide to appropriate from accumulated revenue surpluses or from current revenues;

(e) the capital sum owing by a borrowing account in accordance with the terms and conditions of repayment attaching to an advance; and

(f) interest payable on advances.

Application of the Capital Development Fund.

3. The Council may make an advance to a borrowing account from the Capital Development Fund to enable such borrowing account to finance capital expenditure for the creation of an asset or assets.

Repayment of an Advance.

4. Any advance shall be deemed to be due and owing to the Capital Development Fund by the borrowing account to which it is made and shall be repaid to the Capital Development Fund over a period not exceeding the estimated life of the asset to the creation of which it is applied, the said period and conditions of repayment to be such as the Council may determine.

Interest on Advances.

5. Advances shall yield interest at the rate of five per cent per annum.

T.A.L.G. 5/158/22.

Administrateurskennisgewing No. 123.]

[20 Februarie 1963.]

GESONDHEIDSKOMITEE VAN MESSINA.—WYSIGING VAN VERLOFREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge sub-artikel (3) van artikel *honderd vier-en-sestig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende regulasies wat deur hom ingevolge paragraaf (a) van sub-artikel (1) van artikel *honderd ses-en-twintig* van genoemde Ordonnansie gemaak is:—

GESONDHEIDSKOMITEE VAN MESSINA.—WYSIGING VAN VERLOFREGULASIES.

Die Verlofregulasies van die Gesondheidskomitee van Messina, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 102 van 22 Februarie 1939, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur die uitdrukking "en alle vroulike werknemers" in die definisie van "beampte", klas (b), in artikel 1 te skrap.
2. Deur die woord "basiese" in die definisie van "verdienste" in artikel 1 te skrap.

T.A.L.G. 5/54/96.

Administrateurskennisgewing No. 124.]

[20 Februarie 1963.]

MUNISIPALITEIT ALBERTON.—VERORDENINGE BETREFFENDE BRANDWEERDIENSTE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT ALBERTON.—VERORDENINGE BETREFFENDE BRANDWEERDIENSTE.*Woordomskrywing.*

1. In hierdie verordeninge het die volgende woorde en uitdrukking die onderskeie betekenisse wat hieronder uiteengesit word, tensy dit uit die sinsverband anders blyk:—

"brandweerafdeling" beteken die Stadsraad van Alberton se brandweerafdeling of enige tak, stasie of substasie daarvan;

"Brandweerhoof" beteken die beampte wat asdan as Brandweerhoof van genoemde Stadsraad se brandweerafdeling optree;

"verantwoordelike offisier" beteken die beampte of dienaar van die brandweerafdeling wat asdan aan die hoof staan van enige tak, stasie, substasie, brandblus- of ander noodhandeling, toestand of inspeksie, na gelang van die geval.

Die organisasie van die brandweerafdeling.

2. Die brandweerhoof, wat deur die Raad aangestel word, staan aan die hoof van die brandweerafdeling en hy het die beheer oor enige brandbestrydingsorganisasie binne die munisipaliteit wat op die toneel van 'n brand is of gestasioneer is op 'n perseel waar 'n brand ontstaan het, ongeag of dié organisasie aan die Raad of aan enigiemand anders behoort, en hy kan enige brandweerman of brandblusuitrusting wat aan so 'n organisasie behoort na goeddunke gebruik.

3. Die brandweerafdeling moet in takke verdeel word al na die Raad bepaal, en iedere tak moet onder die beheer staan van 'n beampte wat die brandweerhoof moet aanwys.

Plig om hulp te verleen.

4. Indien 'n lid van 'n brandweer of brandweerorganisasie in die munisipaliteit, wat nie aan die Raad behoort nie, weier of nalaat om, wanneer die verantwoordelike offisier hom aldus gelas het, alle moontlike hulp waartoe hy in staat is, te verleen aan enige beampte of dienaar van die brandweerafdeling in die uitvoering van sy pligte in verband met 'n brand waar dié brandweer of organisasie teenwoordig is, of wat ontstaan het op die perseel waar dié gestasioneer is, begaan hy 'n misdryf en is hy by veroordeling strafbaar met 'n boete van hoogstens R50 of by wanbetaling met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande.

Administrator's Notice No. 123.]

[20 February 1963.]

MESSINA HEALTH COMMITTEE.—AMENDMENT TO LEAVE REGULATIONS.

The Administrator hereby in terms of sub-section (3) of section *one hundred and sixty-four* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following regulations, which have been made by him in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *one hundred and twenty-six* of the said Ordinance:—

MESSINA HEALTH COMMITTEE.—AMENDMENT TO LEAVE REGULATIONS.

Amend the Leave Regulations of the Messina Health Committee published under Administrator's Notice No. 102, dated 22nd February, 1939, as amended, as follows:—

1. By the deletion of the expression "and all female employees" in the definition of "officials", class (b), in section 1.
2. By the deletion of the word "basic" in the definition of "earnings" in section 1. T.A.L.G. 5/54/96.

Administrator's Notice No. 124.]

[20 February 1963.]

ALBERTON MUNICIPALITY.—FIRE SERVICES BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

ALBERTON MUNICIPALITY.—FIRE SERVICES BY-LAWS.*Definitions.*

1. In these by-laws the following words and expression shall, unless the context otherwise indicates, have the meanings respectively assigned to them hereunder:—

"chief officer" means the chief officer for the time being of the fire department of the said City Council;

"fire department" means the Alberton City Council's fire department, or any section, station or sub-station thereof;

"officer in charge" means the official or servant of the fire department for the time being in charge of any section, station, sub-station, fire-fighting operation or other emergency operation, situation or inspection, as the case may be.

Organisation of Fire Department.

2. The fire department shall be in the charge of a chief officer appointed by the Council, who shall have the control of any fire-fighting organisation within the municipality, whether owned by the Council or by any other person, which is at the scene of an outbreak of fire or stationed on premises where such an outbreak has occurred, and shall be entitled to make such use as he shall think fit of any fireman or fire-fighting apparatus belonging to any such organisation.

3. The fire department shall be divided into such sections as the Council may determine, and each section shall be under the control of an official appointed by the chief officer.

Duty to Assist.

4. Any member of any fire brigade or organisation in the municipality which does not belong to the Council, who shall refuse or neglect, when called upon to do so by the officer in charge, to render all assistance in his power to any official or servant of the fire department in the execution of his duty in connection with an outbreak of fire at which that brigade or organisation is present or which has occurred at the premises at which it is stationed shall be guilty of an offence and liable on conviction to a penalty not exceeding R50 or, in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding three months.

Prosedure as 'n brand ontstaan.

5. Die volgende bepalings geld wanneer die brandweer-afdeling daarvan in kennis gestel is, of rede het om te glo dat daar 'n brand of ander toestand ontstaan het waar sy dienste nodig is:—

- (1) Die brandweerhoof of enige ander verantwoordelike offisier moet onmiddellik en in aller yl met soveel manne en brandblusuitrusting as wat hy noodsaaklik ag, gaan na die plek waar daar, volgens daar aan hom meegedeel is, of volgens hy rede het om te glo, 'n brand of ander toestand ontstaan het.
- (2) Die verantwoordelike offisier kan enige aanbod van vrywillige bystand met die blus van 'n brand of die hantering van enige toestand aanneem, en enigiemand wie se bystandaanbod aangeneem is, moet alle bevele of opdragte wat deur of namens die verantwoordelike offisier aan hom gegee word, gehoorsaam.
- (3) Die verantwoordelike offisier kan algehele beheer oorneem oor, wysigings aanbring aan, ingryp in of 'n einde maak aan enige handeling wat in verband met 'n brand of 'n ander toestand verrig word deur mense wat nie in diens van die brandweerafdeling is nie, met inbegrip van die eienaar van die perseel en sy dienaars of lashebbers en enigiemand wat hom bemoei met of enigiets doen wat strydig is met 'n opdrag of bevel wat die brandweerhoof of die verantwoordelike offisier kragtens die bepalings van hierdie subartikel gegee het, of wat weier om te voldoen aan 'n redelike versoek van enigeen van hulle, begaan 'n misdryf en is by veroordeling strafbaar met 'n boete van hoogstens R100 of, by wanbetaling, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande.
- (4) Die verantwoordelike offisier kan hierbenewens enigiets doen wat hy gerade ag ten einde lewens of eiendom te beskerm of 'n brand te voorkom, te beheer of te blus, en hy kan veral, indien hy dit vir genoemde doeleindes noodsaaklik ag, besit neem van, of inbreek by, of 'n deurgang verkry deur enige perseel, of enige gebou of struktuur afbreek, en vir genoemde doeleindes het hy die reg van toegang tot, en die reg om water te verkry uit, enige brandkraan, tenk, waterbak, pyp of ander watervoorraad, hetsy op openbare hetsy op private eiendom: Met dien verstande dat die bevoegdhede wat by hierdie subartikel verleen word, op 'n redelike en sodanige wyse uitgeoefen moet word dat met inagneming van die doel wat bereik moet word, daar so min skade as moontlik aangerig word.

Die sluit van strate.

6. (1) Enige verantwoordelike offisier en enige verkeersbeampte of enige lid van 'n polisiemag kan uit eie beweging enige straat, deurgang of plek sluit as hy dit noodsaaklik ag en vir solank as wat hy dit noodsaaklik ag, ten einde 'n brand doeltreffend te kan bestry, en hulle het insgelyks die reg om enigiemand wat weier om 'n straat, deurgang of plek wat aldus gesluit is, te verlaat nadat so iemand gelas is om dit te doen, te verwyder, maar moet in dié verband nie meer dwang uitoeven as wat redelikerwys nodig is nie.

(2) Enigiemand wat in gebreke bly om 'n bevel wat kragtens subartikel (1) aan hom gegee is, te gehoorsaam, begaan 'n misdryf.

Die verhaal van uitgawe.

7. Die Raad kan die verlies wat hy gely het ten opsigte van die water wat hy verbruik het om 'n brand te bestry, op die eienaar of okkupeerder van 'n gebou wat of aan die brand was, of na die mening van die Raad deur 'n brand bedreig is, verhaal.

8. Die Raad moet alle uitgawe, uitgesonderd die koste van die water wat verbruik is, wat die Raad aangaan in verband met die verwydering, opberging of ander hantering van roerende goed met die doel om dit teen beskading deur of ten gevolge van 'n brand te beskerm, vasstel en skriftelik sertifiseer, en die Raad kan sodanige bedrag op die eienaar van genoemde goed verhaal, en die Raad het 'n retensiereg op dié goed tot tyd en wyl die bedrag wat ten opsigte daarvan gesertifiseer is, betaal is.

Procedure on Outbreak of Fire.

5. The following provisions shall apply when the fire department has been notified of, or has reason to believe that there has occurred, an outbreak of fire or other situation for which its services are required:—

- (1) The chief officer or any other officer in charge shall immediately and with the utmost speed, with such men and fire-fighting apparatus as he may think necessary, go to the place where a fire or other situation is reported to him to have, or where he has reason to believe that it has, broken out or arisen.
- (2) The officer in charge may avail himself of any offer of voluntary assistance in the fighting of a fire or in dealing with any situation, and any person whose offer of assistance is accepted shall obey all orders or directions given to him by or on behalf of the officer in charge.
- (3) The officer in charge shall be entitled to assume entire command of, to modify or interfere with, or to put a stop to, any operation being conducted in respect of a fire or other situation by persons not in the employ of the fire department, including the owner of the premises and his servants or agents, and any person who interferes with, or commits any act in contravention of, any direction or order given by the chief officer or the officer in charge in pursuance of this sub-section, or who refuses to comply with any reasonable request made by either of them, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a penalty not exceeding R100 or in default of payment thereof to a period of imprisonment not exceeding six months.
- (4) The officer in charge may in addition take any measure that may appear to him expedient for the protection of life or property or for the prevention, control or extinction of fire, and in particular he may, if he deems it necessary for the said purposes, take possession of or break into or through any premises, or pull down any building or structure, and he shall have for the said purposes the right of access to and to draw or take water from any hydrant, tank, cistern, pipe or other water supply whether on public or private property: Provided that no unreasonable exercise shall be made of the powers given by this paragraph and that they shall be so exercised as to cause as little damage as is possible, regard being had to the purpose to be achieved.

Closing of Streets.

6. (1) It shall be lawful for any officer in charge, or for any traffic officer or any member of a police force of his own motion, to close any street, passage or place if he thinks it necessary, and for so long as he thinks necessary, to the effective fighting of a fire, and it shall be similarly lawful to remove, using no more force than is reasonably necessary, any person who refuses to leave any street, passage or place so closed after having been ordered to do so.

(2) Any person who fails to obey any order given to him in terms of sub-section (1) shall be guilty of an offence.

Recovery of Expenditure.

7. The Council may recover the loss incurred by it through the consumption of water for the purpose of fighting a fire from the owner or occupier of any building which was either on fire or, in the opinion of the Council, endangered by fire.

8. Any expenditure other than the cost of water used, incurred by the Council in the removal, storage or other handling of movable property for the purpose of protecting it from damage by, through or incidental to fire shall be determined and certified by the Council in writing, and such sum may be recovered from its owner by the Council which shall be entitled to a lien on the property until the sum certified in respect of it has been paid.

Wegruiming van water.

9. Die eienaar of okkuperder van 'n perseel waaruit die brandweerafdeling water, ongeag die bron daarvan, op sy versoek gepomp of op 'n ander wyse weggeruim het, moet vir dié diens, wat die brandweerhoof na goeddunke kan lewer, die gelde betaal wat in Bylae I by hierdie verordeninge aangegee word.

Belemmering en skade.

10. (1) Enigiemand wat hom bemoei met 'n beampte van die brandweerafdeling of met 'n polisiebeampte of met iemand anders wat die bevel van so 'n beampte uitvoer, of wat so 'n beampte in die uitvoering van sy pligte molesteer of belemmer, begaan 'n misdryf en 'n polisiebeampte of die verantwoordelike offisier of sy gemagtigde verteenwoordiger kan soveel dwang gebruik as wat nodig is om te verhoed dat iemand met sodanige bemoeiing, molestasie of belemmering voortgaan.

(2) Enigiemand wat willens en wetens of uit nalatigheid met 'n voertuig oor 'n brandslang ry, of enige uitrustung wat aan die brandweerafdeling behoort, beskadig, begaan 'n misdryf en moet ook nog die Raad vir die skade wat hy aldus veroorsaak het, vergoed.

Ongeoorloofde dra van uniform.

11. Enigiemand, uitgesonderd 'n beampte van die brandweerafdeling wat 'n uniform van dié afdeling, of 'n uniform wat bedoel is om die indruk te skep dat hy so 'n beampte is, dra, of wat hom op enige ander wyse as so 'n beampte voordoen, begaan 'n misdryf.

Brandbare materiaal.

12. (1) Niemand mag hout, voer, houers, strooi of ander brandbare materiaal binne of buite 'n gebou in hoeveelhede of op 'n plek of 'n wyse wat 'n gebou aan brandgevaar blootstel, opberg, laat opberg of toelaat dat dit aldus opgeberg word nie.

(2) Niemand wat 'n perseel okkuper of beheer, mag toelaat dat gras, onkruid of 'n heining of boom daarop groei, of dat vuilgoed daarop vergaar op 'n wyse en in hoeveelhede wat 'n gebou of perseel aan brandgevaar blootstel nie.

(3) Die Raad kan aan enigiemand wat syns insiens subartikel (1) of (2) oortree het, skriftelik opdrag gee om, teen 'n gesette datum, genoemde brandbare materiaal of gras, onkruid of vuilgoed te verwyder of om sodanige ander redelike stappe as wat hy voorskryf, te doen ten einde die brandgevaar uit te skakel, en indien genoemde opdrag nog nie op die gesette datum uitgevoer is nie, kan die Raad self die nodige stappe doen om dit uit te voer, en die persoon aan wie die kennisgewing gerig is, moet die koste in hierdie verband dra, en dit kan op dieselfde wyse as die geval van siviele skuld op hom verhaal word.

(4) Enigiemand wat teen die gesette datum nog nie 'n opdrag wat ingevolge subartikel (3) aan hom gegee is, uitgevoer het nie, begaan 'n misdryf en is by veroordeling, benewens enige ander straf wat aan hom opgelê word, strafbaar met 'n boete van hoogstens R10 en begaan hierbenewens 'n nuwe oortreding en is daarvoor strafbaar met 'n boete van hoogstens R10 vir iedere dag of gedeelte van 'n dag wat verloop tussen genoemde datum en die datum waarop genoemde opdrag uitgevoer word.

Vuurmaak.

13. (1) Niemand mag 'n vuur in dié buitlug op 'n plek of op 'n wyse wat 'n gebou, perseel of eiendom in gevaar kan stel, maak, laat maak of toelaat of duld dat dit aldus gemaak word nie.

(2) In iedere geval mag niemand sonder om eers die skriftelike vergunning van die Raad daartoe te verkry, vuilgoed, hout, strooi of ander materiaal in die buitlug, ongeag of dit op private grond is of nie, verbrand, laat verbrand of toelaat of duld dat dit daar verbrand word nie: Met dien verstande dat hierdie vergunning nie verkry hoef te word om tussen 10 vm. en 4 nm. hoogstens 1 kubieke jaart van voornoemde materiaal op een slag in die buitlug te verbrand nie.

(3) Wanneer die Raad vergunning ingevolge die bepalinge van subartikel (2) verleen, kan hy dié voorwaardes stel wat hy dienstig ag.

Removal of Water.

9. The owner or occupier of any premises from which any water, from whatever source, has been pumped or otherwise removed by the fire department at his request shall pay for that service, which the chief officer may render at his discretion, the charges set out in Schedule I to these by-laws.

Obstruction and Damage.

10. (1) Any person who interferes with, molests or obstructs any official of the fire department, or any police officer or other person acting under the orders of any such official or officer, in the execution of his duty shall be guilty of an offence, and any police officer or the officer in charge or his authorised representative may use such force as may be necessary to restrain a person from persisting in such interference, molestation or obstruction.

(2) Any person who wilfully or negligently drives a vehicle over any fire hose or damages any equipment belonging to the fire department shall be guilty of an offence and shall in addition be liable to compensate the Council for the damage caused thereby.

Unauthorised Wearing of Uniform.

11. Any person not an official of the fire department who wears a uniform of that department or any uniform intended to convey the impression that he is such an official or who in any other manner represents himself to be such an official shall be guilty of an offence.

Combustible Material.

12. (1) No person shall store or cause or permit to be stored, whether inside or outside any building, any timber, forage, packing cases, straw or other combustible material in such quantities or in such a position or in such a manner as to create a danger of fire to any building.

(2) No person in occupation or control of any premises shall allow grass, weeds or any hedge or tree to grow, or rubbish to accumulate, thereon in such a manner or in such quantities as to cause or create a danger of fire to any building or premises.

(3) The Council may by notice in writing require any person who has in its opinion contravened sub-section (1) or sub-section (2) by a specified date to remove the said combustible material or grass, weeds or rubbish, or to take such other reasonable steps as he may prescribe, to remove the danger of fire and if by the date so specified the terms of the notice have not been complied with the Council may itself take such steps as it deems necessary for compliance with the notice, and the cost of its so doing shall be charged to the person to whom the notice was directed and shall be recoverable from him by proceedings applicable to the recovery of a civil debt.

(4) Any person who fails to comply by the date specified therein with a notice served on him in terms of sub-section (3) shall be guilty of an offence and liable on conviction, in addition to any other penalty imposed on him, to a fine not exceeding R10 and he shall in addition be guilty of a fresh offence, and be liable therefor to a fine not exceeding R10, for each day or part of a day which elapses between the said date and the time when the requirements of the said notice have been complied with.

Making Fires.

13. (1) No person shall make, or cause, permit or suffer to be made, a fire in the open air in such a place or in such a manner as to endanger the safety of any building, premises or property.

(2) No person shall in any event without first obtaining permission, in writing, from the Council burn, or cause, permit or suffer to be burnt, in the open air, whether on private property or not, any rubbish, wood, straw, or other material: Provided that no such permission shall be required for the burning in the open air between the hours of 10 a.m. and 4 p.m. of such material as aforesaid in a quantity not exceeding at any one time one cubic yard.

(3) A permission given under sub-section (2) shall be made subject to such conditions as the Council thinks fit to impose.

Skoorsteenbrande.

14. (1) 'n Okkupeerder van 'n gebou wat willens en wetens of uit nalatigheid toelaat dat roet of 'n ander brandbare stof in sodanige hoeveelhede of op sodanige wyse in 'n skoorsteen vergaar dat dit die gebou aan brandgevaar blootstel, begaan 'n misdryf.

(2) Wanneer daar tydens die verhoor van iemand wat daarvan aangekla word dat hy die bepalings van subartikel (1) oortree het, bewys word dat daar 'n brand in die skoorsteen van die gebou wat deur die beskuldigde geokkupeer word, ontstaan het, word daar, totdat die teendeel bewys is, geag dat hy willens en wetens of uit nalatigheid toegelaat het dat roet of 'n ander brandbare stof in sodanige hoeveelhede en op so 'n wyse in die skoorsteen vergaar het dat dit die gebou aan brandgevaar blootgestel het.

Veiligheid van persele.

15. (1) Die brandweerhoof of enige ander beamppte van die brandweerafdeling wat die brandweerhoof behoorlik daartoe gemagtig het, kan wanneer hy dit ook al nodig ag en op enige tyd stip wat syns insiens in die bepaalde omstandighede redelik is—

(a) enige perseel of gebou betree en inspekteer met die doel om vas te stel of daar toestande heers wat die gevaar van brand of die gevare wat 'n brand meebring, sal of kan veroorsaak of vererger, of wat veral die ontvlugting van mense na 'n veilige plek sal of kan bemoeilik of belemmer en voorts om brandalarms, sprinkelblussers en ander brandblustoestelle, vervaardigingsprosesse wat 'n brandgevaar inhou, opbergmetodes of installasies waar daar van asetileen of ander vlambare gasse, chemiese stowwe, olie, springstowwe, vuurwerk of ander vlambare stowwe gebruik gemaak word, te inspekteer; en

(b) sodanige opdragte gee as wat hy nodig ag om die brandgevaar sover doenlik te verminder en om lewens en eiendom te beveilig.

(2) Sonder om afbreuk te doen aan die algemene strekking van subartikel (1) wanneer 'n beamppte wat kragtens die bepalings van subartikel (1) optree en hy in of op 'n perseel brandbare of ontplofbare stowwe, of 'n gevaarlike of onnodige ophoping van vuilgoed, afvalpapier, houers, skaafels, saagsels of ander brandbare stowwe wat so geleë is dat dit die gevaar van brand of die gevaar vir lewens of eiendom in geval van 'n brand sal vererger, of wanneer hy vind dat 'n branduitgang, trap, gang, deuropening of venster versper is, of 'n toestand, toedrag van sake of gebruik aantref wat syns insiens waarskynlik genoemde gevaar van brand of die gevaar wat 'n brand vir lewens of eiendom inhou, sal vererger, of wat die werk van die brandweerafdeling of die ontvlugting van mense na 'n veilige plek in geval van 'n brand sal belemmer, of 'n gebrekkige of ontoereikende brandtoestel vind, kan die Raad behoudens die bepalings van subartikel (3), die eienaar of okkupeerder of die persoon wat verantwoordelik is vir of beheer het oor die perseel, gelas om dadelik of so gou as wat na sy mening prakties moontlik is, alle stappe te doen wat hy nodig ag om die toedrag van sake wat aldus aangetref is, reg te stel, of om die gevaar van brand of die gevaar wat 'n brand meebring, sover doenlik te verminder.

(3) Indien 'n beamppte wat kragtens die bepalings van subartikels (1) of (2) optree in of op 'n perseel 'n branduitgang aantref waardeur die mense wat waarskynlik te eniger tyd in die gebou sal wees syns insiens nie in die geval van 'n brand na 'n veilige plek sal kan ontvlug nie omdat dit ontoereikend is, of enigiets anders of 'n ander toestand vind—hetsy van 'n strukturele, hetsy van 'n brandaard—wat syns insiens sodanig is dat, met inagneming van veral die doel waarvoor die gebou gebruik word en die getal mense wat dit waarskynlik te eniger tyd sal gebruik—

(a) dit die gevaar van 'n brand of die gevaar van 'n brand vir lewens of eiendom inhou, sal vererger;

(b) dit nie onmiddellik reggestel kan word nie; en

(c) daar werk verrig of onkoste aangegaan sal moet word om dit te kan regstel, moet genoemde beamppte sy bevindings voorlê aan die Raad wat indien hy dié bevindings aanvaar en so 'n stap raadsaam ag, die eienaar of okkupeerder of persoon wat beheer oor

Chimney Fires.

14. (1) Any occupier of a building who wilfully or negligently allows soot or any other combustible substance to accumulate in any chimney of the building in such quantities or in such a manner as to create a danger of fire to the building shall be guilty of an offence.

(2) Whenever at the trial of a person charged with having contravened sub-section (1) it is proved that a fire occurred in a chimney of the building occupied by the accused person he shall, unless the contrary is proved, be deemed willingly or negligently to have allowed soot or other combustible substance to accumulate in the chimney in such quantities and in such manner as to create a danger of fire to the building.

Safety of Premises.

15. (1) The chief officer or any other official of the fire department duly authorised by him so to do may, whenever he deems it necessary and at any hour which is in his opinion reasonable in the particular circumstances—

(a) enter upon and inspect any premises or buildings for the purpose of ascertaining whether any conditions exist there which will or may cause or increase the dangers of or connected with fire or in particular jeopardise or obstruct the escape of persons to safety, and for the purpose furthermore of inspecting fire alarms, sprinklers and other fire-fighting appliances, manufacturing processes involving the danger of fire, and the method of storing, or installations making use of acetylene or other inflammable gases, chemicals, oils, explosives, fireworks or any inflammable substances; and

(b) give such directions as he may deem necessary for minimising the risk of fire and for the protection of life and property.

(2) Without prejudice to the generality of sub-section (1), when an official acting in terms of that sub-section finds in or upon any premises combustible or explosive matter or any dangerous or unnecessary accumulation of rubbish, waste paper, boxes, shavings, sawdust or similar combustible matter so situated as to increase the risk of, or the danger to life or property which will arise in the event of fire, or finds any obstruction on or in any fire escape, staircase, passage, doorway or window, or finds any situation, state of affairs or practice which is in his opinion likely to increase the said risk of, or danger to life or property which will arise in the event of fire, or in particular to interfere with the operations of the fire department or the escape of persons to safety in the event of fire, or finds any defective or insufficient fire appliance, the Council shall, subject to the provisions of sub-section (3), direct the owner or occupier or person in charge or control of the premises to do forthwith or as soon as is in its opinion practicable whatever is in his opinion necessary, to remedy any state of affairs so found by him or to minimise the risk of, and the danger which will arise in the event of, fire.

(3) Where an official acting under sub-section (1) or (2) finds in or upon any premises a fire escape which is in his opinion inadequate for the escape to safety in the event of fire of such number of persons as is likely to be in the building at any time, or any other thing or other state of affairs, of a structural nature or otherwise, which is in his opinion, regard being had in particular to the kind of use made of the building and the number of persons likely to be using it at any one time, such as—

(a) to increase the risk of, or the danger to life or property which will arise in the event of, fire;

(b) not to be immediately remediable; and

(c) to require for the remedying thereof the doing of work or the incurring of expense, he shall report his findings to the Council who shall, if it accepts the same and if it thinks fit to do so, notify the owner, occupier or person in control of the building in writing of the said findings and require him

die gebou het, skriftelik van genoemde bevindings in kennis stel en hom gelas om, binne 'n tydperk wat die Raad redelik ag, alles te doen wat genoemde Raad nodig ag om genoemde gevaar van brand of vir lewens of eiendom, uit ste skakel sonder dat dit die Raad iets kos.

(4) Iemand wat 'n opdrag ingevolge paragraaf (b) van subartikel (1) of ingevolge subartikel (2) ontvang, of aan wie 'n kennisgewing ingevolge subartikel (3) bestel word, en wat nie binne die gesette tydperk gevolg daaraan gee nie, begaan 'n misdryf, en is strafbaar met 'n boete van hoogstens R50 en 'n misdryf en is strafbaar met nog so 'n boete vir iedere dag of gedeelte van 'n dag waarop hy aldus in gebreke bly.

Telephone en brandalarms.

16. (1) Die Raad kan aan enige gebou, muur, heining of ander oprigting of enige boom binne die munisipaliteit 'n telefoon, brandalarm of ander apparaat vir die oorsending van oproepe of seine betreffende brande, en enige bord of metaalplaat of toestel wat op enige wyse die plek van die naaste brandkraan of ander brandblusuitrusting of -apparaat aandui, laat aanbring of dit daarvandaan laat verwyder.

(2) 'n Ongemagtigde persoon wat apparaat of 'n voorwerp soos dié wat in subartikel (1) genoem word, verskuif, verwyder, skend, beskadig of daaraan peuter, begaan 'n misdryf en moet die Raad vergoed vir alle uitgawe wat hy ten gevolge van so 'n misdryf aangaan.

(3) Iedere deur waardeur mense in die geval van 'n brand, uit 'n gebou na 'n veilige plek kan ontvlug, moet te alle tye oopgesluit bly en in 'n werkende toestand gehou word, en aan die binnekant daarvan moet die woord "Nooddeur" in letters, minstens ses duim hoog, duidelik leesbaar aangebring wees. Met dien verstande dat 'n deur soos vernoem, gesluit gehou word deur middel van 'n toestel wat van so 'n aard is dat die deur te alle tye van die binnekant van die gebou af oopgemaak kan word. Genoemde toestel moet tot voldoening van die brandweerhoof omhul, beskerm of ingerig wees.

Vals inligting.

17. (1) Iemand wat, wel wetende dat dit onjuis is of sonder goeie rede om te glo dat dit juis is, die brandweerafdeling in kennis stel dat 'n brand of 'n toestand ontstaan het waar die dienste van die brandweer nodig is, begaan 'n misdryf.

(2) Iemand wat die brandweerafdeling opsetlik in kennis stel van, of inligting aan hom verstrek betreffende 'n brand of 'n ander toestand waar die dienste van die brandweer nodig is, wel wetende dat dit vals of onjuis is, begaan 'n misdryf.

Strawwe.

18. Behoudens die bepalings van hierdie verordeninge waarby boetes vir die misdrywe wat hierin genoem word voorgeskryf word, begaan iemand wat enige bepaling hiervan oortree, 'n misdryf, en is so iemand, waar daar nie uitdruklik 'n boete voorgeskryf word nie, by veroordeling strafbaar met 'n boete van hoogstens R100, en by wanbetaling met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande.

BYLAE I.

GELDE.

Die volgende tarief is betaalbaar as die dienste van 'n ander munisipaliteit se brandweer benodig word:—

	Vir die eerste uur of gedeelte daarvan.	Vir elke daarop- volgende uur of gedeelte daar- van.
	R	R
(i) Uitstuur van motorbrand- weerpomp	15.00	7.50
(ii) Dienswa.....	7.00	3.50
(iii) Diensmotor.....	7.00	3.50
(iv) Brandweerhoof.....	3.00	1.50
(v) Ander offisiere (elk).....	2.25	1.10
(vi) Brandweerman.....	1.50	0.75
(vii) Sodanige onkoste vir water verbruik met die blus van 'n brand berekende teen die afgekondigde tariewe soos van toepassing ten tyde van brand.		

within such period as the Council may deem reasonable to do at no expense to the Council whatever the said Council may consider necessary to remedy or remove the said risk of, or danger to life and property which will arise in the event of fire.

(4) Any person who receives a direction in terms of paragraph (b) of sub-section (1) or of sub-section (2) or on whom a notice is served in terms of sub-section (3) and who fails to comply therewith within the time specified thereby shall be guilty of an offence and liable to a penalty not exceeding R50 and he shall be guilty of a further such offence and liable to a further such penalty for every day or part thereof during which the non-compliance continues.

Telephones and Fire Alarms.

16. (1) The Council may cause to be affixed to or removed from any building, wall, fence or other erection or any tree within the municipality any telephone, fire alarm or other apparatus for the transmission of calls or signals relating to fire and any board or metal plate or device indicating in any manner the position of the nearest hydrant or other fire-fighting equipment or apparatus.

(2) Any unauthorised person who shall move, remove, deface, damage or interfere with any such apparatus or object as is mentioned in sub-section (1) shall be guilty of an offence and shall be liable to reimburse to the Council any expenditure incurred by it as a result of the commission of the offence.

(3) Every door which affords a way of escape from a building to a place of safety in the event of fire shall always be kept unlocked and in working order and shall be clearly marked on the inside with the words "Escape Door" in letters not less than six inches in height: Provided that such a door as aforesaid may be kept locked by means of a device which enables it to be opened at all times from inside the building, the said device to be enclosed, protected or arranged to the satisfaction of the chief officer.

False Information.

17. (1) Any person who, while knowing it to be untrue or not having any good reason for believing it to be true, informs the fire department that a fire has occurred or any situation has arisen that requires the attendance of the fire brigade shall be guilty of an offence.

(2) Any person who wilfully gives to the fire department any notice or any information relating to an outbreak of fire or any other situation requiring the attendance of the fire brigade which is to his knowledge false or inaccurate shall be guilty of an offence.

Penalties.

18. Without prejudice to the provisions of these by-laws prescribing penalties for the offences mentioned therein, any person committing any contravention of any provision thereof shall be guilty of an offence and, if no penalty is specifically provided therefor, shall be liable on conviction thereof to a fine not exceeding R100 and in default of payment thereof to imprisonment for a period not exceeding three months.

SCHEDULE I.

CHARGES.

The following tariff shall be payable if the services of another municipality's fire brigade are required:—

	For the first hour or portion thereof.	For each sub- sequent hour or portion thereof.
	R	R
(i) Turn out of motorpump....	15.00	7.50
(ii) Service van.....	7.00	3.50
(iii) Service car.....	7.00	3.50
(iv) Chief officer.....	3.00	1.50
(v) Other officers (each).....	2.25	1.10
(vi) Fireman.....	1.50	0.75
(vii) Such expenses for water consumed in the extinguishing of a fire calculated according to the tariffs published and appli- cable in times of fire.		

- (viii) Betaling van werklike skade aan die Raad se eiendom en die eiendom van die brandweermanne mits sodanige skade nie met opset of as gevolg van nalatigheid van enige van die brandweermanne veroorsaak is nie.
- (ix) Sodanige ander werklike onkoste wat deur die Raad aangegaan is in verband met die blus van die brand.

Heffings vir dienste deur die Albertainse brandweer verleen.

19. (1) Heffings vir spesiale dienste: leegpomp van kelders:—

	R
(a) Gebruik van pomp, per uur of gedeelte daarvan	3.00
(b) Personeel, per uur of gedeelte daarvan	1.00
(c) Motorvoertuig, per uur of gedeelte daarvan	0.20
(2) Brandblussers.—Hervul van skuim- en sodasuur-brandblussers, elk	1.50

T.A.L.G. 5/41/4.

Administrateurskennisgewing No. 125.] [20 Februarie 1963.
MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Elektrisiteitvoorsienningsverordeninge van die Munisipaliteit Carletonville, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 265 van 30 Maart 1960, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur die syfers „£50” en „£2” in subartikel (2) van artikel 38 te skrap en dit deur die syfers „R100” en „R4” onderskeidelik te vervang.
2. Deur die syfer „£5” in subartikel (3) van artikel 38 te skrap en dit deur die syfers „R10” te vervang.
3. Deur die syfers „15s.” en „½d.” in subitem (a) van item 1 van die Bylae te skrap en dit deur die syfers „R1.20” en „0.4c” onderskeidelik te vervang.
4. Deur die syfer „1s.” in subitem (b) van item 1 van die Bylae te skrap en dit deur die syfers „10c” te vervang.
5. Deur die syfer „4s.” in subitem (c) van item 1 van die Bylae te skrap en dit deur die syfers „R0.40” te vervang.
6. Deur die uitdrukking „’n Heffing van 2s. 6d. per maand per elke 200 vierkante voet, of gedeelte daarvan, van vloeroppervlak bedien met elektrisiteit en ’n minimum heffing van £2 10s. per maand;

Plus

’n Maandelikse heffing van 1d. per eenheid vir die eerste 480 eenhede verbruik in die maand en daarna ½d. per eenheid vir alle verdere eenhede verbruik in die maand.” in item 2 van die Bylae te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

- „Vir die eerste 100 eenhede per maand: 5c per eenheid;
- Vir die volgende 400 eenhede per maand: 2c per eenheid;
- Vir die volgende 3,500 eenhede per maand: 1c per eenheid;
- Vir die verbruik bo 4,000 eenhede per maand: 0.75c per eenheid;
- Minimum heffing: R5.00 per maand.”

7. Deur die syfers „£1 10s.” „5s.” „£3” en „£1 10s.” waar dit voorkom in item 3 van die Bylae te skrap en dit deur die syfers „R3” „R0.25” „R4.50” en „R3” onderskeidelik te vervang.

- (viii) Payment or actual damage to the Council’s property and to property of firemen provided such damage was not caused deliberately or as the result of negligence on the part of the firemen.
- (ix) Such other actual expenses as may be incurred by the Council in connection with the extinguishing of a fire.

Charges for services rendered by the Albertain Fire Brigade.

19. (1) Charges for Special Services: Pumping Basements:—

	R
(a) Use of pump per hour or portion thereof	3.00
(b) Personnel per hour or portion thereof	1.00
(c) Motor vehicle per hour or portion thereof	0.20
(2) Fire Extinguishers.—Recharging of foam and soda-acid fire extinguishers, each	1.50

T.A.L.G. 5/41/4.

Administrator’s Notice No. 125.] [20 February 1963.
CARLETONVILLE MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

CARLETONVILLE MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

Amend the Electricity Supply By-laws of the Carletonville Municipality, published under Administrator’s Notice No. 265, dated the 30th March, 1960, as amended:—

1. By the deletion in sub-section (2) of section 38 of the figures “£50” and “£2” and the substitution therefor of the figures “R100” and “R4” respectively.
2. By the deletion in sub-section (3) of section 38 of the figure “£5” and the substitution therefor of the figures “R10”.
3. By the deletion in sub-item (a) of item 1 of the Schedule of the figures “15s.” and “½d.” and the substitution therefor of the figures “R1.20” and “0.4c” respectively.
4. By the deletion in sub-item (b) of item 1 of the Schedule of the figure “1s.” and the substitution therefor of the figures “10c”.
5. By the deletion in sub-item (c) of item 1 of the Schedule of the figure “4s.” and the substitution therefor of the figures “R0.40”.
6. By the deletion of the expression “A charge of 2s. 6d. per month per every 200 square feet, or portion thereof, of floor area served with electricity, and a minimum charge of £2, 10s. per month;

Plus

A monthly charge of 1d. per unit for the first 480 units consumed in the month, and thereafter ½d. per unit for all further units consumed during the month” in item 2 of the Schedule and the substitution therefor of the following:—

- “For the first 100 units per month: 5c per unit;
- For the next 400 units per month: 2c per unit;
- For the next 3,500 units per month: 1c per unit;
- For consumption above 4,000 units per month: 0.75c per unit;
- Minimum charge: R5.00 per month.”

7. By the deletion of the figures “£1 10s.” “5s.” “£3” and “£1 10s.” where they appear in item 3 of the Schedule and the substitution therefor of the figures “R3” “R0.25” “R4.50” and “R3” respectively;

8. Deur die uitdrukking

„Plus

'n Maandelikse heffing van 1d. per eenheid vir die eerste 480 eenhede verbruik in die maand en daarna 2d. per eenheid vir alle verdere eenhede verbruik in die maand" in item 3 van die Bylae te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„Plus

'n Maandelikse heffing van 0.75c per eenheid vir alle eenhede verbruik in die maand."

9. Deur die volgende na item 3 van die Bylae toe te voeg; die bestaande item 3 word nou item 3 (a):—

„3. (b) Verskaffing van elektrisiteit aan verbruikers wat buite die opgemete dorpsgebied woonagtig is vir huishoudelike- en boerderydoeleindes.

'n Basiese heffing van R5 per maand plus 'n heffing van 1c per eenheid verbruik, per maand."

10. Deur die syfers „3d." en „10s." in item 4 van die Bylae te skrap en dit deur die syfers „2.5c" en „R1" onderskeidelik te vervang.

11. Deur item 5 van die Bylae te skrap.

12. Deur die syfers „10s.", „4s. 6d.", „10s.", „4s." en „10s." waar dit voorkom in item 6 van die Bylae te skrap en dit deur die syfers „R1", „R0.45", „R1", „R0.40" en „R1" onderskeidelik te vervang.

13. Deur die syfer „5s." in subitem (a) van item 7 van die Bylae te skrap en dit deur die syfers „R0.50" te vervang.

14. Deur die syfers „7s. 6d." in subitem (b) van item 7 van die Bylae te skrap en dit deur die syfers „R0.75" te vervang.

15. Deur die syfers „10s." in subitem (c) van item 7 van die Bylae te skrap en dit deur die syfer „R1" te vervang.

16. Deur die syfer „£1" in subitem (d) van item 7 van die Bylae te skrap en dit deur die syfer „R2" te vervang.

17. Deur die syfers „10s." in paragraaf (i) van subitem (e) van item 7 van die Bylae te skrap en dit deur die syfer „R1" te vervang.

18. Deur die syfers „15s." in paragraaf (ii) van subitem (e) van item 7 van die Bylae te skrap en dit deur die syfers „R1.50" te vervang.

19. Deur die syfer „£1" in paragraaf (iii) van subitem (e) van item 7 van die Bylae te skrap en dit deur die syfer „R2" te vervang.

20. Deur die syfers „15s." in paragraaf (i) van subitem (f) van item 7 van die Bylae te skrap en dit deur die syfers „R1.50" te vervang.

21. Deur die syfers „£1 5s." in paragraaf (ii) van subitem (f) van item 7 van die Bylae te skrap en dit deur die syfers „R1.50" te vervang.

22. Deur die syfer „£2" in paragraaf (iii) van subitem (f) van item 7 van die Bylae te skrap en dit deur die syfer „R4" te vervang.

23. Deur die syfers „£50", „£12", „£7 10s." en „£4" in subitem (a) van item 8 van die Bylae te skrap en dit deur die syfers „R100", „R24", „R15" en „R8" onderskeidelik te vervang.

24. Deur die syfers en woorde „£18 (agtien pond)" in paragraaf (i) van subitem (b) van item 9 van die Bylae te skrap en dit deur die syfers „R36" te vervang.

25. Deur die syfers „2s. 6d." in paragraaf (ii) van subitem (b) van item 9 van die Bylae te skrap en dit deur die syfers „R0.25" te vervang.

26. Deur die syfers en woorde „£12 (twaalf pond)" in paragraaf (iii) van subitem (b) van item 9 van die Bylae te skrap en dit deur die syfers „R24" te vervang.

27. Deur die syfers en woorde „£45 (vyf-en-veertig pond)" in paragraaf (i) van subitem (c) van item 9 van die Bylae te skrap en dit deur die syfers „R90" te vervang.

28. Deur die syfer „5s." in paragraaf (ii) van subitem (c) van item 9 van die Bylae te skrap en dit deur die syfers „R0.50" te vervang.

T.A.L.G. 5/36/146.

8. By the deletion of the expression

„Plus

A monthly charge of 1d. per unit for the first 480 units consumed in the month, thereafter 2d. per unit for all further units consumed during the month." in item 3 of the Schedule and the substitution therefor of the following:—

„Plus

A monthly charge of 0.75c per unit in respect of all units consumed per month."

9. By the addition of the following after item 3 of the Schedule, the existing item 3 now becoming item 3 (a):—

„3. (b) Supply of electricity to consumers for domestic and farming purposes who reside outside the surveyed townships area.

A basic charge of R5 per month plus a charge of 1c per unit consumed per month."

10. By the deletion in item 4 of the Schedule of the figures „3d." and „10s." and the substitution therefor of the figures „2.5c" and „R1.00" respectively.

11. By the deletion of item 5 of the Schedule.

12. By the deletion where they appear in item 6 of the Schedule of the figures „10s.", „4s. 6d.", „10s.", „4s." and „10s." and the substitution therefor of the figures „R1", „R0.45", „R1", „R0.40" and „R1" respectively;

13. By the deletion in sub-item (a) of item 7 of the Schedule of the figure „5s." and the substitution therefor of the figures „R0.50".

14. By the deletion in sub-item (b) of item 7 of the Schedule of the figures „7s. 6d." and the substitution therefor of the figures „R0.75".

15. By the deletion in sub-item (c) of item 7 of the Schedule of the figures „10s." and the substitution therefor of the figure „R1".

16. By the deletion in sub-item (d) of item 7 of the Schedule of the figure „£1" and the substitution therefor of the figure „R2".

17. By the deletion in paragraph (i) of sub-item (e) of item 7 of the Schedule of the figures „10s." and the substitution therefor of the figure „R1".

18. By the deletion in paragraph (ii) of sub-item (e) of item 7 of the Schedule of the figures „15s." and the substitution therefor of the figures „R1.50".

19. By the deletion in paragraph (iii) of sub-item (e) of item 7 of the Schedule of the figure „£1" and the substitution therefor of the figure „R2".

20. By the deletion in paragraph (i) of sub-item (f) of item 7 of the Schedule of the figures „15s." and the substitution therefor of the figures „R1.50".

21. By the deletion in paragraph (ii) of sub-item (f) of item 7 of the Schedule of the figures „£1 5s." and the substitution therefor of the figures „R2.50".

22. By the deletion in paragraph (iii) of sub-item (f) of item 7 of the Schedule of the figure „£2" and the substitution therefor of the figure „R4".

23. By the deletion in sub-item (a) of item 8 of the Schedule of the figures „£50", „£12", „£7 10s." and „£4" and the substitution therefor of the figures „R100", „R24", „R15" and „R8" respectively.

24. By the deletion in paragraph (i) of sub-item (b) of item 9 of the Schedule of the figures and words „£18 (eighteen pounds)" and the substitution therefor of the figures „R36".

25. By the deletion in paragraph (ii) of sub-item (b) of item 9 of the Schedule of the figures „2s. 6d." and the substitution therefor of the figures „R0.25".

26. By the deletion in paragraph (iii) of sub-item (b) of item 9 of the Schedule of the figures and words „£12 (twelve pounds)" and the substitution therefor of the figures „R24".

27. By the deletion in paragraph (i) of sub-item (c) of item 9 of the Schedule of the figures and words „£45 (forty-five pounds)" and the substitution therefor of the figures „R90".

28. By the deletion in paragraph (ii) of sub-item (c) of item 9 of the Schedule of the figure „5s." and the substitution therefor of the figures „R0.50".

T.A.L.G. 5/36/146.

Administrateurskennissgewing No. 126.] [20 Februarie 1963.
MUNISIPALITEIT BRAKPAN.—WYSIGING VAN
ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT BRAKPAN.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEIT-
VOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge, van toepassing op die Munisipaliteit Brakpan, afgekondig by Administrateurskennissgewing No. 491 van 1 Julie 1953, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die paragraaf onder item (b), Skaal 5, Bylae 3, as „(i)” te nommer en die volgende daarna toe te voeg:—

„(ii) Na skriftelike aansoek goedgekeur deur die Raad ten aansien van elektrisiteit verskaf aan boog-
oonde:—

’n Verbruiksvordering van 4·6c vermenigvuldig met die aantal dae in die maand per kilowatt maksimumverbruik gedurende die maand, plus ’n kragvordering teen ’n tarief per eenheid gelyk aan die tarief van tyd tot tyd gevorder deur die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie vir elektrisiteit in grootmaat verskaf aan die Raad.”

T.A.L.G. 5/36/9.

Administrateurskennissgewing No. 127.] [20 Februarie 1963.
BENOEMING VAN LID.—SKOOLRAAD VAN
WITWATERSRAND-SENTRAAL.

Mev. M. Bothma, huisvrou, van Vierde Straat 74, Linden, is benoem tot lid van bogenoemde raad en aanvaar haar amp op 11 Februarie 1963.

T.O.A. 21-1-4-18.

Administrateurskennissgewing No. 128.] [20 Februarie 1963.
PADREGULASIES, 1957.—WYSIGING VAN.

Ingevolge die bepalings van artikel vyf-en-tagtig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), wysig die Administrateur hierby die Padregulasies, 1957, afgekondig by Administrateurskennissgewing No. 293 van 7 Mei 1958 en soos van tyd tot tyd gewysig soos in die Bylae hierby vervat met ingang van die ses-en-twintigste dag van Februarie 1963.

BYLAE.

Hoofstuk III word hierby deur die volgende hoofstuk vervang:—

„HOOFSTUK III.

VERBLYFKOSTE- EN ANDER TOELAES.

Omskrywing van hoofkwartier.

52. Vir die toepassing van hierdie hoofstuk is die hoofkwartier van ’n padwerker die plek waar die kantoor van die streeksbeampte of paaie-inspekteur onder wie hy ressorteer is, uitgesonderd ’n padwerker wat toegesê is aan een van die volgende hoofkwartiere wat as sodanig deur die Direkteur ingestel is:—

- (a) ’n Permanente instandhoudingskamp of ’n ander permanente werkplek waar behoorlike woongeriewe beskikbaar gestel word; of
- (b) ’n konstruksie-eenheid; of
- (c) in die geval van ’n getroude padwerker of ’n onge-
troude padwerker met afhanklikes wat by hom inwoon, ’n tydelike werkplek waar behoorlike woongeriewe vir homself en sy gesin of afhanklikes, na gelang van die geval, deur die Departement beskikbaar gestel word;

in welke geval sy padkamp sy hoofkwartier is.

Administrator's Notice No. 126.] [20 February 1963.
BRAKPAN MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO
ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

BRAKPAN MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ELECTRICITY
SUPPLY BY-LAWS.

Amend the Electricity Supply By-laws, applicable to the Brakpan Municipality, published under Administrator's Notice No. 491, dated the 1st July, 1953, as amended, by numbering the paragraph under item (b), Scale 5, Schedule 3 as “(i)”; and the addition thereafter of the following:—

“(ii) Upon written application approved by the Council in respect of electricity supplied to arc furnaces:—

A demand charge of 4·6c multiplied by the number of days in the month per kilowatt of the maximum demand during the month plus an energy charge per unit of electricity consumed during the said month at a rate equal to the rate charged by the Electricity Supply Commission from time to time for the supply to the Council of electricity in bulk.”

T.A.L.G. 5/36/9.

Administrator's Notice No. 127.] [20 February 1963.
APPOINTMENT OF MEMBER.—WITWATERSRAND
CENTRAL SCHOOL BOARD.

Mrs. M. Bothma, housewife, of 74 Fourth Avenue, Linden, has been appointed a member of the above-mentioned board and assumes office on 11th February, 1963.

T.O.A. 21-1-4-18.

Administrator's Notice No. 128.] [20 February 1963.
ROAD REGULATIONS, 1957.—AMENDMENT OF.

In terms of the provisions of section eighty-five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), the Administrator hereby amends the Road Regulations, 1957, promulgated by Administrator's Notice No. 293 of the 7th May, 1958, and as amended from time to time, as contained in the Schedule hereto with effect from the 26th day of February, 1963.

SCHEDULE.

The following chapter is hereby substituted for Chapter III:—

“CHAPTER III.

SUBSISTENCE AND OTHER ALLOWANCES.

Definition of Headquarters.

52. For the purposes of this chapter the headquarters of a road-worker shall be the place where the office of the regional officer or road inspector under whom he falls is situated except in respect of a road-worker allocated to one of the following headquarters established as such by the Director:—

- (a) A permanent maintenance camp or another permanent place of employment where proper provincial housing accommodation is made available; or
- (b) a construction unit; or
- (c) in the case of a married road-worker or a single road-worker with dependants residing with him, a temporary place of employment where proper provincial housing accommodation is made available for himself and his family or dependants, as the case may be;

in which case his road camp shall be his headquarters.

Perke van toelaes.

53. Die toelaes wat ingevolge die bepalings van hierdie hoofstuk aan 'n padwerker betaalbaar is, is nie-pensioen-draend en geld nie as besoldiging vir die doel van diens-gratifikasie-uitbetalings of kontantwaarde-uitbetalings ten opsigte van verlof nie.

Veldtoelae.

54. (1) Behoudens die bepalings van hierdie hoofstuk word aan 'n padwerker wat toegesê is aan 'n padkamp of werkplek waar provinsiale woongeriewe beskikbaar gestel word, maar wat nie sy hoofkwartier is nie, 'n veldtoelae betaal bereken teen R1 per voltooide of gedeelte van 'n werksdag waarop hy daar gewerk het en waarop daar nie departementele vervoer vir die reis van sy hoofkwartier af na die betrokke padkamp of werkplek en vir die terugreis na sy hoofkwartier aan hom beskikbaar gestel word nie.

(2) Die toelae word ook betaal ten opsigte van 'n Saterdag, Sondag en een of meer agtereenvolgende openbare feesdae wat tussen twee werksdae val waarop 'n padwerker aan 'n padkamp of werkplek in subregulasie (1) genoem, toegesê is, as daar nie op die werksdag wat bedoelde dae vooraf gaan departementele vervoer vir die terugreis na sy hoofkwartier aan die betrokke padwerker beskikbaar gestel word nie.

(3) Waar die padwerker op dieselfde dag by meer as een padkamp of werkplek soos in subregulasie (1) bedoel, moet werk, mag die veldtoelae wat ten opsigte van sodanige dag aan hom betaalbaar is, nie die bedrag van R1 oorskry nie.

Perke van veldtoelae.

55. Veldtoelae word nie betaal indien verblyfkostetoelae wat ingevolge die bepalings van regulasie 56 betaalbaar is, betaal word nie.

Verblyfkostetoelae.

56. Aan 'n padwerker wie se dienste gebruik word op 'n plek wat nie sy hoofkwartier is nie en waar provinsiale woongeriewe nie beskikbaar gestel word nie word, behoudens die bepalings van regulasies 57 en 58, verblyfkostetoelae betaal volgens die skaal wat by regulasie kragtens die Staatsdienswet, Wet No. 54 van 1957, voorgeskrif is.

Perke van verblyfkostetoelae.

57. (1) 'n Padwerker wat noodwendig in amptelike diens vir 'n tydperk van 24 uur of meer afwesig is van die plek waaraan sy dienste toegesê is, is geregtig op die volle toelae soos in regulasie 56 bepaal ten opsigte van iedere voltooide 24 uur van sodanige afwesigheid, Saterdag en Sondag ingesluit, en ten opsigte van 'n breuk van 24 uur is die proporsionele deel van die toelae betaalbaar.

(2) Ten opsigte van afwesigheid van minder as 24 uur word slegs redelike uitgawes wat werklik aan verversings en maaltye aangegaan is, vergoed.

(3) Indien 'n padwerker op dieselfde plek bly gedurende die tydperk van afwesigheid in amptelike diens waarvoor hy geregtig is op verblyfkostetoelae, word sodanige toelae aan hom betaal ten opsigte van 'n deurlopende tydperk van hoogstens 180 dae en sodanige tydperk word nie geag onderbreek te wees deur afwesighede, om watter rede ook al, van minder as 30 dae nie.

(4) Verblyfkostetoelae is nie betaalbaar gedurende enige tydperk van verlof nie behalwe in die geval van siekteverlof of spesiale siekteverlof waar die Direkteur van mening is dat die padwerker noodsaaklikerwys bykomstige verblyfkoste ten opsigte van sodanige tydperk van verlof aangegaan het, in welke geval die toelae vir hoogstens 14 dae betaal mag word.

Ongesette verblyfkostetoelae gedurende opleiding.

58. Gedurende 'n tydperk van opleiding ingevolge die volwassenevakleerlingskema is 'n padwerker nie op die toelae soos by regulasie 56 bepaal, geregtig nie: Met dien verstande dat, in die geval waar sodanige opleiding 'n verandering van die betrokke padwerker se hoofkwartier meebring, aan hom gedurende die eerste ses maande van opleiding 'n toelae betaal word bereken volgens die skaal by regulasie 54 voorgeskrif.

Limits of Allowances.

53. The allowances payable to a road-worker in terms of the provisions of this chapter shall be non-pensionable and shall not be considered as remuneration for the purpose of service gratuity payments or cash value payments in respect of leave.

Field Allowance.

54. (1) Subject to the provisions of this chapter a road-worker allocated to a road camp or to a place of employment where provincial housing accommodation is made available but which is not his headquarters, shall be paid a field allowance calculated at R1 per completed or part of a working day on which he works there, and on which departmental transport for the journey from his headquarters to the relative road camp or place of employment and for the return journey back to his headquarters is not made available to him.

(2) The allowance shall also be paid in respect of a Saturday, Sunday and one or more successive public holidays falling between two working days on which a road-worker is allocated to a road camp or place of employment referred to in subregulation (1), if departmental transport for the return journey back to his headquarters is not made available to the road-worker on the working day which precedes the said days.

(3) Where a road-worker is required to work at more than one place contemplated in sub-regulation (1) on the same day, the field allowance payable to him in respect of such day shall not exceed the amount of R1.

Limits of Field Allowance.

55. Field allowance shall not be paid together with subsistence allowance which is payable in terms of regulation 56.

Subsistence Allowance.

56. A road-worker whose services are made use of at a place other than his headquarters and where provincial housing accommodation is not made available shall, subject to the provisions of regulations 57 and 58, be paid subsistence allowance on the scale prescribed by regulation under the Public Service Act, Act No. 54 of 1957.

Limits of Subsistence Allowance.

57. (1) A road-worker necessarily absent on official duty from the place to which his services have been allocated, for a period of 24 hours or more shall be entitled to the full allowance as provided by regulation 56 in respect of every completed 24 hours of such absence, Saturdays and Sundays inclusive, and in respect of a fraction of 24 hours the proportionate share of the allowance shall be paid.

(2) In respect of absence of less than 24 hours, only reasonable expenditure actually incurred on refreshments and meals, shall be made good.

(3) If a road-worker remains at the same place during the period of absence on official duty for which he is entitled to subsistence allowance, such allowance shall be paid to him in respect of a continuous period of not more than 180 days and such period shall not be deemed to be broken by absences, for any reason whatever, of less than 30 days.

(4) Subsistence allowance shall not be paid during any period of leave except in the case of sick-leave or special sick-leave where the Director is of the opinion that the road-worker necessarily incurred extra subsistence costs in respect of such period of sick-leave, in which case the allowance may be paid for not more than 14 days.

Commuted Subsistence Allowance During Training.

58. During a period of training under the apprenticeship scheme for adults, a road-worker shall not be entitled to the allowance as provided by regulation 56: Provided that in the case where such training entails a change of the road-worker's headquarters, he shall, during the first six months of training, be paid an allowance calculated on the scale prescribed by regulation 54.

Hoofkwartierongeriefstoelae.

59. (1) Aan 'n padwerker wat ingevolge die bepalings van regulasie 52 aan 'n ander hoofkwartier as die plek waar die kantoor van die streeksbeampste of paaieinspekteur onder wie hy ressorteer is, toegesê is, word, behoudens die bepalings van subregulasie (2), 'n hoofkwartierongeriefstoelae volgens die volgende skale betaal, bereken volgens die mylafstand, gemeet oor die kortste roete, tussen sy hoofkwartier en 'n eindpunt in die naaste dorp soos in subregulasie (3) omskryf:—

- (i) minder as 5 myl tot 5 myl: 13c per dag;
- (ii) verder as 5 myl tot 25 myl: 19c per dag;
- (iii) verder as 25 myl tot 45 myl: 26c per dag;
- (iv) verder as 45 myl tot 65 myl: 32c per dag;
- (v) verder as 65 myl tot 85 myl: 39c per dag;
- (vi) verder as 85 myl tot 105 myl: 46c per dag; en
- (vii) verder as 105 myl: 52c per dag.

(2) Aan 'n padwerker wat aan 'n konstruksie-eenheid toegesê is, word 'n minimum hoofkwartierongeriefstoelae van 38c per dag betaal.

(3) Vir die toepassing van hierdie regulasie beteken—

- (a) „dorp”, enige plek wat van tyd tot tyd deur die Direkteur as sodanig bepaal word;
- (b) „eindpunt”—
 - (i) tensy anders bepaal die poskantoor in 'n betrokke dorp; of
 - (ii) enige ander punt deur die Direkteur van tyd tot tyd in 'n betrokke dorp bepaal.

Werkplekongeriefstoelae.

60. (1) Aan 'n padwerker wat toegesê is aan 'n padkamp of werkplek waar provinsiale woongeriewe beskikbaar gestel word, maar wat nie sy hoofkwartier is nie, word 'n werkplekongeriefstoelae volgens die volgende skale betaal, bereken volgens die mylafstand, gemeet oor die kortste roete, tussen sy hoofkwartier en die padkamp of werkplek, na gelang van die geval, waaraan hy toegesê is:—

- (i) Minder as 5 myl tot 5 myl: 13c per dag;
- (ii) verder as 5 myl tot 25 myl: 19c per dag;
- (iii) verder as 25 myl tot 45 myl: 26c per dag;
- (iv) verder as 45 myl tot 65 myl: 32c per dag;
- (v) verder as 65 myl tot 85 myl: 39c per dag;
- (vi) verder as 85 myl tot 105 myl: 46c per dag; en
- (vii) verder as 105 myl: 52c per dag.

(2) Werkplekongeriefstoelae word nie ten opsigte van enige tydperk van verlof van watter aard ook al betaal nie.

(3) Werkplekongeriefstoelae word nie betaal indien verblyfkostetoelae, betaalbaar ingevolge regulasie 56, betaal word nie.

Klimaatstoelae.

61. Die Administrateur kan goedkeuring verleen vir die betaling van sodanige klimaatstoelae en kan sodanige ander voorregte in die plek daarvan of bo en behalwe dit toeken as wat hy mag bepaal. Sodanige toelae of voorregte mag nie as 'n reg geëis word nie en die Administrateur kan die toelae en voorregte te eniger tyd wysig of onttrek.”

Administrateurskennisgewing No. 129.] [20 Februarie 1963.

WYSIGING VAN AANSTELLINGS- EN DIENS-VOORWAARDEREGULASIES VIR INSPEKTEURS VAN ONDERWYS AANGESTEL INGEVOLGE ARTIKEL VYF VAN DIE ONDERWYS-ORDONNANSIE, 1953, WAT NIE LEDE VAN DIE STAATSDIENS VAN DIE REPUBLIEK IS NIE EN VIR ONDERWYSERS GENOEM IN HOOFSTUK V VAN DIE ONDERWYSORDONNANSIE, 1953.

Die Administrateur, ingevolge artikel *honderd een-en-twintig* van die Onderwysordonnansie, 1953 (Ordonnansie No. 29 van 1953), wysig hierby met ingang van 1 Januarie 1963 die Aanstellings- en Diensoorwaarderegulasies vir

Headquarters Inconvenience Allowance.

59. (1) A road-worker, allocated to other headquarters than the place where the office of the regional officer or road inspector under whom he falls is situated, in terms of the provisions of regulation 52, shall, subject to the provisions of subregulation (2), be paid a headquarters inconvenience allowance on the following scales, calculated on the mileage measured along the shortest route between his headquarters and a point in the nearest town, as defined in subregulation (3):—

- (i) Less than 5 miles up to 5 miles: 13c per day;
- (ii) further than 5 miles up to 25 miles: 19c per day;
- (iii) further than 25 miles up to 45 miles: 26c per day;
- (iv) further than 45 miles up to 65 miles: 32c per day;
- (v) further than 65 miles up to 85 miles: 39c per day;
- (vi) further than 85 miles up to 105 miles: 46c per day; and
- (vii) further than 105 miles: 52c per day.

(2) A road-worker allocated to a construction unit shall be paid a minimum headquarter inconvenience allowance of 38c per day.

(3) For the purposes of this regulation—

- (a) “town” means any place designated as such from time to time by the Director;
- (b) “point” means—
 - (i) if not otherwise specified, the post office in a relative town; or
 - (ii) any other point in the relative town indicated as such from time to time by the Director.

Working Place Inconvenience Allowance.

60. (1) A road-worker allocated to a road camp or to a place of employment where provincial housing accommodation is made available but which is not his headquarters, shall be paid a working place inconvenience allowance on the following scales, calculated on the mileage measured along the shortest route between his headquarters and the road camp or place of employment, as the case may be, to which he is allotted:—

- (i) Less than 5 miles up to 5 miles: 13c per day;
- (ii) further than 5 miles up to 25 miles: 19c per day;
- (iii) further than 25 miles up to 45 miles: 26c per day;
- (iv) further than 45 miles up to 65 miles: 32c per day;
- (v) further than 65 miles up to 85 miles: 39c per day;
- (vi) further than 85 miles up to 105 miles: 46c per day; and
- (vii) further than 105 miles: 52c per day.

(2) Working place inconvenience allowance shall not be payable during any period of leave whatever.

(3) Working place inconvenience allowance shall not be paid in conjunction with subsistence allowance payable in terms of the provisions of regulation 56.

Climatic Allowance.

61. The Administrator may approve of the payment of such climatic allowance and may grant such other privileges in lieu thereof or in addition thereto as he may determine. Such allowance or privileges may not be claimed as a right and may at any time be notified or withdrawn by the Administrator.”

Administrator's Notice No. 129.] [20 February 1963.

AMENDMENT OF THE REGULATIONS PRESCRIBING THE CONDITIONS OF APPOINTMENT AND SERVICE OF INSPECTORS OF EDUCATION APPOINTED IN TERMS OF SECTION FIVE OF THE EDUCATION ORDINANCE, 1953, WHO ARE NOT MEMBERS OF THE PUBLIC SERVICE OF THE REPUBLIC AND OF TEACHERS REFERRED TO IN CHAPTER V OF THE EDUCATION ORDINANCE, 1953.

The Administrator, in terms of section *one hundred and twenty-one* of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance No. 29 of 1953), hereby amends, with effect from 1st January, 1963, the Regulations Prescribing the Conditions

inspekteurs van onderwys aangestel ingevolge artikel vyf van die Onderwysordonnansie, 1953, wat nie lede van die Staatsdiens van die Republiek is nie en vir onderwysers afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1053, gedateer 23 Desember 1953, en van tyd tot tyd gewysig, soos in die Bylae hierby uiteengesit.

BYLAE.

Regulasie 50 word hierby gewysig deur aan die einde van subregulasie (3) die volgende voorbehoudsbepaling toe te voeg:—

„: Met dien verstande dat 'n onderwyser geag word vyf jaar onafgebroke bevredigende voltydse tydelike diens te voltooi het as hy vir 'n tydperk wat strek oor al die skool- of kollegekwartale in vyf jaar aldus diens gedoen het.”

Administrateurskennisgewing No. 130.] [20 Februarie 1963.
MUNISIPALITEIT EDENVALE.—VOORGESTELDE
VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel tien van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Edenvale 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (7) van artikel nege van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van die Munisipaliteit Edenvale verander deur die opneming daarin van die gebied wat in bygaande Bylae omskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel. T.A.L.G. 3/2/13.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT EDENVALE.—GEBIED INGELYF TE WORD.

Pad oor restant van gedeelte en restant van die plaas Rietfontein No. 61—I.R. en oor restant van Gedeelte J van die plaas Bedford No. 68—I.R., distrik Germiston, soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.3270/60.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 26 VAN 1963.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN ERWE Nos. 874 EN 875,
DORP CARLETONVILLE.

Hierby word bekendgemaak dat Thomas Fleiser namens Kaodol (Eiendoms), Beperk, ingevolge die bepalinge van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes en Erwe Nos. 874 en 875, dorp Carletonville, ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir 'n algemene handelaar, slaghuis, apteek, kruidenier, melkery, vars produkte handelaar, depot vir droogskoonmaker en skoene- en klere-reparasies gebruik kan word en dat een verdieping woonstelle bo die winkels opgerig kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Blok B, Provinsialegebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

of Appointment and Service of inspectors of education appointed in terms of section five of the Education Ordinance, 1953, who are not members of the Public Service of the Republic and of teachers, published under Administrator's Notice No. 1053, dated 23rd December, 1953, and amended from time to time, as set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

Regulation 50 is hereby amended by the insertion at the end of subregulation (3) of the following proviso:—

“: Provided that a teacher shall be deemed to have completed five years continuous satisfactory full-time temporary service if he thus served for a period covering the number of school or college terms contained in five years.”

Administrator's Notice No. 130.] [20 February 1963.
MUNICIPALITY OF EDENVALE.—PROPOSED
ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section ten of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Edenvale has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (7) of section nine of the said Ordinance alter the boundaries of the Municipality of Edenvale by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal. T.A.L.G. 3/2/13.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF EDENVALE.—AREA PROPOSED TO BE INCLUDED.

Road over remainder of portion and remainder of the farm Rietfontein No. 61—I.R. and over remainder of Portion J of the farm Bedford No. 68—I.R., District of Germiston, as represented by Diagram S.G. No. A.3270/60. 20-27-6

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 26 OF 1963.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF ERVEN Nos. 874 AND 875,
CARLETONVILLE TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Thomas Fleiser on behalf of Kaodol (Proprietary), Ltd., in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erven Nos. 874 and 875, Carletonville Township, to permit the erven being used for the purpose of a general dealer, butcher, chemist, grocer, milk shop, fresh produce dealer, depot for dry cleaner, and repairs of shoes and clothing and that one-storey flats may be erected above the shops.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 6 Februarie 1963.

KENNISGEWING No. 27 VAN 1963.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN ERF No. 880, DORP
WESTONARIA.

Hierby word bekendgemaak dat Christiaan Johannes van der Westhuizen namens „Satara Corporation (Pty.), Ltd.", ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 880, dorp Westonaria, ten einde dit raontlik te maak dat die erf vir winkels, besigheidspersone, woongeboue, kantore en professionele kamers op alle verdiepings, woonstelle, onderrigplekke, inrigtings, geselligheidsale op alle verdiepings behalwe die grondvloer, gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Blok B, Provinsialegebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 6 Februarie 1963.

KENNISGEWING No. 28 VAN 1963.

ERMELO-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/4.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Ermelo aansoek gedoen het om Ermelo-dorpsaanlegskema No. 1, 1954, soos volg te wysig:—

„Deur die herindelings van die volgende twee erwe: Erwe Nos. 291 en 292, in die dorp Ermelo. Hierdie erwe word van „spesiale woon” met ’n digtheid van een woonhuis per erf tot „algemene woon” met ’n digtheid van een woonhuis per 15,000 vierkante voet herafgebaken.”

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Ermelo-dorpsaanlegskema No. 1/4 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Ermelo en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsialegebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendomme wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne ’n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 19 Maart 1963, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so ’n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 6 Februarie 1963.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 6th February, 1963.

6-13-20

NOTICE No. 27 OF 1963.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF ERF No. 880, WESTONARIA
TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Christiaan Johannes van der Westhuizen on behalf of Satara Corporation (Pty.), Ltd., in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 880, Westonaria Township, to permit the erf being used for shops, business premises, residential buildings, offices and professional apartments on all floors; flats, places of instruction, institutions, recreation halls on all floors except the ground floor.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 6th February, 1963.

6-13-20

NOTICE No. 28 OF 1963.

ERMELO TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/4.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Ermelo has applied for Ermelo Town-planning Scheme No. 1, 1954, to be amended as follows:—

“By the rezoning of the following erven: Erven Nos. 291 and 292, Ermelo Township. These erven are rezoned from ‘special residential’ with a density of one dwelling-house per erf to ‘general residential’ with a density of one dwelling-house per 15,000 square feet.”

This amendment will be known as Ermelo Town-planning Scheme No. 1/4. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Ermelo, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 19th March, 1963.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 6th February, 1963.

6-13-20

KENNISGEWING No. 29 VAN 1963.

PRETORIASTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—
WYSIGENDE SKEMA No. 10.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Sekretaris/Tesourier van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 10, 1960, soos volg te wysig:—

Waterkloof Ridge Dorpsgebied.—Die bestemming van Erwe Nos. 156, 157 en 158, Waterkloof Ridge, verander te word van „Spesiale Woondoeleindes” na „Spesiale Besigheidsdoeleindes” in opdrag van die Dorperaad van die Transvaalse Provinsiale Administrasie.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 10, genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsialegebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 19 Maart 1963, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 6 Februarie 1963.

KENNISGEWING No. 31 VAN 1963.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/91.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur—

- die verandering van die digtheidsindeling van die restant van Erf No. 169, dorp Parktown-noord, van „een woonhuis op 12,500 Kaapse vierkante voet” na „een woonhuis op 10,000 Kaapse vierkante voet”;
- die herindeling van Erwe Nos. 3011 en 3025 (huurpag), dorp Johannesburg, vir algemene besigheid in hoogtestreek No. 2;
- die verandering van die digtheidsindeling van Gedeelte A van Erf No. 259, dorp Waverley, van „een woonhuis op 30,000 Kaapse vierkante voet” na „een woonhuis op 20,000 Kaapse vierkante voet”;
- die herindeling van 'n gedeelte (d.i. die noordelike gedeelte) van Erf No. 378, dorp Judiths Paarl, vir algemene nywerheid;
- die verandering van die digtheidsindeling van die restant van Erf No. 1518, dorp Houghton Estate, van een woonhuis per erf om die onderverdeling van die erf in twee gedeeltes toe te laat;
- die wysiging van die skemaklousules in die volgende opsigte:—

Klousule 14.

- (A) Skrap die woordomskeywing van „petrolstasie”.

NOTICE No. 29 OF 1963.

PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—
AMENDING SCHEME No. 10.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Secretary/Treasurer of the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 10, 1960, to be amended as follows:—

Waterkloof Ridge Township.—The zoning of Erven Nos. 156, 157 and 158, Waterkloof Ridge, to be amended from “Special Residential” to “Special Business” on the instructions of the Townships Board of the Transvaal Provincial Administration.

This amendment will be known as Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 10. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 19th March, 1963.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 6th February, 1963.

6-13-20

NOTICE No. 31 OF 1963.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/91.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by—

- the amendment of the density zoning of the remaining extent of Erf No. 169, Parktown North Township, from “one dwelling-house per 12,500 Cape square feet” to “one dwelling-house per 10,000 Cape square feet”;
- the rezoning of Erven Nos. 3011 and 3025 (leasehold), Johannesburg Township, for “general business in height zone No. 2”;
- the amendment of the density zoning of Portion A of Erf No. 259, Waverley Township, from “one dwelling-house per 30,000 Cape square feet” to “one dwelling-house per 20,000 Cape square feet”;
- the rezoning of a portion (i.e. the northern portion) of Erf No. 378, Judiths Paarl Township, for “general industrial”;
- the amendment of the density zoning of the remaining extent of Erf No. 1518, Houghton Estate Township, from one dwelling per stand to permit the subdivision of the erf into two portions;
- amending the scheme clauses in the manner following:—

Clause 14.

- (A) By the deletion of the definition “petroleum filling station”.

- (B) Skrap die woordomsrywings van „openbare garage” en „parkeergarage” en vervang dit deur onderstaande nuwe woordomsrywings van „openbare garage” en „openbare parkeergarage” wat op die toepaslike plekke volgens alfabetiese volgorde ingevoeg word:—

„openbare garage” beteken ’n gebou of ’n terrein, of ’n gedeelte daarvan, wat gebruik word om met die oog op wins of beloning, motorvoertuie daarin of daarop te onderhou, te herstel, van brandstof te voorsien, te parkeer of te hou, en vir soortgelyke doeleindes, wat die verkoop van reserwedele, bybehore, brandstof en smeermiddels vir motorvoertuie behels, asook die verkoop van nuwe en tweedehandse motorvoertuie;

„openbare parkeergarage” beteken ’n gebou of ’n terrein, of ’n gedeelte daarvan, wat net gebruik word om, met die oog op wins of beloning, motorvoertuie daarin of daarop te parkeer of te hou, en brandstof, smeermiddels, bybehore en reserwedele wat in verband met motorvoertuie gebruik word, te verkoop.

- (C) Voeg onderstaande woordomsrywings van „private parkeergarage” en „openbare parkeerterrein” op die toepaslike plek volgens alfabetiese volgorde in:—

„private parkeergarage” beteken ’n gebou of ’n terrein, of ’n gedeelte daarvan, wat hetsy met die oog op wins of beloning, al dan nie, uitsluitlik gebruik word om motorvoertuie wat aan die okkuperders van die gebou of geboue op dieselfde perseel behoort, daar te parkeer;

„openbare parkeerterrein” beteken ’n terrein of ’n gedeelte van ’n terrein, wat gebruik word om, met die oog op wins of beloning, motorvoertuie op te parkeer.

- (ii) Klousule 16, Tabel E, word gewysig deur die woord „parkeergarages” waar dit in kolom 3 van gebruikstreke IV en V, en in kolom 4 van gebruikstreek II voorkom, te skrap, en dit deur die woorde „openbare parkeergarages” te vervang, en deur die woord „openbare parkeerterrein” in kolom 3 van gebruikstreke IV en V en in kolom 4 van gebruikstreek II in te voeg.

Klousule 16, Aanhangsel A, 69, word gewysig deur die volgende woorde aan die einde van voorwaarde (ii) toe te voeg:—

„met dien verstande dat die Stadsraad geheel en al na goeë dunde kan toelaat dat enige bykomende hoogte wat aan die verskil in die natuurlike grondhoogtes te danke is, vir op en aflaaierwerk benut kan word.”

- (iii) Klousule 23 (a) Voorbehoudsbepalings (I) (iv), word gewysig deur die woorde „vir parkeerdoeleindes” te skrap, en dit deur die woorde vir die parkeer van motorvoertuie te vervang.

Klousule 23 (b) word as volg gewysig:—

- (A) Voeg die volgende erwe by voorbehoudsbepaling (xvi) in:—

Erwe Nos. 3011, 3025 (pagpersele).

- (B) Voeg die volgende nuwe voorbehoudsbepaling daaraan toe:—

„(xiii) kan daar in die stadsgedeelte Johannesburg op die oostelike gedeelte (50 Kaapse voet van Simmondsstraat af) van verenigde Erf No. 4396,

- (B) By the deletion of the definitions “public garage” and “parking garage” and the respective substitution therefor, in the appropriate alphabetical position, of the new definitions “public garage” and “public parking garage” as follows:—

“public garage” means a building or site or part thereof, used for gain or reward for the following purposes, namely, maintenance, repair, fuelling, parking or storing of motor vehicles, and for purposes incidental thereto which shall include the sale of spare parts, accessories, fuel and lubricants for motor vehicles, as well as the sale of new and second-hand motor vehicles;

“public parking garage” means a building or site or part thereof, used for gain or reward, for the following purposes only, namely, the parking or storing of motor vehicles and the sale of fuel, lubricants, accessories and spare parts therefor.

- (C) By the insertion in the appropriate alphabetical position of the definitions “private parking garage” and “public parking lot” as follows:—

“private parking garage” means a building or site or part thereof, used, whether or not for gain or reward, solely for parking motor vehicles owned by the occupants of the building or buildings on the same site;

“public parking lot” means a site or part of a site, used for gain or reward, for parking motor vehicles.

- (ii) Clause 16, Table E by the deletion of the word “parking garages” where they appear in column 3 of Use Zones IV and V and in column 4 of Use Zone II, and the substitution therefor of the words “public parking garages” and the addition of the words “public parking lot” to column 3 of Use Zone IV and V and in column 4 of Use Zone II.

Clause 16, Schedule A, 69, by the addition of the following words after the word “erected” in condition (ii):—

“provided that, at the sole discretion of the Council, any additional height created as the result of a difference in the natural ground levels, may be used for loading and off-loading facilities.”

- (iii) Clause 23 (a) Proviso (I) (iv), by the deletion of the words “for the purpose of a parking garage” and the substitution therefor of the words “for parking motor vehicles”.

Clause 23 (b):—

- (A) By the addition of the following erven in proviso (xvi):—

Erven Nos. 3011, 3025 (leasehold).

- (B) The following further proviso:—

“(xiii) In the township of Johannesburg on the eastern portion (50 Cape feet from Simmonds Street) of Consolidated Stand No. 4396, a

'n hoogte van vyf verdiepings toegelaat word, met dien verstande dat 'n sesde verdieping, wat as 'n restaurant net vir die personeel en 'n hysbakmotorkamer moet dien, toegelaat word, mits die toelaatbare omvang van die geboue op die verenigde erf nie oorskry word nie, en voorts met dien verstande dat die hysbaktoring nie bokant die sesde verdieping uitsteek nie."

(iv) Klousule 24 (a) word as volg gewysig:—

(A) Voeg die volgende erwe by voorbehoudsbepaling (xvii) in:—

Erwe Nos. 3011, 3025 (pagpersele).

(B) Verander die nommer van voorbehoudsbepaling (iv) na (iv) (a).

(C) Voeg die volgende nuwe voorbehoudsbepaling daaraan toe:—

„(iv) (b) toegangs- en ander gange in woongeboue, waarvan minstens een sy in sy volle lengte aan die weer blootgestel is, toegemaak mag word, en nie bygereken moet word nie; hierdie toegewing is nie op voorportale en voorsale van toepassing nie."

Klousule 24 (a), voorbehoudsbepaling (iii), word as volg gewysig:—

Skrap die woord „parkeergarages" en vervang dit deur die woorde „openbare parkeergarages beslaan word, tot vyf-en-negentig persent (95%) en die wat deur" te vervang.

(v) Klousule 29 (c) (i), (ii), (iv), (v), (vi) en voorbehoudsbepaling (9) word as volg gewysig:—

Skrap die woord „parkeergarages" en vervang dit deur die woorde „private parkeergarage".

Klousule 29 (c) (v) word as volg gewysig:—

Deur die sin „in hoogtestreke 3 en 5 moet daar in die geval van alle geboue op terreine van 5,000 Kaapse vierkante voet, en groter, 'n parkeergarage of oop ruimte, of albei saam, verskaf word wat gelykstaan aan 200 vierkante voet per woonstel, of wat in die geval van ander geboue, minstens gelyk staan aan die oppervlakte van die grond wat deur die gebou beslaan word" te skrap, en dit deur die volgende te vervang:—

„in hoogtestreke 3 en 5 op terreine wat 5,000 Kaapse vierkante voet groot, en groter is—

(a) moet by alle woongeboue 'n parkeerplek binne of langs die gebou, of 'n oop ruimte op die terrein of sowel sodanige parkeerplek as oop ruimte verskaf word, sodat die totale oppervlakte wat vir parkeering beskikbaar is, 200 vierkante voet per woonstel beslaan;

(b) moet daar in die geval van 'n gebou waarin daar kantore is, ooreenkomstig die bepalings van subklousule (a) parkeerplek verskaf word waarvan die totale oppervlakte minstens net so groot is as dié wat deur die gebou beslaan word; en

(c) moet daar in die geval van alle ander geboue tot voldoening van die Stadsraad parkeerreëlins getref word."

height of five storeys shall be permitted provided that a sixth floor, which shall contain a staff restaurant and lift motor room only, may be permitted provided that the permissible bulk of the consolidated lot shall not be exceeded and provided further that the lift tower shall not project above the sixth floor."

(iv) Clause 24 (a):—

(A) By the addition of the following erven in proviso (xvii):—

Erven Nos. 3011, 3025 (leasehold).

(B) By renumbering proviso (iv) to (iv) (a).

(C) By inserting the following new proviso:—

"(iv) (b) in a residential building, access passages and corridors of which at least one complete long side is exposed to the elements, may be enclosed and shall not be taken into account; this concession shall not apply to entrance halls and foyers."

Clause 24 (a), proviso (iii):—

By the deletion of the words "parking garages" and the substitution therefor of the words "public parking garages to ninety-five per cent (95%)."

(v) Clause 29 (c) (i), (ii), (iv), (v), (vi) and Proviso (9):—

By the deletion of the words "parking garage" and the substitution therefor of the words "private parking garage".

Clause 29 (c) (v):—

By the deletion of the sentence "In Height Zones 3 and 5, on sites of 5,000 Cape square feet and over, all buildings shall contain a parking garage or open space or both together, equal to 200 square feet per flat, or in the case of other buildings, not less than the area of the building", and the substitution therefor of the following:—

"In Height Zones 3 and 5, on sites of 5,000 Cape square feet and over—

(a) all residential buildings shall contain a parking area within or next to the building, or there shall be on the site an open space, or there shall be both such area and such open space, the total floor space available for parking being equal to 200 square feet per flat;

(b) a building containing offices shall have parking space, as prescribed by sub-clause (a), equal in the aggregate, to not less than the area of the building; and

(c) all other buildings shall have parking arrangements to the satisfaction of the Council."

Klousule 29 (c) (vi) word as volg gewysig:—

Skrap die woorde „wat of net so groot is soos die oppervlakte van die terrein wat deur die gebou beslaan word, of gelyk is aan 1/20ste van die totale oppervlakte van al die vloere in die gebou, watter een ook al die kleinste is” en vervang dit deur die woorde „tot voldoening van die Stadsraad” tussen die woorde „moet daar” en die woorde „’n parkeergarage” in te voeg.

Klousule 29 (c), voorbehoudsbepaling (9), word as volg gewysig:—

Voeg die woorde „geld om grond mee te koop ten einde algemene parkeergeriewe te kan verskaf, benewens, of as alternatief vir” tussen die woorde „goedduke” en „Servitute” in die eerste reël in.

Klousule 29 (c), voorbehoudsbepaling (10), word as volg gewysig:—

Skrap dié voorbehoudsbepaling en vervang dit deur die volgende:—

„(10) Ondanks enige strydige bepaling wat in hierdie skema vervat mag wees—

- (i) private parkeergarages op terreine in gebruikstreke III, IV, V en VI ook vir die parkering van motorkarre wat nie aan die okkupeerders van die gebou behoort nie, gebruik kan word; private parkeergarages op terreine in gebruikstreke I en II insgelyks gebruik kan word, mits die Stadsraad sy toestemming verleen, nadat daar reeds aan die bepalings van klousule 18 voldoen is;
- (ii) daar ’n motorvoertuigwerkwinkel wat in die geval van ’n terrein wat tot 20,000 Kaapse vierkante voet groot is, ’n totale oppervlakte van hoogstens 1,000 Kaapse vierkante voet en in die geval van enige terrein wat groter as 20,000 Kaapse vierkante voet is, 5 persent van so ’n terrein beslaan, gebou kan word, mits die Stadsraad sy toestemming verleen;
- (iii) daar brandstof, olie en smeermiddels op ’n openbare parkeerterrein verkoop kan word, mits die Stadsraad sy toestemming verleen.”

(vi) *Klousule 29 (g)* deur die volgende erwe daaraan toe te voeg:—

Erwe Nos. 3011, 3025 (pagpersele).

• Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/91 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsialegebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerend eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne ’n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 19 Maart 1963 die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so ’n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 6 Februarie 1963.

Clause 29 (c) (vi):—

By the deletion of the words “equal in the area either to the area of the site occupied by the building, or to one-twentieth of the total area of all the floors of the building, whichever is the less” and the substitution therefor of the words “to the satisfaction of the Council”.

Clause 29 (c), Proviso (9):—

By the insertion of the words “money to acquire land to provide general parking facilities, in addition or as an alternative to” after the word “accept” and a comma after “servitudes”.

Clause 29 (c), Proviso (10):—

By the deletion of this proviso and the substitution therefor of the following:—

“(10) Notwithstanding anything to the contrary provided in this scheme—

- (i) private parking garages on sites in Use Zones III, IV, V and VI may also be used for the parking of cars not owned by occupants of the building; private parking garages on sites in Use Zones I and II may be used similarly with the consent of the Council after compliance with the provisions of clause 18;
- (ii) in a public parking garage, a motor vehicle workshop, the total area of which shall not exceed 1,000 Cape square feet for a site up to 20,000 Cape square feet in area and 5 per cent of any site greater than 20,000 Cape square feet in area, may be established with the consent of the Council; and
- (iii) on a public parking lot, fuel, oils and lubricants may be sold with the consent of the Council.”

(vi) *Clause 29 (g)*, by the addition of the following erven:—

Erven Nos. 3011, 3025 (leasehold).

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/91. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies, shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 19th March, 1963.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 6th February, 1963.

6-13-20

KENNISGEWING No. 32 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP.—
ALEIT PARK.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Rachel Christina Swanepoel aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Klipfontein No. 203—I.Q., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Aleit Park.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan die dorp Darrenwood en oos van en grens aan die dorp Blackheath.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B210, Tweede Vloer, Blok B, Provinsialegebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuigenis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal. Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 13 Februarie 1963.

KENNISGEWING No. 33 VAN 1963.

OGIES-DORPSAANLEGSKEMA.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, ter algemene inligting bekendgemaak dat die Dorperaad die dorpsaanlegskema vir die Ogies dorpsgebied van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede ontvang het en dat besonderhede van hierdie skema in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsialegebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê, op of voor 26 Maart 1963, die Sekretaris van die Dorperaad by bogemelde adres, of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 13 Februarie 1963.

NOTICE No. 32 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF ALEIT PARK
TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Rachel Christina Swanepoel, for permission to lay out a township on the farm Klipfontein No. 203—I.Q., District Johannesburg, to be known as Aleit Park.

The proposed township is situated west of and abuts Darrenwood Township and east of and abuts Blackheath Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B210, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board, on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 13th February, 1963. 13-20-27

NOTICE No. 33 OF 1963.

OGIES TOWN-PLANNING SCHEME.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town-planning Scheme of the Peri-Urban Areas Health Board for Ogies Township has been received by the Townships Board and that particulars of this scheme are lying for inspection at the Office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria, and at the Office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property, situated within the area to which the scheme applies, shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 26th March, 1963.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 13th February, 1963. 13-20-27

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie vra tenders vir die volgende:—

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verseëelde koeverte waarop die tendernommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm. op die sluitingsdatum.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrygbaar by hierdie adres.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
H.A. 104/63	Mediese instrumente vir T.P.A. Sentrale Hospitaalmagasin en werkwinkels	8 Maart 1963.
H.A. 105/63	Gastrokoop	8 Maart 1963.
H.C. 119/63	Gebleikte katoenlint 1/2" breed	8 Maart 1963.
H.C. 120/63	Beddekkens, rooi en wit, 72" x 90"	8 Maart 1963.
H.C. 122/63	Halfinne, 36" breed	8 Maart 1963.
H.C. 123/63	Komberse, katoen, wit, 72" x 90"	8 Maart 1963.
H.A. 129/63	Röntgenstraalfilms	8 Maart 1963.
H.A. 130/63	Röntgenstraaluitrusting, Natal-spruit-hospitaal	8 Maart 1963.
H.A. 131/63	Resussitasie-uitrusting, Johannesburg-hospitaal	8 Maart 1963.
H.A. 132/63	Hart-long omloop-pomp, Johannesburg-hospitaal	8 Maart 1963.
H.A. 133/63	Stralingsmeter, Johannesburg-hospitaal	8 Maart 1963.
H.A. 134/63	Röntgenstraaluitrusting- en bybehore, Johannesburg-hospitaal	8 Maart 1963.
H.A. 145/63	Salwe, roomsoorte, druppels, ens.	22 Maart 1963.
H.A. 146/63	Droë medisyne en chemikalieë	8 Maart 1963.
H.A. 147/63	Verbandgoed	22 Maart 1963.
H.A. 148/63	Tandheelkundige uitrusting, instrumente en medisyne	8 Maart 1963.
W.F.T. 88/63	Splinterkerneure	15 Maart 1963.
W.F.T. 89/63	Swaardienstowe, kool en antrasiet	15 Maart 1963.
W.F.T. 90/63	Akkervormige melkglaslamp-skerm	15 Maart 1963.
W.F.T. 91/63	Kabel, ondergrondse, elektrisies	15 Maart 1963.
W.F.T. 92/63	Teaterligte	15 Maart 1963.
W.F.T. 136/63	Verskaffing en aflewering van een 50-kVA- en twee 25-kVA-transformators	15 Maart 1963.
R.F.T. 142/63	Rusperband-voorstellaars	8 Maart 1963.
T.O.D. 143/63	Skoolbusonderstel en -bak	8 Maart 1963.
T.O.D. 144/63	Vurkhyssa	8 Maart 1963.
H.B. 162/63	Draagbare aardlekafleiers vir gebruik met elektriese grassnyers	22 Maart 1963.
H.B. 163/63	1 1/2-tonstasiewa	22 Maart 1963.
H.B. 164/63	Röntgenstraalkoeverte	22 Maart 1963.
R.F.T. 149/63	30-tondravermoëleunwaens	8 Maart 1963.
R.F.T. 150/63	Vonkverdelertoetsapparaat	8 Maart 1963.
H.D. 156/63	Koop en verwydering van kombuisafval, Natalspruit-hospitaal	8 Maart 1963.
H.D. 157/63	Verwydering van as, Natalspruit-hospitaal	8 Maart 1963.
T.E.D. 165/63	Opstapelbare kindertuinkrukke en -tabelle, skoolstoele en lessenaars	22 Maart 1963.
T.E.D. 166/63	Kantoorstoele, staalpyl, nie-draai	22 Maart 1963.
T.E.D. 167/63	Beddens, vou, koshuis/hospitaal-tipe	22 Maart 1963.
T.E.D. 168/63	Divans, staal	22 Maart 1963.
T.E.D. 169/63	Elektriese broodroosters, swaardiens	22 Maart 1963.
T.E.D. 170/63	Elektriese leeslampe	22 Maart 1963.
T.E.D. 171/63	Elektriese ketels, 3 pinte, en elektriese stoomstryksters	22 Maart 1963.
T.E.D. 172/63	Masjiene, voedselmeng en -kerf	22 Maart 1963.
H.A. 173/63	Röntgenstraaluitrusting, Johannesburg-hospitaal	8 Maart 1963.

TENDERS.

All tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Separate application should be made in respect of each tender.

Tender No.	Article.	Closing Date.
H.A. 104/63	Medical Instruments for T.P.A. Central Hospital Stores and Workshops	8th March, 1963.
H.A. 105/63	Gastroscope	8th March, 1963.
H.C. 119/63	Bleached cotton tape, 1/2" wide	8th March, 1963.
H.C. 120/63	Counterpanes, red and white, 72" x 90"	8th March, 1963.
H.C. 122/63	Dowlas linen, 36" wide	8th March, 1963.
H.C. 123/63	Blankets, cotton, white, 72" x 90"	8th March, 1963.
H.A. 129/63	X-Ray films	8th March, 1963.
H.A. 130/63	X-ray Equipment, Natalspruit Hospital	8th March, 1963.
H.A. 131/63	Resuscitation Equipment, Johannesburg Hospital	8th March, 1963.
H.A. 132/63	Heart-lung bypass pump, Johannesburg Hospital	8th March, 1963.
H.A. 133/63	Dosemeter, Johannesburg Hospital	8th March, 1963.
H.A. 134/63	X-ray Equipment and accessories, Johannesburg Hospital	8th March, 1963.
H.A. 145/63	Ointments, creams, drops, etc.	22nd Mar., 1963.
H.A. 146/63	Dry drugs and chemicals	8th Mar., 1963.
H.A. 147/63	Bandages and dressings	22nd Mar., 1963.
H.A. 148/63	Dental equipment, instruments and medicines	8th Mar., 1963.
W.F.T. 88/63	Chipcore doors	15th Mar., 1963.
W.F.T. 89/63	Heavy duty (large) coal and anthracite burning stoves	15th Mar., 1963.
W.F.T. 90/63	Bowl fittings	15th Mar., 1963.
W.F.T. 91/63	Cable, underground, electrical	15th Mar., 1963.
W.F.T. 92/63	Theatre lights	15th Mar., 1963.
W.F.T. 136/63	Supply and delivery of one 50 kVA. and two 25 kVA. transformers	15th Mar., 1963.
R.F.T. 142/63	Crawler mounted front end loaders	8th Mar., 1963.
T.O.D. 143/63	School bus chassis and body	8th Mar., 1963.
T.O.D. 144/63	Fork lift truck	8th Mar., 1963.
H.B. 162/63	Portable earth leakage protector for use with electric lawn mowers	22nd March, 1963.
H.B. 163/63	1 1/2-ton station wagon	22nd March, 1963.
H.B. 164/63	Envelopes, X-ray	22nd March, 1963.
R.F.T. 149/63	Semi-trailers, 30-ton capacity	8th March, 1963.
R.F.T. 150/63	Ignition distributor testers	8th March, 1963.
H.D. 156/63	Purchase and removal of kitchen refuse, Natalspruit Hospital	8th March, 1963.
H.D. 157/63	Removal of ash, Natalspruit Hospital	8th March, 1963.
T.E.D. 165/63	Stockable kindergarten stools and tables, school chairs and desk tables	22nd March, 1963.
T.E.D. 166/63	Office chairs, tubular steel, non-revolving	22nd March, 1963.
T.E.D. 167/63	Beds, folding, hostel/hospital type	22nd March, 1963.
T.E.D. 168/63	Divans, steel	22nd March, 1963.
T.E.D. 169/63	Electric toasters, heavy duty	22nd March, 1963.
T.E.D. 170/63	Electric reading lamps	22nd March, 1963.
T.E.D. 171/63	Electric kettles, 3 pint, and electric steam irons	22nd March, 1963.
T.E.D. 172/63	Machines, food mixing and food slicing	22nd March, 1963.
H.A. 173/63	X-ray equipment, Johannesburg Hospital	8th March, 1963.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
H.C. 158/63	Handdoeke, terry, wit, 24" x 42"...	22 Maart 1963.
H.C. 159/63	Vadoeke, rafelmateriaal, 28" x 28"	22 Maart 1963.
H.C. 160/63	Gebleikte kaliko, 48" wyd.....	22 Maart 1963.
H.C. 161/63	Gebleikte, terryhanddoeke, 24" x 42"	22 Maart 1963.

Die Provinsiale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND.

Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad.

Administrateurskantoor,
Pretoria.

Kontrak No. 182/63.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

* TENDER No. 182 VAN 1963.

DIE BOU VAN BRUG No. 1822 OOR DIE KROKODILRIVIER NABY BRITS OP PAD No. P.35-2.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Tenderdokumente, insluitende 'n stel tekeninge, kan op of na 25 Februarie 1963 van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer No. D.518, Nuwe Provinsiale Gebou, Kerkstraat (Posbus 1906), Pretoria, verkry word by betaling van 'n tydelike deposito van R20 (twintig rand). Hierdie bedrag sal terugbetaal word mits 'n bona fide-tender ontvang word, of alle sodanige tenderdokumente binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender na die uitreikingskantoor teruggestuur word.

Indien 'n tenderaar dit verkies, kan 'n vaste deposito van R20 inbetaal word, in welke geval die tenderaar in die toekoms tenderdokumente teen dieselfde deposito kan kry mits die voorwaardes soos hierbo uiteengesit, nagekom word.

In elke geval waar die voorwaardes soos hierbo uiteengesit nie nagekom word nie, moet die deposito verbeurd verklaar word en sal 'n nuwe deposito gestort moet word alvorens enige verdere tenderdokumente verskaf sal word.

'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidspryslyste sal gratis verskaf word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op 8 Maart 1963 om 10-uur vm. by die Kantoor van die Padinspekteur, Brits, ontmoet om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal by geen ander geleentheid vir besigtigingsdoeleindes beskikbaar wees nie en tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders, ooreenkomstig die voorwaardes in die tenderdokumente voltooi in verseelde koeverte waarop "Tender No. 182 van 1963" geëndosseer is, moet die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Ou Goewermentsgebou, Posbus 1040, Pretoria, bereik voor 11-uur vm. op Vrydag, 29 Maart 1963, wanneer die tenders in die openbaar oopgemaak sal word.

Indien dit per hand afgelewer word, moet die tenderdokumente in die Tenderraad se bus op die eerste verdieping van die Ou Goewermentsgebou, Kerkplein, Pretoria, voor die sluitingstyd en datum hierbo vermeld, geplaas word.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem of om enige rede vir die afwysing van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

L. DU RAND,

Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad.

Administrateurskantoor, 18 Februarie 1963.

Tender No.	Article.	Closing Date.
H.C. 158/63	Towels, terry, white, 24" x 42"....	22nd March, 1963.
H.C. 159/63	Cloths, dish string, 28" x 28".....	22nd March, 1963.
H.C. 160/63	Calico, unbleached, 48" wide.....	22nd March, 1963.
H.C. 161/63	Bleached, terry towels, 24" x 42"...	22nd March, 1963.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU RAND,

Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Administrator's Office,
Pretoria.

Contract No. 182/63.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO TENDERERS.

* TENDER No. 182 OF 1963.

THE CONSTRUCTION OF BRIDGE No. 1822 OVER THE CROCODILE RIVER ON ROAD No. P.35-2 NEAR BRITS.

Tenders are herewith called for from experienced contractors for the above-mentioned service.

Tender documents, including a set of drawings, may be obtained on or after 25th February, 1963, from the Director, Transvaal Roads Department, Room No. D.518, New Provincial Buildings, Church Street (P.O. Box 1906), Pretoria, on payment of a temporary deposit of R20 (twenty rand). This amount will be refunded provided a bona fide tender is received or all such tender documents are returned to the office of issue within 14 days after the closing date of the tender.

Should a tenderer prefer, a fixed deposit of R20 may be paid in, in which case the tenderer may obtain tender documents at the same deposit rate in future subject to compliance with the conditions as set out above.

In every case of non-observance of the conditions as set out above the deposit shall be confiscated and a new deposit made before any further tender documents are provided.

An additional copy of the schedule of quantities will be provided free of charge.

An engineer will meet intending tenderers on 8th March, 1963, at 10 o'clock a.m., at the Road Inspector's Office, Brits, to inspect the site with them. The engineer will not be available for inspection purposes on any other occasion and tenderers are therefore requested to be present on the said date.

Tenders completed in accordance with the conditions in the tender documents, in sealed envelopes endorsed "Tender No. 182 of 1963" should reach the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Old Government Buildings, P.O. Box 1040, Pretoria, before 11 o'clock a.m. on Friday, 29th March, 1963, when the tenders will be opened in public.

Should the tender documents be delivered by hand, they should be put in the Tender Board's box on the first storey of the Old Government Buildings, Church Square, Pretoria, before the closing time and date mentioned above.

The Transvaal Provincial Administration shall not bind itself to accept the lowest or any tender or to furnish any reason for the rejection of a tender.

Tenders shall be binding for ninety (90) days.

L. DU RAND,

Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Administrator's Office, 18th February, 1963.

20-27-6

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provinsie, nl. :-

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Hoër Meisieskool Stoffberg, Rand-Oos: Aanbouings	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306), Pretoria	1963. 6 Feb.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306), Pretoria	1963. 1 Maart.
Suid-Randhospitaal: Aanbouings	Tendervorms, en lysste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306), Pretoria	6 Feb.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306), Pretoria	1 Maart.
Laerskool Oos Eind, Pretoria: Aanbouings	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306), Pretoria	6 Feb.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306), Pretoria	1 Maart.
Germistonse Hoërskool: Aanbouings	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306), Pretoria	6 Feb.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306), Pretoria	1 Maart.
Hoër Seunskool Helpmekaar: Elektriese installasie	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306), Pretoria	6 Feb.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306), Pretoria	1 Maart.
Kinder-gedenkhospitaal: Hysersinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	13 Feb.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	1 Maart.
Laerskool Oost-Eind, Pretoria: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	13 Feb.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	1 Maart.
Potchefstroomse Hoër Volk-skool: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	13 Feb.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	1 Maart.
Regents Park School: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	13 Feb.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	1 Maart.
Heidelbergse Onderwyskolleje: Oprigting van gimnas-tieksale.	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	13 Feb.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	15 Maart.
Hoërskool Ben Viljoen, Groblersdal: Aanbouings	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	13 Feb.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	15 Maart.
Meiringsparkse Laerskool: Oprigting	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	13 Feb.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	15 Maart.
Heidelbergse Hoër Volk-skool: Oprigting van seuns-en meisieskoshuise	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	13 Feb.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	29 Maart.
*Vanderbijlparkse Hoërskool: Aanbouings aan administratiewe blok	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	20 Feb.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	15 Maart.
*Warmbadse hospitaal: Stormwaterdreinerings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	20 Feb.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	15 Maart.
*Laerskool Totiusdal: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	20 Feb.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	15 Maart.
*Laerskool Generaal Beyers: Aanbouings	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	20 Feb.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	15 Maart.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad-of deur die Tenderraad bus wat vir dié doel verskaf is buite Kamer 54, On Goewermentsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die kovert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tender-nommer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Hoër Meisieskool Stoffberg, Rand East: Additions	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306), Pretoria	1963. 6th Feb.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306), Pretoria	1963. 1st Mar.
South Rand Hospital: Additions	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306), Pretoria	6th Feb.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306), Pretoria	1st Mar.
Laerskool Oos Eind, Pretoria: Additions	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306), Pretoria	6th Feb.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306), Pretoria	1st Mar.
Germistonse Hoërskool: Additions	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306), Pretoria	6th Feb.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306), Pretoria	1st Mar.
Hoër Seunskool Helpmekaar: Electrical installation	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306), Pretoria	6th Feb.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306), Pretoria	1st Mar.
Childrens' Memorial Hospital: Lifts installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	13th Feb.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	1st Mar.
Laerskool Oost-Eind, Pretoria: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	13th Feb.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	1st Mar.
Potchefstroomse Hoër Volk-skool: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	13th Feb.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	1st Mar.
Regents Park School: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	13th Feb.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	1st Mar.
Heidelberg College of Education: Erection of gymnasium	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	13th Feb.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	15th Mar.
Hoërskool Ben Viljoen, Groblersdal: Additions	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	13th Feb.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	15th Mar.
Meiringsparkse Laerskool: Erection	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	13th Feb.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	15th Mar.
Heidelbergse Hoër Volk-skool: Erection of boys' and girls' hostels	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	13th Feb.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	29th Mar.
*Vanderbijlparkse Hoërskool: Additions to administrative block	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	20th Feb.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	15th Mar.
*Warmbaths Hospital: Storm-water drainage	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	20th Feb.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	15th Mar.
*Laerskool Totiusdal: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	20th Feb.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	15th Mar.
*Laerskool Generaal Beyers: Additions	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	20th Feb.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	15th Mar.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 54, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of R4, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel *derden* (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No. van aansoek en naam van aplikant.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z=Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.—LOCAL TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.

- X 84. Samuel Shulman, Pretoria. [John Jack (Pty.), Ltd.] (Nuwe aansoek/New application.) TP 84328.
 Y Eie goedere deur middel van voertuig wat aan Monument Trust (Pty.), Ltd., behoort/Own goods by means of vehicle belonging to Monument Trust (Pty.), Ltd.
 Z Binne die Pretoria en Randse Vrygestelde Gebied/Within the Pretoria and Reef Exempted Area.
- X 5590. J. D. Mahlori, Pk./P.O. Serololoro, oor/via Letaba. (Nuwe aansoek/New application.) L.A.W./L.D.V.: TBC 5259.
 Y Eie goedere deur middel van 'n voertuig behorende aan J. Munisi/Own goods by means of a vehicle belonging to J. Munisi.
 Z Binne die Landdrosdistrik Letaba/Within the Magisterial District of Letaba.
- X 11858. Andries Mawela, Atteridgeville, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) Vragmotor/Truck: TP 24699.
 Y (1) Huistrekke behorende aan en ten behoeve van nie-Blankes alleenlik (pro forma)/Household removals belonging to and on behalf of non-Europeans only (pro forma).
 Z (1) Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.
 Y (2) Goedere, alle soorte behorende aan en ten behoeve van nie-Blankes alleenlik/Goods, all classes belonging to and on behalf of non-Europeans only.
 Z (2) Van Pretoria na Winterveld, Klipgat No. 11, Klipgat No. 355, Kromkuil No. 122 en Haakdoornfontein/From Pretoria to Winterveld, Klipgat No. 11, Klipgat No. 355, Kromkuil No. 122 and Haakdoornfontein.
- X 9667. J. H. v.d. Westhuizen, Rustenburg. (Nuwe aansoek/New application.) TRB 11082.
 Y Padmaakmateriaal (pro forma)/Road-making material (pro forma).
 Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X 15508. G. Ströh, Elandsfontein, Pk. Warmbad/P.O. Warmbaths. (Nuwe aansoek/New application.) L.A.W./L.D.V.: TWB 710...
 Y Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z Binne 'n omtrek van 20 myl van Elandsfontein, Distrik Warmbad, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes/Within a radius of 20 miles from Elandsfontein, District of Warmbaths, restricted over rail and road motor service routes.
- X 6334. Reuben Kgahane, Pelgrimsrus/Pilgrims Rest. (Nuwe aansoek/New application.) Vragmotor/Truck: TB 10685.
 Y Goedere, alle soorte behorende aan en ten behoeve van nie-Blankes alleenlik/Goods, all classes belonging to and on behalf of non-Europeans only.
 Z Binne 'n omtrek van 20 myl van Pelgrimsrus-poskantoor, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes/Within a radius of 20 miles from Pilgrims Rest Post Office, restricted over rail and road motor service routes.
- X 6430. M. N. Strydom, Tzaneen. (Nuwe aansoek/New application.) Vragmotor/Truck: TBC 1785.
 Y Ru-ongesaagde timmerhout/Rough unsawn timber.
 Z Van plantasies geleë binne die Landdrosdistrik Letaba na die spoorwegstasie of saagmeule naaste aan sodanige plantasie/From plantations situated within the Magisterial District of Letaba to the railway station or sawmill nearest to such plantation.
- X 13223. E. S. van Zijl, Nylstroom. (Nuwe aansoek/New application.) Vragmotor/Truck: TAH 5164.
 Y Graan/Grain.
 Z Van plantasies binne 'n omtrek van 25 myl van Nylstroom-poskantoor na die spoorwegstasie, graansuier of graandepot naaste aan sodanige plaas/From plantations within a radius of 25 miles from Nylstroom Post Office to the railway station, grain elevator or grain depot nearest to such farm.
- X 6262. H. W. Smith, Kiepersol. (Nuwe aansoek/New application.) Vragmotor/Truck: TBS 384.
 Y Padmaakmateriaal (pro forma)/Road-making material (pro forma).
 Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X 6438. A. E. Brink, Witrivier. (Nuwe aansoek/New application.) Vragmotor/Truck: TDH 1658.
 Y Padmaakmateriaal (pro forma)/Road-making material (pro forma).
 Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X 6437. F. J. Pienaar, Pk./P.O. Halfweghuis. (Nuwe aansoek/New application.) TP 67091.
 Y (1) Sand, gebreekte klip en stene/Sand, crushed stone and bricks.
 Z (1) Van opslagplekke te Pretoria na punte binne 'n omtrek van 50 myl van Kerkplein, Pretoria/From dumps at Pretoria to points within a radius of 50 miles from Church Square, Pretoria.
 Y (2) Sierstene/Face bricks.
 Z (2) Van steengroewe te Pretoria regstreeks na boupersele binne 'n omtrek van 50 myl van Kerkplein, Pretoria/From brick works at Pretoria direct to building sites within a radius of 50 miles from Church Square, Pretoria.
 Y (3) Padmaakmateriaal (pro forma)/Road-making material (pro forma).
 Z (3) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X 1859. A. P. C. Oosthuizen, Pk./P.O. Broodsniersplaas. (Bykomende vragmotor/Additional truck.) TM 5595.
 Y Goedere, uitsluitlik ten behoeve van James Thompson (Edms.), Bpk./Goods, exclusively on behalf of James Thompson (Pty.), Ltd.
 Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Komati-kragstasie (Broodsniersplaas)/Within a radius of 30 miles from Komati Power Station (Broodsniersplaas).
- X 13751. G. A. van den Berg, Klaarstroom, Zeerust. (Bykomende vragmotor/Additional vehicle.) TAF 5051.
 Y Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (pro forma)/Sand, stone and gravel for road-making purposes (pro forma).
 Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X 938. J. M. Lukoto, Sibasa. (Lukoto Bus Service.) (Bykomende bus/Additional bus.) TAJ 3809.
 Y Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie/Non-European passengers and their personal luggage
 Z Oor goedgekeurde bestaande roetes volgens bestaande tydtafels, tariewe en beperkings/Over approved routes, subject to the existing time-tables, tariffs and restrictions.
- X 1679. Tselentis Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg. (Oordrag van Motortransportsertifikaat van C. Vassilatos, voertuig ingesluit/Transfer of Motor Carrier Certificate from C. Vassilatos, vehicle included.) TP 28005.
 Y Sand, gruis en klip vir padmaakdoeleindes (pro forma)/Sand, stone and gravel for road-making purposes (pro forma).
 Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X 1177. A. E. Kruger, Pretoria. (Oordrag van Motortransportsertifikaat van Z. J. P. Lubbe, voertuig ingesluit/Transfer of Motor Carrier Certificate from Z. J. P. Lubbe, vehicle included.) TP 18849.
 Y (1) Sand, klip en sierstene/Sand, stone and face bricks.
 Z (1) Binne 'n omtrek van 50 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 50 miles from Church Square, Pretoria.
 Y (2) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (2) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
 Y (3) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
 Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION.

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation Regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No. of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

- X 1284. David J. Niemand, Zeerust. (Bykomende vragmotor/*Additional truck.*) TAF 1727.
 Y (1) Vloeispaat/*Fluorspar.*
 Z (1) Van Rhenosterfontein No. 50 (Distrik Marico) na Lucerne-stasie/*From Rhenosterfontein No. 50 (District of Marico) to Lucerne Station.*
 Y (2) Ystererts/*Iron ore.*
 Z (2) Van Palmietfontein No. 70 (Distrik Marico) na Zeerust-stasie/*From Palmietfontein No. 70 (District of Marico) to Zeerust Station.*
 Y (3) Sand, gruis en klip vir padmaakdoeleindes (*pro forma*)/*Sand, stone and gravel for road-making purposes (pro forma).*
 Z (3) Binne die Provinsie Transvaal/*Within the Transvaal Province.*
 Y (4) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes.*
 Z (4) Binne 'n omtrek van 30 myl van Zeerust-poskantoor, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes/*Within a radius of 30 miles from Zeerust Post Office, restricted over rail and road motor service routes.*
- X 6431. P. N. A. van Nierkerk, Pretoria. (Nuwe aansoek/*New application.*) Vragmotor/*Truck:* TP 40818.
 Y (1) Stene, sand, klip, grond en gruis/*Bricks, sand, stone, ground and gravel.*
 Z (1) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/*Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.*
 Y (2) Sierstene/*Face bricks.*
 Z (2) Van steengroewe te Pretoria regstreeks na boupersele binne 'n omtrek van 50 myl van Kerkplein, Pretoria/*From brick works at Pretoria direct to building sites within a radius of 50 miles from Church Square, Pretoria.*
- X 4505. D. J. Fourie, Kennedysvale. (Nuwe aansoek/*New application.*) Vragmotors/*Trucks:* TAE 2852 en/*and* TAE 2412.
 Y Bederfbare produkte vir lede van Vorentoe Boerevereniging/*Perishable products for members of Vorentoe Boerevereniging.*
 Z Van Kennedysvale na Johannesburg- en Pretoria-markte/*From Kennedysvale to Johannesburg and Pretoria Markets.*
- X 3990. H. G. de Jager, Potgietersrus. (Oorskakeling van Vrystelling na Motortransport/*Transfer of Exemption to Motor Carrier.*) Bus: TAN 7943.
 Y Blanke skoliere van Piet Potgieter Hoërskool, Potgietersrus Laerskool en St. John Klooster vir sport-, opvoedkundige- en godsdienstige doeleindes/*European scholars of Piet Potgieter High School, Potgietersrus Primary School and St. John's Convent, for sport, educational and religious purposes.*
 Z Binne 'n omtrek van 100 myl van Potgietersrus-poskantoor, mits die terugreis binne 24 uur na tyd van aankoms aanvaar word/*Within a radius of 100 miles from Potgietersrus Post Office, subject to the proviso that the return journey is commenced within 24 hours after time of arrival.*
- X 7316. Punch Maponya, Tzaneen. (Green Star Bus Service.) (Vermindering van tariewe/*Decrease of tariffs.*)
 Y Daaglikse werkers (een bus)/*Daily workers (one bus).*
 Z Tussen Tzaneen en Nkowa-Kowa/*Between Tzaneen and Nkowa-Kowa.*
 Daaglikse/*Daily—*
 7½c per rit/*per trip i.p.v./i.s.o. 12½c.*
 Sondag/*Sundays—*
 12½c per rit/*per trip.*
 Weeklikse/*Weekly—*
 80c i.p.v./i.s.o. R1.
- X 13445. Ismail Essop, Asiatic Bazaar, Pretoria. (Oordrag van Huurmotorcertifikaat van M. Ismail, voertuig TP 35069 ingesluit/*Transfer of Taxi Certificate from M. Ismail, vehicle TP 35069 included.*)
 Y Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers/*Five non-European taxi passengers.*
 Z (1) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/*Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.*
 (2) Op toevallige ritte buite gebied (1)/*On casual trips outside area (1).*
- X 3215. Ephraim Motaung, Atteridgeville, Pretoria. (Nuwe aansoek/*New application.*)
 Y Vyf Bantoe huurmotorpassasiers (een voertuig)/*Five Bantu taxi passengers (one vehicle).*
 Z Tussen Pretoria-Wes-spoorwegstasie en nuwe mark te Von Wiellighstraat/*Between Pretoria West Railway Station and the new market at Von Wielligh Street.*
- X 3215. Ephraim Motaung, Atteridgeville, Pretoria. (Nuwe aansoek/*New application.*)
 Y Vyf Bantoe huurmotorpassasiers (een voertuig)/*Five Bantu taxi passengers (one vehicle).*
 Z Tussen Saulsville-stasie en kerkhof van nuwe dorpsgebied oor Sekhuststraat en Maundestraat/*Between Saulsville Station and cemetery of the new township via Sekhu Street and Maunde Street.*
- X 6420. Abel Mkondo, Atteridgeville. (Nuwe aansoek/*New application.*) TP 79814.
 Y Vyf Bantoe huurmotorpassasiers/*Five Bantu taxi passengers.*
 Z Binne 'n omtrek van 15 myl van Atteridgeville/*Within a radius of 15 miles from Atteridgeville.*
- X 6366. Harriet Damons, Cape Reserve, Pretoria. (Nuwe aansoek/*New application.*)
 Y Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers (twee voertuie)/*Five non-European taxi passengers (two vehicles).*
 Z Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria; een voertuig gestasioneer by Poskantoor in Von Wiellighstraat, ander voertuig gestasioneer te Dollshouse in Kerkstraat/*Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria; one vehicle to be stationed at Post Office in Von Wielligh Street, the other vehicle to be stationed at Dollshouse in Church Street.*
- X 6426. Charlie Madosala, Vlakfontein, Pretoria. (Nuwe aansoek/*New application.*) TP 72130.
 Y Vyf Bantoe huurmotorpassasiers/*Five Bantu taxi passengers.*
 Z (1) Tussen Mamelodi en Denneboom-stasie/*Between Mamelodi and Denneboom Station.*
 (2) Binne Mamelodi-lokasie/*Within Mamelodi Location.*
- X 2842. Nehemiah Nlatleng, Mamelodi, Pretoria. (Nuwe aansoek/*New application.*)
 Y Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/*Five non-European taxi passengers (one vehicle).*
 Z Tussen Mamelodi-stasie en Mamelodi-Oos/*Between Mamelodi Station and Mamelodi East.*
- X 5551. Esmeralda Pillay, Witrivier. (Nuwe aansoek/*New application.*) TDH 2115 en/*and* TAA 1619.
 Y Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers/*Five non-European taxi passengers.*
 Z Binne die Landdrosdistrik Witrivier/*Within the Magisterial District of White River.*
- X 5513. Phineas Nkwane, Walmansthal. (Nuwe aansoek/*New application.*) TP 24732.
 Y Vyf Bantoe huurmotorpassasiers/*Five Bantu taxi passengers.*
 Z Van Ga-Rankuwa-lokasie na Ga-Rankuwa-spoorwegstasie en terug na Rankuwa-lokasie/*From Ga-Rankuwa Location to Ga-Rankuwa Railway Station and back to Ga-Rankuwa Location.*
- X 6375. E. L. Neluvhola, Louis Trichardt. (Nuwe aansoek/*New application.*)
 Y Vyf Bantoe huurmotorpassasiers (een voertuig)/*Five Bantu taxi passengers (one vehicle).*
 Z Tussen Jamaguada (Mpefu-lokasie) en Louis Trichardt/*Between Hamaguada (Mpefu Location) and Louis Trichardt.*
- X 9020. Jack Morgan, Mamelodi. (Bykomende voertuig met nuwe magtiging/*Additional vehicle with new authority.*) TP 2472.
 Y Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers/*Five non-European taxi passengers.*
 Z Tussen Prinsloostraat en Mamelodi oor Kirkness, Eastwood/*Between Prinsloo Street and Mamelodi via Kirkness, Eastwood.*

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.

- X M. 3360. J. Ledimo, Klerksdorp. (Nuwe aansoek: Laat hernuwing/*New application: Late renewal.*)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie (1 motorkar)/*Non-European taxi passengers and their personal luggage (1 motor car).*
 Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Klerksdorp-hoofposkantoor en toevallige ritte buite hierdie gebied/*Within a radius of 30 miles from Klerksdorp General Post Office and casual trips outside this area.*
- X M. 7980. R. J. Coertze, Ventersdorp. (Nuwe aansoek: Laat hernuwing/*New application: Late renewal.*)
 Y (1) Goedere/*Goods.*
 Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van Leliefontein, Distrik Ventersdorp/*Within a radius of 30 miles from Leliefontein, District of Ventersdorp.*
 Y (2) Huistrekke (een vragmotor)/*Household removals (one lorry).*
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Leliefontein, Distrik Ventersdorp/*Within a radius of 150 miles from Leliefontein, District of Ventersdorp.*

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.

- X M. 3087. (A. 12778.) J. J. Matthysen. (Volksrust.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Goedere namens J. J. Matthysen (Edms.), Bpk. (een motorkar)/Goods on behalf of J. J. Matthysen (Pty.), Ltd. (one motor car).
Z Binne 'n omtrek van 150 myl van Volksrust/Within a radius of 150 miles from Volksrust.
- X M. 2959. (A. 9268.) G. S. Strydom. (Nigel.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- Y (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Brakpan-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Brakpan Post Office.
- Y (3) Meubels (pro forma) (een meubelwa)/Furniture (pro forma) (one panetechnicon).
Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Brakpan-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Brakpan Post Office.
- X M. 3052. (A. 12773.) B. H. Pretorius. (Ermelo.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Padmaakmateriaal (pro forma) (twee vragmotors)/Road-building material (pro forma) (two lorries).
Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X M. 3075. (A. 6705.) Reef Transport (Pty.), Ltd. (Boksburg.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
Y Goedere soos per bestaande magtiging (een sleepwa)/Goods as per existing authority (one trailer).
Z Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.
- X M. 3062. (A. 12428.) Shell S.A. (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
Y Soos per bestaande goedgekeurde magtiging (een stasiewa)/As per existing approved authority (one station wagon).
Z Soos per bestaande goedgekeurde magtiging/As per existing approved authority.
- X M. 3058. (A. 9566.) Fidelity Guards (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
Y Kontant, sekuriteite en kosbaarhede (een paneelwa)/Cash, securities and valuables (one panel van).
Z Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/Within the Reef and Pretoria Exempted Area.
- X M. 3079. (A. 3995.) J. H. Roos. (Johannesburg.) (Bykomende magtiging/Additional authority.)
Y Goedere, alle soorte (een vragmotor)/Goods, all classes (one lorry).
Z Binne die Randse Karweigebied en Vereeniging en Vanderbijlpark/Within the Reef Cartage Area and Vereeniging and Vanderbijlpark.
- X M. 3088. (A. 12784.) R. Kwela. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Goedere, alle soorte behorende aan nie-Blankes ten behoeve van nie-Blankes alleenlik (een trok)/Goods, all classes belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans only (one truck).
Z Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
- X M. 3084. (A. 11579.) C. L. van Niekerk. (Alberton.) (Vier bykomende voertuie en bykomende magtiging vir twee bestaande voertuie/Four additional vehicles and additional authority for two existing vehicles.)
Bykomende voertuie/Additional vehicles.
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
Bestaande voertuie/Existing vehicles.
- Y (2) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (2) Binne die Randse Karweigebied en Vereeniging en Vanderbijlpark/Within the Reef Cartage Area and Vereeniging and Vanderbijlpark.
- X M. 3066. (A. 12776.) Christelis Ventures (Pty.), Ltd. (Germiston.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Goedere vir droogskoonmaakdoeleindes (twee paneelwaens)/Goods for dry-cleaning purposes (two panel vans).
Z Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/Within the Reef and Pretoria Exempted Area.
- X M. 3063. (A. 9043.) Hermes Transport (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) (Bykomende voertuie/Additional vehicles.)
Y Goedere, alle soorte (een trok en een sleepwa)/Goods, all classes (one truck and one trailer).
Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- X M. 3024. (A. 11764.) G. N. C. du Randt. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig en bykomende magtiging/Additional vehicle and additional authority.)
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
Bykomende magtiging/Additional authority.
- Y (2) Sand en klip (een vragmotor)/Sand and stone (one truck).
Z (2) Direk na boupersle of konstruksies geleë binne 'n omtrek van 50 myl van Johannesburg-hoofposkantoor (pro forma)/Direct to building sites or constructions situated within a radius of 50 miles from Johannesburg General Post Office (pro forma).
- X M. 3082. (A. 12770.) M. Moosa. (Residensia.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Algemene handelsware (een paneelwa)/General merchandise (one panel van).
Z Tussen die Randse Karweigebied en Vereeniging, Potchefstroom, Klerksdorp, Standerton, Ermelo, Bethal en Pretoria/Between the Reef Cartage Area and Vereeniging, Potchefstroom, Klerksdorp, Standerton, Ermelo, Bethal and Pretoria.
- X M. 3051. (A. 12772.) Turner & Co. (Tvl.), Ltd. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y (1) Algemene handelsware/General merchandise.
Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- Y (2) Elektriese rekenmasjiene van stoordepots direk na plekke van installering ten behoeve van International Business Machines South Africa (Pty.), Ltd. (een voertuig)/Electronic accounting machines from storage depots direct to places of installation on behalf of International Business Machines South Africa (Pty.), Ltd. (one vehicle).
Z (2) Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/Within the Reef and Pretoria Exempted Area.
- X M. 3059. (A. 12774.) A. H. van der Westhuizen. (Evander.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Goedere, alle soorte (een vragmotor)/Goods, all classes (one lorry).
Z Binne 'n omtrek van 20 myl van Evander-poskantoor (pro forma)/Within a radius of 20 miles from Evander Post Office (pro forma).
- X M. 3054. (A. 12775.) I. J. Venter. (Bellevue.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Padmaakmateriaal (pro forma) (een vragmotor)/Road-building material (pro forma) (one lorry).
Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X M. 3064. (A. 12782.) C. C. Viljoen. (Roodepoort.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Padmaakmateriaal (pro forma) (een vragmotor)/Road-building material (pro forma) (one lorry).
Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X M. 3074. (A. 12783.) P. J. v.d. Westhuizen. (Cardoville.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Goedere, alle soorte (een vragmotor)/Goods, all classes (one lorry).
Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Cardoville-poskantoor, Distrik Vereeniging/Within a radius of 30 miles from Cardoville Post Office, District of Vereeniging.
- X M. 3073. (A. 12781.) Airec Engineering Co. (Pty.), Ltd. (Bramley.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Eie Blanke werknemers (twee trokke)/Own European employees (two trucks).
Z Van Highlands North Munisipale-busterminus kom in Louis Bothalaan in, hou aan langs Pretoria-hoofweg, draai dan links by Suidstraat, Wynberg, draai dan regs by Vierde Straat, hou aan na fabriek geleë by die hoek van Tweede Laan en Vierde Straat, Wynberg, keer terug op dieselfde roete/From Highlands North Municipal Bus Terminus entering Louis Botha Avenue, continuing along to Pretoria Main Road then turn left at South Street, Wynberg, then right at Fourth Street, continue to factory situated at the corner of Second Avenue and Fourth Street, Wynberg, return along same route.
- Tydtafel/Time-table—
Oggende 7.00 vm. Middae 4.45 nm./Mornings 7.00 a.m. Afternoons 4.45 p.m.
- X K. 2365. (H. 5337.) Ephraim Ntalo. (Springs.) (Nuwe aansoek/New application.) (Voertuig moet nog aangekoop word/Vehicle to be acquired.)
Y Nie-Blanke huurmotortpassasiers/Non-European taxi passengers.
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Springs/Within the Magisterial District of Springs.
(2) Toevallige bona fide huurmotortritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2364. (H. 5336.) John Mokoena. (Vereeniging.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-Blanke huurmotortpassasiers (Dodge, 1948)/Non-European taxi passengers (Dodge, 1948).
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Vereeniging/Within the Magisterial District of Vereeniging.
(2) Toevallige bona fide huurmotortritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2359. (H. 5334.) John Mavuso. (Alberton.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-Blanke huurmotortpassasiers (Buick, 1953)/Non-European taxi passengers (Buick, 1953).
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Alberton/Within the Magisterial District of Alberton.
(2) Toevallige bona fide huurmotortritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).

- X K. 2361. (H. 5335.) Paul Malunga. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.) (Voertuig moet nog aangekoop word/Vehicle to be acquired.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2358. (H. 5333.) Jan Klaas Henning. (Edenvale.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Ford, 1946)/Non-European taxi passengers (Ford, 1946).
- Z (1) Binne 'n omtrek van 10 myl van Edenvale-poskantoor/Within a radius of 10 miles from Edenvale Post Office.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2357. (H. 5332.) Jeffrey Gordon Lolwana (NIN. 994620.) (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Ford, 1958)/Non-European taxi passengers (Ford, 1958).
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2360. (H. 5081.) Johnny Panti Manne (1037363.) (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Ford, 1947)/Non-European taxi passengers (Ford, 1947).
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2354. (H. 5331.) Samson Masondo (977965.) (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Dodge Sedan)/Non-European taxi passengers (Dodge Sedan).
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2342. (H. 5328.) George Masinga (1786774.) (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.) (Voertuig moet nog aangekoop word/Vehicle to be acquired.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2349. (H. 35.) Martin Stein. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Blanke huurmotorpassasiers (Opel Kapitan)/European taxi passengers (Opel Kapitan).
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2348. (H. 5329.) Sarah Seripe. (Carletonville.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Plymouth, 1952)/Non-European taxi passengers (Plymouth, 1952).
- Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van Carletonville-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Carletonville Post Office.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2350. (H. 5330.) Maggie S. Shuenyane. (Kempton Park.) (Nuwe aansoek/New application.) (Voertuig moet nog aangekoop word/Vehicle to be acquired.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
- Z Binne die grense van Tembisa-lokasie/Within the boundaries of Tembisa Location.
- X K. 2341. (H. 5327.) Solomon Boas More (1016200.) (Pk. /P.O. Kaalfontein.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1956)/Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1956).
- Z Tussen Tembisa-lokasie en Edenvale-hospitaal/Between Tembisa Location and Edenvale Hospital.
- X K. 2346. (H. 4892.) Jan Mahlangu (13184.) (Benoni.) (Nuwe aansoek/New application.) (Voertuig moet nog aangekoop word/Vehicle to be acquired.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Benoni/Within the Magisterial District of Benoni.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2222. (H. 4234.) Samuel Nhlapo (566920.) (Vereeniging.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (1957 motorkar)/Non-European taxi passengers (1957 motor car).
- Z Tussen Springfield-stasie, Kookfontein en Rissville/Between Springfield Station, Kookfontein and Rissville.
- X K. 2337. (H. 5325.) Petros B. Nzimanite (805869.) (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.) (Voertuig moet nog aangekoop word/Vehicle to be acquired.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2340. (H. 5326.) Robert Soodyall. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.) (Voertuig moet nog aangekoop word/Vehicle to be acquired.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2338. (H. 4032.) Hendrick Mashiane (1016644.) (Benoni.) (Wysiging van gebied/Amendment of area.) (Bestaande magtiging is beperk tot Daveyton-lokasie/Existing authority is restricted to Daveyton Location.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Pontiac, 1949)/Non-European taxi passengers (Pontiac, 1949).
- Z Tussen Daveyton- en Benoni-spoorwegstasies/Between Daveyton and Benoni Railway Stations.
- X K. 2332. (H. 5321.) Mischak Nzima. (Springs.) (Nuwe aansoek/New application.) (Voertuig moet nog aangekoop word/Vehicle to be acquired.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Springs/Within the Magisterial District of Springs.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2331. (H. 5320.) Joseph Majoro Maphike. (Vereeniging.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1954)/Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1954).
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Vereeniging/Within the Magisterial District of Vereeniging.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2334. (H. 5323.) Sidwell Otto Buthelezi. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.) (Voertuig moet nog aangekoop word/Vehicle to be acquired.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2335. (H. 5324.) George Ndlovu (44919.) (Kempton Park.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Plymouth, 1947)/Non-European taxi passengers (Plymouth, 1947).
- Z Tussen Tembisa en Kaalfontein/Between Tembisa and Kaalfontein.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrywe diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

BELLEVUE Skut, Distrik Potgietersrust, op 13 Maart 1963, om 11 vm.—1 Os, 5 jaar, rooi, albei ore stomp, brandmerk ZQ; 1 bul, 2½ jaar, rooi, brandmerk O; 1 vers, 2 jaar, rooi, willes, brandmerk S; 1 os, 1½ jaar, rooi, albei ore swaelstert, regteroor jukseimerk van agter; 1 vers, 1 jaar, rooi; 1 bul, 9 maande, rooi; 1 vers, 2 jaar, swart, linkeror halfmaan agter; 1 bul, 1 jaar, rooi, regteroor swaelstert, linkeror halfmaan agter; 1 koei, 5 jaar, rooi, linkeror slip en halfmaan agter, regteroor stomp, brandmerk 1Z1; 1 vers, 2 jaar, rooi.

CAPIESTHORNE Skut, Distrik Soutpansberg, op 13 Maart 1963, om 11 vm.—1 Os, Hereford.

CAROLINA Munisipale Skut, op 9 Maart 1963.—1 Koei, rooibont, linkeror winkelhaak op punt; 1 bul, swartbont, ±2 jaar, winkelhaak op punt van linkeror; 1 vers, rooi, ±3 jaar.

DENDRON Gesondheidskomiteeskut, op 6 Maart 1963, om 11 vm.—1 Koei, met kalf, 10 jaar, rooi en wit, brandmerk ZVX, regteroor swaelstert, linkeror stomp.

GROOTFONTEIN Skut, Distrik Warmbad, op 13 Maart 1963, om 11 vm.—1 Os, Afrikaner, 3 jaar, rooi, regteroor swaelstert, linkeror swaelstert op punt en onder; 1 bul, Afrikaner, 18 maande, rooi, skillerpens, regteroor swaelstert op punt en onder; 1 koei, Afrikaner, 6 jaar, rooi, linkeror swaelstert onder; 1 koei, Afrikaner, 7 jaar, ligrooi, albei ore swaelstert.

HARTEBEESTSPRUIT Skut, Distrik Bronkhorstspuit, op 20 Maart 1963, om 11 vm.—1 Koei, Afrikaner, 6 jaar, rooi, linkeror stomp en gesny van voor.

HARTEBEESTSPRUIT Skut, Distrik Bronkhorstspuit, op 27 Maart 1963, om 11 vm.—1 Os, Afrikaner, 2 jaar, rooi, linkeror swaelstert, winkelhaak van agter.

KAFFERSKRAAL Skut, Distrik Rustenburg, op 13 Maart 1963, om 11 vm.—1 Os, 2 jaar, rooi, brandmerk J1; 1 os, 3 jaar, rooi, brandmerk RM3 en RF7; 1 os, 2 jaar, rooi, brandmerk RM3; 1 os, 3 jaar, rooi, brandmerk B5Q; 1 os, 5 jaar, swart, brandmerk C8 en RM1; 1 os, 5 jaar, rooi, brandmerk RN2; 1 os, 6 jaar, rooi, brandmerk R6D; 1 os, 4 jaar, rooi, brandmerk R6D en C7; 1 os, 4 jaar, rooi, brandmerk RN2; 1 os, 4 jaar, rooi, brandmerk RJ5 en R7C; 1 os, 2 jaar, geel, brandmerk R5X; 1 vers, 3 jaar, rooi; 1 vers, 3 jaar, rooi, brandmerk K37 en RA7.

KLIPDRIFT Skut, Distrik Pretoria, op 20 Maart 1963, om 11 vm.—1 Koei, 7 jaar, swart, brandmerk AT1.

KRUISFONTEIN Skut, Distrik Pretoria, op 13 Maart 1963, om 11 vm.—1 Os, 6 jaar, swart, brandmerk TS5, beide ore swaelstert; 1 bul, 3 jaar, rooi, brandmerk TS5, linkeror swaelstert; 1 os, Afrikaner, 4 jaar, rooi, brandmerk MJ1; 1 vers, Afrikaner, 5 jaar, rooi.

LICHTENBURG Munisipale Skut, op 1 Maart 1963, om 10 vm.—1 Perd, reün, sweetvos met bles, 5 tot 6 jaar; 1 vers, Swisertipe, 1 tot 2 jaar; 1 vers, Jersey, ±1 tot 1½ jaar.

NOOITGEDACHT Skut, Distrik Rustenburg, op 20 Maart 1963, om 11 vm.—3 Bulle, 2½ jaar, rooi.

PALMIETFONTEIN Skut, Distrik Pietersburg, op 13 Maart 1963, om 11 vm.—1 Os, 6 jaar, swart, linkeror stomp.

REWARD Skut, Distrik Potgietersrust, op 13 Maart 1963, om 11 vm.—1 Bul, Afrikaner, 2 jaar, rooi, brandmerk MQB, linkeror winkelhaak en slip van voor en agter; 1 vers, Afrikaner, 18 maande, rooi, brandmerk W2S beide ore halfmaan van voor en agter.

VAALKOP Skut, Distrik Brits, op 13 Maart 1963, om 11 vm.—1 Os, Afrikanertipe, 4 jaar, rooi, linkeror winkelhaak, regteroor stomp, brandmerk 12D en 2NO; 1 bul, Afrikanertipe, 2 jaar, bruin, linkeror halfmaan, regteroor halfmaan van agter; 1 bul, Afrikaner, 2 jaar, bruin, brandmerk R5A, albei ore stomp, linkeror sny; 1 vers, Afrikanertipe, 3 jaar, rooi, linkeror stomp; 1 os, Afrikanertipe, 2 jaar, rooi, brandmerk 282, linkeror slip en sny van agter; 1 vers, Afrikanertipe, 1 jaar, albei ore swaelstert, linkeror halfmaan.

WELVERDIEND Skut, Distrik Warmbad, op 13 Maart 1963, om 11 vm.—1 Os, Afrikaner, 5 tot 6 jaar, ligrooi, linkeror slip, regteroor swaelstert en jukseimerk, brandmerk 102 en C97; 1 os, Afrikaner, 4 jaar, rooi, linkeror 2 jukseimerke, regteroor swaelstert, brandmerk AY6 en QJY.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BELLEVUE Pound, District Potgietersrust, on 13th March, 1963, at 11 a.m.—1 Ox, 5 years, red, both ears cropped, branded ZQ; 1 bull, 2½ years, red, branded O; 1 heifer, 2 years, red, white grain, branded S; 1 ox, 1½ years, red, both ears swallowtail, left ear yoke-skey mark behind; 1 heifer, 1 year, red; 1 bull, 9 months, red; 1 heifer, 2 years, black, left ear half-moon behind; 1 bull, 1 year, red, right ear swallowtail, left ear half-moon behind; 1 cow, 5 years, red, left ear slit and half-moon behind, right ear cropped, branded 1Z1; 1 heifer, 2 years, red.

CAPESTHORNE Pound, District Soutpansberg, on 13th March, 1963, at 11 a.m.—1 Ox, Hereford.

CAROLINA Municipal Pound, on 9th March, 1963.—1 Cow, red and white, left ear square on point; 1 bull, black and white, ±2 years, square on point of right ear; 1 heifer, red, ±3 years.

DENDRON Health Committee Pound, on 6th March, 1963, at 11 a.m.—1 Cow with calf, 10 years, red and white, branded ZVX, right ear swallowtail, left ear cropped.

GROOTFONTEIN Pound, District Warmbaths, on 13th March, 1963, at 11 a.m.—1 Ox, Afrikaner, 3 years, red, right ear swallowtail, left ear swallowtail on point and below; 1 bull, Afrikaner, 18 months, red, speckled belly, right ear swallowtail on point and below; 1 cow, Afrikaner, 6 years, red, left ear swallowtail below; 1 cow Afrikaner, 7 years, light red, both ears swallowtail.

HARTEBEESFONTEIN Pound, District Bronkhorstspuit, on 20th March, 1963, at 11 a.m.—1 Cow, Afrikaner, 6 years, red, left ear cropped and cut in front.

HARTEBEESFONTEIN Pound, District Bronkhorstspuit, on 27th March, 1963, at 11 a.m.—1 Ox, Afrikaner, 2 years, red, left ear swallowtail, square behind.

KAFFERSKRAAL Pound, District Rustenburg, on 13th March, 1963, at 11 a.m.—1 Ox, 2 years, red, branded J1; 1 ox, 3 years, red, branded RM3 and RF7; 1 ox, 2 years, red, branded RM3; 1 ox, 3 years, red, branded B5Q; 1 ox, 5 years, black, branded C8 and RM1; 1 ox, 5 years, red, branded RN2; 1 ox, 6 years, red, branded R6D; 1 ox, 4 years, red, branded C9C and C7; 1 ox, 4 years, red, branded RN2; 1 ox, 4 years, red, branded RJ5 and R7C; 1 ox, 2 years, yellow, branded R5X; 1 heifer, 3 years, red; 1 heifer, 3 years, red, branded K37 and RA7.

KLIPDRIFT Pound, District Pretoria, on 20th March, 1963, at 11 a.m.—1 Cow, 7 years, black, branded AT1.

KRUISFONTEIN Pound, District Pretoria, on 13th March, 1963, at 11 a.m.—1 Ox, 6 years, black, branded TS5, both ears swallowtail; 1 bull, 3 years, red, branded

TS5, left ear swallowtail; 1 ox, Afrikaner, 4 years, red, branded MJ1; 1 heifer, Afrikaner, 5 years, red.

LICHTENBURG Municipal Pound, on 1st March, 1963, at 10 a.m.—1 Horse, gelding, bright bay with blaze, 5 to 6 years; 1 heifer, Swiss type, 1 to 2 years; 1 heifer, Jersey, 1 to 1½ years.

NOOITGEDACHT Pound, District Rustenburg, on 20th March, 1963, at 11 a.m.—3 Bulls, 2½ years, red.

PALMIETFONTEIN Pound, District Pietersburg, on 13th March, 1963, at 11 a.m.—1 Ox, 6 years, black, left ear cropped.

REWARD Pound, District Potgietersrust, on 13th March, 1963, at 11 a.m.—1 Bull, Afrikaner, 2 years, red, branded MQB, left ear square and slit in front and behind; 1 heifer, Afrikaner, 18 months, red, branded W2S; both ears half-moon in front and behind.

VAALKOP Pound, District Brits, on 13th March, 1963, at 11 a.m.—1 Ox, Afrikaner type, 4 years, red, left ear square, right ear cropped, branded 12D and 2NO; 1 bull, Afrikaner type, 2 years, brown, left ear half-moon, right ear half-moon, behind; 1 bull, Afrikaner type, 2 years, brown, branded R5A, both ears cropped, left ear cut; 1 heifer, Afrikaner type, red, left ear cropped; 1 ox, Afrikaner type, 2 years, red, branded 282, left ear slit and cut behind; 1 heifer, Afrikaner type, 1 year, red, both ears swallowtail, left ear half-moon.

WELVERDIEND Pound, District Warmbaths, on 13th March, 1963, at 11 a.m.—1 Ox, Afrikaner, 5-6 years, light red, left ear slit, right ear swallowtail and yoke-skey mark, branded 102 and C97; 1 ox, Afrikaner, 4 years, red, left ear 2 yoke-skey marks, right ear swallowtail, branded AY6 and QJY.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN PONGOLA.

KENNISGEWING.

Kragtens die bepalinge van Artikel 8 (2) en (3) van Proklamasie No. 238 van 1958 (Transvaal) soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat 'n publieke vergadering van diegene, wat op die Kieserslys van die Gesondheidskomitee van Pongola ingeskryf is, gehou sal word op Woensdag, 27 Februarie 1963, om 10.30 vm., in die Hostelsaal, te Pongola, om 'n lid van die Komitee te nomineer onderworpe aan die bepalinge van Artikel 12 van voormelde proklamasie.

Indien die getal behoorlike genomineerde persone groter is as die getal wat verkies moet word, sal stemme van die ingeskrywe kiesers opgeneem word op die wyse wat in Artikel 12 (2) van gemelde proklamasie bepaal word van 2-uur tot 6-uur in die namiddag van Woensdag, 13 Maart 1963.

J. S. DE WAAL,
Voorsittende beampste.

Posbus 191,
Pongola.

HEALTH COMMITTEE OF PONGOLA.

NOTICE.

In terms of Section 8 (2) and (3) of Proclamation No. 238 of 1958 (Transvaal), as amended, notice is hereby given that a public meeting of persons, enrolled upon the voters' list for the Health Committee of Pongola, will be held on Wednesday, the 27th day of February, 1963, in the Hostel Hall at Pongola, at 10.30 a.m., for the purpose of nominating a member of the Committee subject to the provisions of Section 12 of the said proclamation.

If the number of persons duly nominated be more than the number of persons to be elected, a poll of the enrolled voters will be taken in the manner provided in Section 12 of the aforesaid proclamation on Wednesday, the 13th March, 1963, from 2 o'clock to 6 o'clock in the afternoon.

J. S. DE WAAL,
Presiding Officer.

P.O. Box 191,
Pongola.

BYLAE "C" 1.
STADSRAAD VAN BOKSBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN
DORPSAANLEGSKEMA.

DORPSAANLEGSKEMA No. 1/19, 1962.

Kennis word hiermee gegee, kragtens die Regulasies opgestel ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg - Ordonnansie, 1931, soos gewysig, van die Stadsraad van Boksburg se voorneme om sy Dorpsaanlegskema soos volg verder te wysig:—

1. Deur die wysiging van die Skemakaart in ooreenstemming met die uitleg van die geproklameerde dorpsgedeelte Libradene op Gedeelte 28 ('n gedeelte van onderverdeling van die plaas Leeuwpoot No. 113—I.R., sodat die nuwe herindeling, kragtens die bepalings van die Stigtingsvoorwaardes van die Dorpsgedeelte, vir paaië, spesiale woonerwe en 'n park voorsiening maak (Kaart No. 1).
2. Deur die wysiging van die Skemakaart deur die herindeling van Erf No. 228, dorpsgedeelte Cinderella, van onderwys- na spesiale woondoel-eindes, en die herindeling van Erf No. 345, dorpsgedeelte Cinderella, van algemene besigheids- na Rege-ringsdoel-eindes (Kaart No. 2).
3. Deur die wysiging van die Skemakaart in ooreenstemming met die uitleg van die voorgestelde dorpsgedeelte Farrar Park wat op Gedeelte 41 van die plaas Leeuwpoot No. 113—I.R., gestig gaan word, sodat die nuwe her-indeling, kragtens die bepalings van die Stigtingsvoorwaardes van die Dorpsgedeelte, vir paaië, spesiale woonerwe, algemene besigheidserwe, Munisipale, onderwys- en Regerings-erwe voorsiening maak (Kaart No. 3).
4. Deur die wysiging van die Skemakaart om vir die herindeling van Gedeeltes 100, 101 en 102 van die plaas Vogel-fontein No. 84—I.R., van myn- na spesiale woondoel-eindes voorsiening te maak (Kaart No. 4).
5. Deur die wysiging van die Skemakaart om vir die heruitleg van spesiale woonerwe en paaië in dorpsgedeelte Delmore voorsiening te maak wat as gevolg van die bou van die Delmore-oorbrug genoodsaak is (Kaart No. 5).
6. Deur die wysiging van die Skemakaart in ooreenstemming met die uitleg van die voorgestelde dorpsgedeelte Boks-burg-Suid Uitbreiding No. 2 wat op Gedeelte 39 van die plaas Leeuw-poot No. 113—I.R., gestig gaan word, sodat die nuwe herindeling, kragtens die bepalings van die Stig-tingsvoorwaardes van die Dorps-gedeelte, vir 'n algemene besigheids-erf, spesiale- en woonerwe voor-siening maak (Kaart No. 6).
7. Deur die wysiging van die Skemakaart om vir die herindeling en uitleg van erwe en paaië in dorpsgedeelte Eve-leigh voorsiening te maak wat as gevolg van die proklamasie van die verlenging van Trichardsweg oor dorpsgedeelte Eveleigh genoodsaak is. Gedeelte 3 van Gekonsolideerde Erf No. 23 en Gedeelte 4 van Gekonsolideerde Erf No. 23 word vir munisipale doeleindes, Erf No. 36 vir algemene besigheidsdoeleindes, en Erf No. 34 vir 'n motorhawe, alge-mene handelaarsbesigheid en mineraalwaterbesigheid, ingedeel (Kaart No. 7).
8. Deur die wysiging van die Skemakaart (a) om vir die herindeling van Gedeeltes 193 en 224 van die plaas Driefontein No. 85—I.R., van land-bou na onderwysdoeleindes voor-siening te maak, en (b) in ooreen-stemming met die uitleg van die voorgestelde dorpsgedeelte Dunmade-ley wat op Gedeelte RE van 188 van die plaas Driefontein No. 85—I.R., gestig gaan word, sodat die nuwe her-indeling, kragtens die bepalings van die Stigtingsvoorwaardes van die

Dorpsgedeelte, vir spesiale woonerwe voorsiening maak (Kaart No. 8).

9. Deur die wysiging van die Skemakaart om vir die herindeling van Gedeelte 99 en RE 86 van die plaas Vogel-fontein No. 84—I.R., van myn- na onbepaalde doeleindes, en Gedeeltes 62 en 91 van die plaas Vogelfontein No. 84—I.R., van myn- na algemene nywerheidsdoeleindes voorsiening te maak (Kaart No. 9).
10. Deur die wysiging van die Skemakaart om vir die herindeling van Erwe Nos. 105 en 149, dorpsgedeelte Witfield, van onderwys- na spesiale woondoel-eindes, minimum grootte 10,000 vierkante voet, en RE van 79, dorps-gedeelte Witfield van munisipale- na onderwysdoeleindes voorsiening te maak (Kaart No. 10).
11. Deur die wysiging van die Skemakaart om vir die herindeling van gedeeltes van Erwe Nos. 7 tot 12, Gedeelte 3 van 14, Gedeelte 5 van 14, RE van 15, 474 en 475, dorpsgedeelte Boks-burg-Suid, vir munisipale doeleindes, en Gedeelte A van 14, Gedeelte 2 van 14 en Gedeelte A van 15, dorps-gedeelte Boksburg-Suid, vir Rege-ringsdoeleindes voorsiening te maak (Kaart No. 11).
12. Deur die wysiging van die Skemakaart om vir die herindeling van gedeeltes van die plaas Leeuwpoot No. 113—I.R., wat deur dorpsgedeelte Libra-dene, dorpsgedeelte Cinderella, Trichardsweg en die Suidrandweg begrens word en die driehoekige gedeelte oos van dorpsgedeelte Cinderella en Trichardsweg van myn- na toekomstige woongebiede voorsiening te maak (Kaart No. 12).
13. Deur die wysiging van die Skemakaart in ooreenstemming met die uitleg van die voorgestelde nywerheids-dorpsgedeelte Anderbolt Uitbreiding No. 1 wat op Gedeelte 257 van die plaas Klipfontein No. 83—I.R., gestig gaan word, sodat die nuwe herindeling, kragtens die bepalings van die Stigtingsvoorwaardes van die Dorpsgedeelte, vir 'n algemene nywerheidserf en 'n munisipale erf voorsiening maak (Kaart No. 13).
14. Deur die wysiging van die Skemakaart om vir die herindeling van Erf No. 32, dorpsgedeelte Boksburg-Wes, van onderwys- na spesiale woondoel-eindes (minimum grootte 15,000 vier-kante voet)) voorsiening te maak (Kaart No. 14).
15. Deur die wysiging van die Skemakaart om vir die herindeling van gedeeltes oos van dorpsgedeelte Boksburg-Suid en noord van Jubileeweg van die plaas Leeuwpoot No. 113—I.R., van myn- na toekomstige woongebiede voorsiening te maak (Kaart No. 15).
16. Deur die wysiging van die Skemakaart om voorsiening te maak vir die her-indeling van Gedeelte 96 van die plaas Vogelfontein No. 84—I.R., van S.A. Spoorwegdoeleindes, Gedeeltes 93 en 94 vir paddoeleindes, Erwe Nos. 87, A van 88, A van 89, A van 119, A van 120, 104 tot 106, 113 tot 118 en 1485, dorpsgedeelte Boksburg, vir munisipale doeleindes, Gedeelte 92 van die plaas Vogelfontein No. 84—I.R., vir munisipale doeleindes, behalwe 'n klein gedeelte ten noorde van Erwe Nos. 109 en 111, dorpsgedeelte Boksburg, wat met Erwe Nos. 109 en 111 gekonsoli-deer en vir algemene besigheidsdoel-eindes ingedeel moet word (Kaart No. 16).
17. Deur die wysiging van die Skemakaart om voorsiening te maak vir die her-indeling van Erf No. 3, dorpsgedeelte Cason, van algemene nywerheids- na munisipale doeleindes, en Erf No. 4, dorpsgedeelte Cason, van algemene nywerheids- na Regeringsdoeleindes (Kaart No. 17).
18. Deur die wysiging van die Skemakaart om voorsiening te maak vir die her-uitleg van erwe wat as gevolg van die nuwe Cometwegoorbrug, dorps-gedeelte Boksburg, geraak word (Kaart No. 18).

19. Deur die wysiging van die Skemakaart om voorsiening te maak vir die her-indeling van Gedeelte A van Erf No. 1584, van algemene woondoel-eindes na Regeringsdoeleindes, en RE van Gedeelte 3 van Erf No. 1584, van munisipale- na Regeringsdoeleindes. Beide erwe is in dorpsgedeelte Boks-burg geleë (Kaart No. 19).

20. Deur die wysiging van die Skemakaart om voorsiening te maak vir die her-indeling van Gedeelte 83 (tans gedeelte van Gekonsolideerde Erf No. 263), en RE van Gedeelte 82 van die plaas Vogelfontein No. 84—I.R., van myn- na algemene nywer-heidsdoeleindes (Kaart No. 20).

Nadere besonderhede van die bogemelde wysigings sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf datum van eerste publikasie hiervan ten kantore van die ondergetekende ter insae lê. Elke bewoner of eienaar van onroerende eiendom geleë binne die gebiede waarop die skema van toepassing is, besit die reg om teen die wysigings beswaar te opper. Skrif-telike besware en die redes daarvoor sal tot en met inbegrip van Maandag, 22 April 1963, deur die ondergetekende ontvang word.

P. RUDO. NELL,
Stadsklerk,

Stadshuis,
Boksburg, 13 Februarie 1963.
(No. 15.)

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

PROPOSED AMENDMENTS TO TOWN-PLANNING SCHEME.

TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/19, 1962.

Notice is hereby given, in terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that the Town Council of Boks-burg proposes to amend its Town-planning Scheme as follows:—

1. By the amendment of the Scheme Map in accordance with the layout of the proclaimed township of Libradene on Portion 28 (a portion of subdivision) of the farm Leeuwpoot No. 113—I.R., the new rezoning to provide in terms of the Conditions of Establishment of the Township for roads, special residential and a park (Sheet No. 1).
2. By the amendment of the Scheme Map by the rezoning of Erf No. 228, Cin-derella Township, from educational to special residential purposes and the rezoning of Erf No. 345, Cinde-rella Township, from general busi-ness to Government purposes (Sheet No. 2).
3. By the amendment of the Scheme Map in accordance with the layout of the proposed township of Farrar Park to be established on Portion 41 of the farm Leeuwpoot No. 113—I.R., the new rezoning to provide in terms of the Conditions of Establishment of the Township for roads, special resi-dential erven, general business erven, municipal, educational and Govern-ment erven (Sheet No. 3).
4. By the amendment of the Scheme Map to provide for the rezoning of Por-tions 100, 101 and 102 of the farm Vogelfontein No. 84—I.R., from mining to special residential (Sheet No. 4).
5. By the amendment of the Scheme Map to provide for the relayout of special residential erven and roads, Delmore Township, necessitated by the con-struction of the Delmore overhead bridge (Sheet No. 5).
6. By the amendment of the Scheme Map in accordance with the layout of the proposed township of Boksburg South Extension No. 2 to be established on Portion 39 of the farm Leeuwpoot No. 113—I.R., the new rezoning to provide in terms of the Conditions of Establishment of the

Township for a general business erf, special and residential erven (Sheet No. 6).

7. By the amendment of the Scheme Map to provide for the rezoning and layout of erven and roads, Evelcigh Township, necessitated by the proclamation of the extension of Trichardt's Road over Evelcigh Township, Portion 3 of Consolidated Erf No. 23 and Portion 4 of Consolidated Erf No. 23 to be zoned for municipal purposes, Erf No. 36 for general business and Erf No. 34 for a motor garage, general dealer's business and mineral water business (Sheet No. 7).
8. By the amendment of the Scheme Map (a) to provide for the rezoning of Portions 193 and 224 of the farm Driefontein No. 85—I.R., from agricultural to educational purposes; (b) in accordance with the layout of the proposed township of Dunmadelley to be established on Portion RE of 188 of the farm Driefontein No. 85—I.R., the new rezoning to provide in terms of the Conditions of Establishment of the Township for special residential erven (Sheet No. 8).
9. By the amendment of the Scheme Map to provide for the rezoning of Portion 99 and RE 86 of the farm Vogelfontein No. 84—I.R., from mining to undetermined and Portions 62 and 91 of the farm Vogelfontein No. 84—I.R., from mining to general industrial (Sheet No. 9).
10. By the amendment of the Scheme Map to provide for the rezoning of Erven Nos. 105 and 149, Witfield Township, from educational to special residential minimum size 10.000 square feet and RE of 79, Witfield Township, from municipal to educational purposes (Sheet No. 10).
11. By the amendment of the Scheme Map to provide for the rezoning of portions of Erven Nos. 7 to 12, Portion 3 of 14, Portion 5 of 14, RE of 15, 474 and 475, Boksburg South Township, for municipal purposes and Portion A of 14, Portion 2 of 14 and Portion A of 15, Boksburg South Township, for Government purposes (Sheet No. 11).
12. By the amendment of the Scheme Map to provide for the rezoning of portions of the farm Leeuwpoot No. 113—I.R., bordered by Libradene Township, Cinderella Township, Trichardt's Road and the South Rand Road and the triangular portion to the east of Cinderella Township and Trichardt's Road from mining to further residential townships (Sheet No. 12).
13. By the amendment of the Scheme Map in accordance with the proposed industrial township of Anderbolt Extension No. 1 to be established on Portion 257 of the farm Klipfontein No. 83—I.R., the new rezoning to provide in terms of the Conditions of Establishment for a general industrial erf and a municipal erf (Sheet No. 13).
14. By the amendment of the Scheme Map to provide for the rezoning of Erf No. 32, Boksburg West Township from educational to special residential, minimum size erven 15.000 square feet (Sheet No. 14).
15. By the amendment of the Scheme Map to provide for the rezoning of portions to the east of Boksburg South Township and north of Jubilee Road of the farm Leeuwpoot No. 113—I.R., from mining to future residential townships (Sheet No. 15).
16. By the amendment of the Scheme Map to provide for the rezoning of Portion 96 of the farm Vogelfontein No. 84—I.R., from S.A. Railways' purposes, Portions 93 and 94 for road

purposes, Erven Nos. 87, A of 88, A of 89, A of 119, A of 120, 104 to 106, 113 to 118 and 1485, Boksburg Township, for municipal purposes, Portion 92 of the farm Vogelfontein No. 84—I.R., for municipal purposes, except for a small portion to the north of Erven Nos. 109 and 111, Boksburg Township, which is to be consolidated with Erven Nos. 109 and 111 and to be zoned for general business (Sheet No. 16).

17. By the amendment of the Scheme Map to provide for the rezoning of Erf No. 3, Cason Township, from general industrial to municipal purposes and Erf No. 4, Cason Township, from general industrial to Government purposes (Sheet No. 17).
18. By the amendment of the Scheme Map to provide for the relay-out of erven affected by the new Comet Road overhead bridge, Boksburg Township (Sheet No. 18).
19. By the amendment of the Scheme Map to provide for the rezoning of Portion A of Erf No. 1584 from general residential to Government purposes and RE of Portion 3 of Erf No. 1584 from municipal to Government purposes. Both stands being in the township of Boksburg (Sheet No. 19).
20. By the amendment of the Scheme Map to provide for the rezoning of Portion 83 (now portion of Consolidated Erf No. 263), and RE of Portion 82 of the farm Vogelfontein No. 84—I.R., from mining to general industrial (Sheet No. 20).

Further particulars of the above-mentioned amendments are open for inspection at the office of the undersigned for a period of six weeks from the date of the first publication hereof. Every occupier or owner of immovable property, situate within the area to which the Scheme applies, shall have the right to objection to the proposed amendments. Objections and the ground thereof, in writing, will be received by the undersigned up to and including Monday, 22nd April, 1963.

P. RUDOLPH, NELL.

Town Clerk.

Municipal Offices,

Boksburg, 13th February, 1963.

(No. 15.)

91-20-27-6

STADSRAAD VAN BENONI.

KENNISGEWING No. 16 VAN 1963.

DORPSAANLEGSKEMA.—VOORGE- STELDE WYSIGING No. 1/28.

Daar word hierby vir algemene inligting ingevolge die Regulasies opgestel kragtens die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni voornemens is om 'n wysiging in die Dorpsaanlegskema Benoni, No. 1 van 1948, aan te bring deur die indeling van Gedeelte 3 van Standplaas No. 2674 (Lanyonstraat 2), te verander om voorsiening te maak vir 'n bou-oppervlakte van 90 persent vir winkels en 75 persent vir woongeboue.

Besonderhede van hierdie wysiging sal vir 'n tydperk van ses weke met ingang 6 Februarie 1963, by die kantoor van die Stadsingenieur, Munisipale Kantore, Benoni, ter insae lê.

Iedere bewoner of eiernaar van vaste eiendom geleë in die gebied waar die skema van toepassing is, het die reg om teen die wysiging beswaar te maak en kan te eniger tyd tot en met 21 Maart 1963, die Stads- klerk skriftelik van sodanige besware, en die gronde daarvoor, verwittig.

F. S. TAYLOR,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Benoni, 24 Januarie 1963.

TOWN COUNCIL OF BENONI.

NOTICE No. 16 OF 1963.

TOWN-PLANNING SCHEME.—PRO- POSED AMENDMENT No. 1/28.

It is hereby notified for general information in terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that the Town Council of Benoni intends making an amendment to the Benoni Town-planning Scheme No. 1 of 1948, by amending the coverage provisions in respect of Portion 3 of Stand No. 2674 (2 Lanyon Street) to permit of a coverage of 90 per cent for shops and 75 per cent for residential buildings.

Particulars of this amendment may be inspected at the office of the Town Engineer, Municipal Offices, Benoni, for a period of six weeks from the 6th February, 1963.

Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the Scheme applies shall have the right of objection to the amendment, and may notify the Town Clerk, in writing, of such objection, and of the grounds thereof, at any time up to and including the 21st March, 1963.

F. S. TAYLOR,

Town Clerk.

Municipal Offices,

Benoni, 24th January, 1963.

64-6-13-20

MUNISIPALITEIT DELAREYVILLE.

VERVREEMDING VAN MELKERY- PLOT.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepaling van Artikel 79 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Delareyville van voorneme is om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur die melkeryplot, groot ongeveer 127 morg vir 'n termyn van vyf jaar met 'n opsie tot verlenging vir nog vier jaar, per publieke veiling te verhuur op 'n minimum insetprys van R6.50 per morg per jaar.

Besonderhede aangaande die eiendom wat verhuur staan te word, die huurvoorwaardes, ens., lê by die kantoor van die ondergetekende ter insae gedurende kantoorure en skriftelike besware teen die voorneme van die Raad moet die ondergetekende bereik nie later as een maand na die eerste publikasie van hierdie advertensie.

D. F. GROENEWALD,

Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,

Posbus 24,

Delareyville, 1 Februarie 1963.

(Kennisgewing No. 8/63.)

MUNICIPALITY OF DELAREYVILLE.

ALIENATION OF PLOT.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Council intends letting the dairy plot, approximately 127 morgen in size, by public auction at a minimum inset price of R6.50 per morgen per annum for a period of five years with the option of renewal for a further period of four years.

Further particulars about the conditions of lease, the plot to be let, etc., will lie for inspection at the office of the undersigned during normal office hours and any objections against the aforeset alienation must reach the undersigned not later than one month from the first publication of this advertisement.

D. F. GROENEWALD,

Town Clerk.

Office of the Town Clerk,

P.O. Box 24,

Delareyville, 1st February, 1963.

(Notice No. 8/63.)

83-13-20-27

MUNISIPALITEIT DELMAS.

KENNISGEWING No. 2/1963.

PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN VERLENGING VAN TWEDE STRAAT, DELMAS-WES.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Munisipaliteit van Delmas voornemens is om onderworpe aan die vereiste goedkeuring van die Administrateur 'n gedeelte van die verlenging van Tweede Straat, Delmas-Wes, permanent vir alle verkeer te sluit.

'n Afskrif van die kaart waarop die gedeelte van die pad wat die Raad van voorneme is om permanent te sluit aange- toon is, sal van 8 v.m. tot 1 middag en van 2 n.m. tot 4.30 n.m., op Maandae tot Vrydae, en tussen die ure 8 v.m. tot 12 middag op Saterdag, by die kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Delmas, ter insae lê.

Iedereen wat enige beswaar teen die voorgestelde sluiting het of wat indien die gemelde gedeelte van die pad gesluit word enige eis om skadevergoeding wil instel, moet sy beswaar of eis skriftelik nie later nie as 1 Mei 1963, by die kantoor van die Stadsklerk, Delmas, indien.

J. S. JOUBERT,
Stadsklerk.Munisipale Kantore,
Delmas, 12 Februarie 1963.

MUNICIPALITY OF DELMAS.

NOTICE No. 2/1963.

PERMANENT CLOSING OF PORTION OF THE EXTENSION OF SECOND STREET, DELMAS-WEST.

Notice is hereby given, in terms of Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Delmas Municipality, subject to the approval of the Administrator to close permanently to all traffic a portion of the extension of Second Street, Delmas-West.

A copy of the plan showing the portion of the road which it is proposed to close permanently may be inspected between the hours of 8 a.m., and 1 p.m. and 2 p.m. and 4.30 p.m., on Mondays to Fridays, and between the hours of 8 a.m. and 12 noon, on Saturdays, at the office of the Town Clerk, Municipal Offices, Delmas.

Any person who has any objection to the proposed closing, or who may have any claim for compensation if the closing is carried out must lodge his objection or claim, in writing, with the Town Clerk, not later than the 1st May, 1963.

J. S. JOUBERT,
Town-Clerk.Municipal Offices,
Delmas, 12th February, 1963.

94-20-27-6

GESONDHEIDSRaad VIR BUITE-STEDELIKE GEBIEDE.

PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE VAN EVANDER.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTES VAN GRENOBLELAAN EN CAMBRIDGE- RYLAAN, EVANDER DORP.

Kennisgewing geskied hiermee ooreen- komstig Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Ordonnansie No. 17 van 1939), soos gewysig, dat dit die voorneme van die Raad is om permanent gedeeltes van 'n Grenoblelaan en Cambridge-rylaan, geleë tussen Erwe-Nos. 614 tot 618 en 594 tot 598, Evander Dorp, te sluit met die doel om die straatgedeeltes in Evander Uitbreiding No. 2 Dorp in te sluit.

'n Plan wat die gedeeltes, wat gesluit sal word, aantoon, lê ter insae in Kamer No. A302, H. B. Phillips-gebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en in die Algemene Kantoor,

Evander Township, Ltd., Mutualgebou, Evander, gedurende kantoorure vir 'n tyd- perk van 60 dae vanaf Woensdag, 20 Februarie 1963.

Iedereen wat enige beswaar teen die voorstel van die Raad het of wat enige eis om skadevergoeding sal hê indien sodanige sluiting uitgevoer word, moet sy besware of eis, na gelang van die geval, skriftelik by die ondergetekende indien nie later as 4 n.m., op Vrydag, 26 April 1963 nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.Posbus 1341,
Pretoria, 20 Februarie 1963.
(Kennisgewing No. 32/1963.)

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

LOCAL AREA COMMITTEE OF EVANDER.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PORTIONS OF GRENOBLE LANE AND CAMBRIDGE DRIVE, EVANDER, TOWNSHIP.

Notice is hereby given, in terms of Section 67 of the Local Government Ordinance (No. 17 of 1939), as amended, that it is the Board's intention to close permanently portions of Grenoble Lane and Cambridge Drive bordering on Erven Nos. 614 to 618 and 594 to 598, Evander Township, for the purpose of incorporating these street portions into Evander Extension No. 2 Township.

A plan showing the portions to be so closed, will lie for inspection in Room No. A203, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and in the General Offices, Evander Township, Ltd., Mutual Building, Evander, during office hours for a period of 60 days as from Wednesday, 20th February, 1963.

Any person who has any objection to the proposal of the Board or who will have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge his objections or claim, as the case may be, with the under- signed, in writing, not later than 4 p.m., on Friday, 26th April, 1963.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.P.O. Box 1341,
Pretoria, 20th February, 1963.
(Notice No. 32/1963.)

93-20

STADSRAAD VAN BOKSBURG.

Kennis word hiermee gegee dat die Stads- raad van Boksburg van voorneme is om kragtens die bepalings van Artikel 11 van Ordonnansie No. 44 van 1904, om 10-uur in die voormiddag, op die 26ste dag van Maart 1963, of so spoedig daarna as wat die Advokaat aangehoor kan word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Transvaalse Provinsiale Afdeling, aansoek te doen om 'n bevel ter aanstelling van arbiters om die betwiste vergoeding wat ontstaan het as gevolg van die proklamering van die Voslooruspad, soos afgekondig by Administrateurs- kennisgewing No. 33 van 10 Januarie 1962, te skik.

Voorts word kennis gegee dat by die aan- hoer van die genoemde aansoek die vol- gende naamlys van persone wat as arbiters aangestel moet word, namens die genoemde Stadsraad aan die bogemelde Hof voorgelê sal word:—

Naamlys: Theodorus Appollonius Ninus
Lorentz.P. RUDO. NELL,
Stadsklerk.Stadshuis,
Boksburg, 15 Februarie 1963.
(No. 18.)

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

Notice is hereby given that, in terms of Section 11 of Ordinance No. 44 of 1904, the Town Council of Boksburg intends to apply to the Supreme Court of South Africa,

Transvaal Provincial Division, at 10 a.m. in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, on the 26th day of March, 1963, for order appointing arbitra- tors to settle the disputed compensation arising out of the proclamation of the Vosloorus Road as proclaimed by Adminis- trator's Notice No. 33 of 1962, dated the 10th January, 1962.

Notice is further given that at the hearing of the said application the following list of names of persons for appointment as arbitrators will be submitted to the above Court on behalf of the said Town Council:—

List of Names: Theodorus Appollonius
Ninus Lorentz.P. RUDO. NELL,
Town Clerk.Municipal Offices,
Boksburg, 15th February, 1963.
(No. 18.)

96-20

GESONDHEIDSRaad VIR BUITE-STEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE PRETORIA STREEKSDORPSAAN-LEGSKEMA (WYSIGINGSKEMA No. 15).

Hiermee word, kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg- Ordonnansie, 1931, uitgevaardig is, bekend- gemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite- Stedelike Gebiede voornemens is om sy Pretoria Streeksdorpsaanlegskema, soos volg te wysig:—

WATERKLOOF RIDGE DORPSGEBIED.

Die digtheidsbestemming van Erf No. 189, Waterkloof Ridge, verander te word van „een woonhuis per bestaande erf” na „een woonhuis per 20,000 vierkante voet” in opdrag van die Dorperaad van die Transvaalse Provinsiale Administrasie.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf die datum van hierdie kennisgewing by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, ter insae. Besware teen of verhoë in verband met die wysiging kan skriftelik aan die onder- getekende gerig word op enige tydstop maar in elk geval nie later as 29 Maart 1963 nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.Posbus 1341,
Pretoria, 13 Februarie 1963.
(Kennisgewing No. 26/63.)

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED AMENDMENTS TO THE PRETORIA REGION TOWN-PLAN- NING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 15).

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, it is hereby notified for general information that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Pretoria Region Town-planning Scheme, as follows:—

WATERKLOOF RIDGE TOWNSHIP.

The density zoning of Erf No. 189, Waterkloof Ridge to be amended from “one dwelling per existing erf” to “one dwelling per 20,000 square feet” on the instructions of the Townships Board of the Transvaal Provincial Administration.

Particulars of this amendment are open for inspection at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, for a period of six weeks from the date hereof.

Objections to or representations in con- nection with the amendment may be submitted, in writing, to the undersigned, at any time but not later than the 29th March, 1963.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.P.O. Box 1341,
Pretoria, 13th February, 1963.
(Notice No. 26/63.)

85-13-20

MUNISIPALITEIT DELMAS.

KENNISGEWING No. 3 VAN 1963.

PERMANENTE SLUITING VAN—

- (a) die stuk grond A.B.C.D., ongeveer 1,250 (eenduisend tweehonderd-en-veertig) vierkante voet, synde gedeelte van Vyfde Laan, geleë in die dorp Delmas; en
- (b) die stuk grond B.E.F.G., ongeveer 5,680 (vyfduisend seshonderd-en-tagtig) vierkante voet, synde gedeelte van die pad (servituut ten gunste van die publiek), geleë op die resterende gedeelte van Gedeelte 18 van gedeelte van die plaas Witklip No. 232, Registrasie-afdeling I.R., Distrik Delmas, en verkoop daarvan aan Delmas Milling Company, Limited.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Munisipaliteit van Delmas voornemens is, om onderworpe aan enige vereiste goedkeuring van die Administrateur die gedeeltes (a) en (b).

- (a) Die stuk grond A.B.C.D., ongeveer 1,250 (eenduisend tweehonderd-en-veertig) vierkante voet, synde gedeelte van Vyfde Laan, geleë in die dorp Delmas;
- (b) die stuk grond B.E.F.G., ongeveer 5,680 (vyfduisend seshonderd-en-tagtig) vierkante voet, synde gedeelte van die pad (servituut ten gunste van die publiek) geleë op die resterende gedeelte van Gedeelte 18 van gedeelte van die plaas Witklip No. 232, Registrasie-afdeling I.R., Distrik Delmas, permanent vir alle verkeer te sluit.

Kennisgewing geskied hiermee verder kragtens Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat in die geval van die sluiting dit die voorneme van die Munisipaliteit van Delmas is om die gedeeltes (a) die stuk grond A.B.C.D., ongeveer 1,250 (eenduisend tweehonderd-en-veertig) vierkante voet, synde gedeelte van Vyfde Laan, geleë in die dorp Delmas, en (b) die stuk grond B.E.F.G., ongeveer 5,680 (vyfduisend seshonderd-en-tagtig) vierkante voet, synde gedeelte van die pad (servituut ten gunste van die publiek), geleë op die resterende gedeelte van Gedeelte 18 van gedeelte van die plaas Witklip No. 232, Registrasie-afdeling I.R., Distrik Delmas, te verkoop aan Delmas Milling Company, Limited, vir R700 (sewehonderd rand).

'n Afskrif van die kaart waarop die gedeeltes van die pad aangetoon word, wat die Raad van voornemens is om permanent te sluit en te verkoop, sal van 8 vm. tot 1 nm. en vanaf 2 nm. tot 4.30 nm., op Maandae tot Vrydae en op Saterdag tussen 8 vm. en 12-uur middag, by die kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Delmas, lê vir insae.

Iedereen wat enige beswaar teen die voorgestelde sluiting en/of verkoping het, of wat indien die gemelde gedeelte van die pad gesluit word enige eis om skadevergoeding wil instel, moet sy beswaar of eis skriftelik by die Stadsklerk indien nie later as 1 Mei 1963 nie.

J. S. JOUBERT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Delmas, 12 Februarie 1963.

DELMAS MUNICIPALITY.

NOTICE No. 3 OF 1963.

PERMANENT CLOSING OF—

- (a) a certain portion of ground A.B.C.D., 1,250 (one thousand two hundred and fifty) square feet, being portion of Fifth Avenue, Delmas;

- (b) a certain portion of ground B.E.F.G., 5,680 (five thousand six hundred and eighty) square feet, being portion of a street (servitude in favour of the public), situate on the remaining portion of Portion 18 of portion of portion of the farm Witklip No. 232, Registration Division I.R., District Delmas, and the sale to Delmas Milling Company, Limited.

Notice is hereby given, in terms of Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Municipality of Delmas, subject to any necessary consent of the Administrator, to close permanently to all traffic the following:—

- (a) A certain portion of ground A.B.C.D., 1,250 (one thousand two hundred and fifty) square feet, being portion of Fifth Avenue, Delmas;
- (b) a certain portion of ground B.E.F.G., 5,680 (five thousand six hundred and eighty) square feet, being portion of a street (servitude in favour of the public), situate on the remaining portion of Portion 18 of portion of portion of the farm Witklip No. 232, Registration Division I.R., District Delmas.

Notice is hereby further given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that in the event of such closing it is the intention of the Municipality of Delmas to sell, subject to the servitudes shown on the plan the closed portion (a) a certain portion of ground A.B.C.D., 1,250 (one thousand two hundred and fifty) square feet, being portion of Fifth Avenue, Delmas, (b) a certain portion of ground B.E.F.G., 5,680 (five thousand six hundred and eighty) square feet, being portion of a street (servitude in favour of the public), situate on the remaining portion of Portion 18 of portion of portion of the farm Witklip No. 232, Registration Division I.R., District Delmas, to the Delmas Milling Company, Limited, for the sum of R700 (seven hundred rand).

A copy of the plan showing the portion of the road which it is proposed to close permanently and to sell, may be inspected between the hours 8 a.m. and 1 p.m., and 2 p.m. and 4.30 p.m., on Mondays to Fridays, and between the hours 8 a.m. and 12 noon, on Saturdays at the office of the Town Clerk, Municipal Offices, Delmas.

Any person who has any objection to the proposed closing and/or sale or who may have any claim for compensation if the closing is carried out, must lodge his objection or claim, in writing, with the Town Clerk, Delmas, not later than 1st May, 1963.

J. S. JOUBERT,
Town Clerk.

Municipal Office,
Delmas, 12th February, 1963.

95-20-27-6

STADSRAAD VAN BENONI.

KENNISGEWING No. 14 VAN 1963.

PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN WIGANWEG, BENONI UITBREIDING No. 9 DORPSGEBIED, EN VERKOOP DAARVAN AAN AFRICAN MALLEABLE FOUNDRIES, LIMITED.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Benoni voornemens is om onderworpe aan enige vereiste goedkeuring van die Administrateur die gedeelte van Wiganweg, Benoni Uitbreiding No. 9 Dorpsgebied, tussen Lincolnweg en die suidelike hoek van Gedeelte 1 van Erf No. 3925, permanent vir alle verkeer te sluit.

Kennisgewing geskied hiermee verder kragtens Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat in geval van die sluiting, dit die voorneme van die Stadsraad van Benoni is om die gedeelte van Wiganweg, groot ongeveer 2.4 morg wat gesluit is onderworpe aan die erfdiensbaarhede soos aangetoon op die betrokke kaart, aan African Malleable Foundries, Limited, te verkoop teen R2,030 plus alle koste aangegaan in verband met die sluiting en oordrag van die grond en op voorwaarde dat sodanige gedeelte met Gedeelte 1 van Erf No. 3925, gekonsolideer word.

'n Afskrif van die kaart waarop die gedeelte van die pad wat dit die voorneme is om permanent te sluit en te verkoop, aangetoon is, sal van 8 vm. tot 1 nm. en 2 nm. tot 4.30 nm. op Maandae tot Vrydae en tussen die ure 8 vm. tot 12.30 nm. op Saterdag by die kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Benoni, ter insae lê.

Iedereen wat enige beswaar teen die voorgestelde sluiting en/of verkoping het op wat indien die genoemde gedeelte van die pad gesluit word enige eis om skadevergoeding wil instel, moet sy beswaar of eis skriftelik nie later nie as Woensdag, 24 April 1963, by die Stadsklerk, Benoni, indien.

F. S. TAYLOR,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Benoni, 6 Februarie 1963.

TOWN COUNCIL OF BENONI.

NOTICE No. 14 OF 1963.

PERMANENT CLOSING OF PORTION OF WIGAN ROAD, BENONI EXTENSION No. 9 TOWNSHIP, AND SALE TO AFRICAN MALLEABLE FOUNDRIES, LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Benoni, subject to any necessary consent of the Administrator, to close permanently to all traffic that portion of Wigan Road, Benoni Extension No. 9 Township, between Lincoln Road and the Southern corner of Portion 1 of Erf No. 3925.

Notice is hereby further given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that in the event of such closing it is the intention of the Town Council of Benoni to sell subject to the servitudes shown on the relevant plan, the closed portion of the road in extent approximately 2.4 morgen to African Malleable Foundries, Limited, for the sum of R2,030 plus all costs incurred in giving effect to the closing and the transfer of the land, and provided such portion is consolidated with Portion 1 of Erf No. 3925.

A copy of the plan showing the portion of the road which it is proposed to close permanently and to sell may be inspected between the hours of 8 a.m. and 1 p.m. and 2 p.m. and 4.30 p.m. on Mondays to Fridays and between the hours of 8 a.m. and 12.30 a.m. on Saturdays, at the office of the Town Clerk, Municipal Offices, Benoni.

Any person who has any objection to the proposed closing and/or sale or who may have any claim for compensation, if the closing is carried out, must lodge his objection or claim, in writing, with the Town Clerk, Benoni, not later than Wednesday, 24th April, 1963.

F. S. TAYLOR,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Benoni, 6th February, 1963.

63—6-13-20

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITE-
STEDELIKE GEBIEDE.VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE
NOORD-JOHANNESBURG STREEK-
DORPSAANLEGSKEMA (WYSI-
GENDE SKEMA No. 14).

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede voornemens is om sy Noord-Johannesburg Streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:—

- (a) Die digtheidsbestemming van die volgende hoewes te Morningside Landbouhoeves verander te word van „1 woonhuis per 2 morg” na „1 woonhuis per 40,000 vierkante voet”:

Gedeelte 1 en restant gedeelte van Hoewe No. 68, Gedeelte 4 van Hoewe No. 130, Gedeelte 3 van Hoewe No. 127, resterende gedeelte van Gedeelte 316 van die plaas Zandfontein No. 42—I.R., Gedeeltes A, B, C en D van Hoewe No. 69, Gedeeltes A, C en restant van Hoewe No. 70, Hoewes Nos. 92, 93, 94 en 95, Hoewe No. 17, Gedeelte 1 van Hoewe No. 38, Gedeelte A van Hoewe No. 105;

en van „1 woonhuis per 1 morg” na „1 woonhuis per 40,000 vierkante voet” Gedeelte 1 van Hoewe No. 40.

- (b) Die digtheidsbestemming van Gedeelte 247 van die plaas Zandfontein No. 42—I.R. verander te word van „1 woonhuis per 2 morg” na „1 woonhuis per 40,000 vierkante voet”.

- (c) Die volgende „Rooi Pad Voorstelle” ingevoeg te word in Tabel A van Deel 4 van die betrokke skema klousules na die nommer 386, naamlik 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417 en 418.

- (d) (i) Die gebruiksonering van 'n gedeelte van Erf No. 1, Glensan, gewysig te word van „Spesiale woondoeleindes” na „Algemene woondoeleindes No. 1”.

- (ii) Die volgende voorwaarde bygevoeg word in voorwaarde (vi) tot Tabel D na die woorde „toegelaat kan word” „(vi) Indien 'n blok woonstelle op 'n gedeelte van Erf No. 1, Glensan, opgerig word, mag die eienaar 'n restaurant of teekamerbesigheid op die perseel beoefen; met dien verstande dat so 'n restaurant en teekamerbesigheid nie geadverteer mag word deur middel van tentoonstelling van artikels of advertensies; sigbaar vanaf 'n publieke straat nie hetsy deur 'n venster of andersins; verder onderworpe aan die voorwaarde dat die restaurant en teekamer geadverteer mag word deur 'n kennisgewing van die naam en/of aard van die besigheid in letters nie groter as 5" in hoogte nie en die toegangsreg van die publiek tot die vertrekke sal deur die eienaar voorbehou word”.

Besonderhede en planne van hierdie wysigings lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A.111, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en sy Takkantoor te Kamer No. 501, Armadalegebou, Bree straat 261, Johannesburg, ter insae.

Besware teen, of verhoë in verband met die wysigings moet skriftelik aan die ondergetekende gerig word, nie later as 22 Maart 1963, nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria, 6 Februarie 1963.
(Kennisgewing No. 23/63.)

PERI-URBAN AREAS HEALTH
BOARD.PROPOSED AMENDMENTS TO THE
NORTHERN JOHANNESBURG
REGIONAL TOWN - PLANNING
SCHEME (AMENDING SCHEME No.
14).

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, it is hereby notified for general information that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Northern Johannesburg Regional Town-planning Scheme as follows:—

- (a) The density zoning of the following holdings, Morningside Agricultural Holdings, to be amended from “1 dwelling per 2 morgen” to “1 dwelling per 40,000 square feet”:

Portion 1 and the remainder of Holding No. 68, Portion 4 of Holding No. 130, Portion 3 of Holding No. 127, remaining extent of Portion 316 of the farm Zandfontein No. 42—I.R., Portions A, B, C and D of Holding No. 69, Portions A, C and the remainder of Holding No. 70, Holdings Nos. 92, 93, 94 and 95, Holding No. 17, Portion 1 of Holding No. 38, Portion A of Holding No. 105;

and from “one dwelling per 1 morgen” to “1 dwelling per 40,000 square feet” Portion 1 of Holding No. 40.

- (b) The density zoning of Portion 247 of the farm Zandfontein No. 42—I.R., to be amended from “1 dwelling per 2 morgen” to “1 dwelling per 40,000 square feet”.

- (c) The following “Red Road Proposals” be inserted in Table A of Part 1 of the relevant scheme clauses after the number 386 viz., 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417 and 418.

- (d) (i) The use zoning of a portion of Erf No. 1, Glensan Township to be amended from “Special Residential” to “General Residential No. 1”.

- (ii) The following proviso be added in proviso (vi) to Table D, after the words “shall be allowed”: “(vi) (e) In the event of a block of flats being erected on a portion of Erf No. 1, Glensan Township, the owner shall have the right to conduct a restaurant or tearoom business on the erf, provided that the business of such restaurant or tearoom shall not be advertised on the premises by means of a public display of goods or advertisements visible from a public street whether through a window or otherwise; provided further that the business of such restaurant or tearoom may be advertised by means of a notice bearing its name and/or the designation in letters not exceeding 5" in height, and the right of access by the public to these rooms shall be expressly reserved by the proprietor”.

Particulars and plans of these amendments are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A.111, H. B. Phillips, Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date hereof.

Objections to or representations in connection with the amendments must be submitted to the undersigned, not later than the 22nd March, 1963.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 6th February, 1963.
(Notice No. 23/63.)

STADSRAAD VAN VANDERBIJL-
PARK.VOORGESTELDE WYSIGINGS AAN
DIE VANDERBIJLPARK DORPS-
AANLEGSKEMA No. 1.

SKEMA No. 1/3.

Hierby word kragtens die Regulasies opgestel ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Vanderbijlpark voornemens is om sy Dorpsaanlegskema No. 1 soos volg te wysig soos aangetoon in Skema No. 1/3 en Kaart No. 1 van Skema No. 1/3:—

- (i) Deur die herindelung van Erf No. 40, Vanderbijlpark Dorpsentrum van „Spesiale Besigheid” na „Beperkte Besigheid”.
- (ii) Deur die bou-oppervlakte van genoemde erf van 100 persent tot 30 persent te verminder.
- (iii) Deur die vaslegging op dié erf van 'n 60 voet boulyn vanaf die straatgrens.

Besonderhede in verband met bogenoemde wysigings lê ter insae in Kamer No. 203, Munisipale Kantore, Klasie Havengastraat, Vanderbijlpark, vir 'n tydperk van ses weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

Alle okkupeerders en eienaars van vaste eiendom binne die gebiede waarop die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die wysigings te opper. Sodanige beswaar en die redes daarvoor moet skriftelik by die Stadsklerk nie later as Vrydag, 5 April 1963, ingedien word nie.

J. H. DU PLESSIS,
Stadsklerk.

Posbus 3,
Vanderbijlpark, 11 Februarie 1963.
(Kennisgewing No. 8/1963.)

TOWN COUNCIL OF VANDERBIJL-
PARK.PROPOSED AMENDMENTS TO THE
VANDERBIJLPARK TOWN-PLAN-
NING SCHEME No. 1.

SCHEME No. 1/3.

It is hereby notified, in terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that the Town Council of Vanderbijlpark proposes to amend and alter its Town-planning Scheme No. 1 in the following manner as indicated in Scheme No. 1/3 and Map No. 1 of Scheme No. 1/3:—

- (i) The rezoning of Erf No. 40, Vanderbijlpark Town Centre from “Special Business” to “Restricted Business”.
- (ii) Reducing the coverage of the above erf from 100 per cent to 30 per cent.
- (iii) The imposition on the erf of a 60 feet building line from the street frontage.

Particulars of the above amendments are open for inspection in Room No. 203, Municipal Offices, Klasie Havenga Street, Vanderbijlpark, for a period of six weeks as from the date of this notice.

Every occupier or owner of immovable property situate in the areas to which the scheme applies, shall have the right to object to the amendments. Such objections and the grounds thereof must be submitted, in writing, to the Town Clerk not later than Friday, 5th April, 1963.

J. H. DU PLESSIS,
Town Clerk.

P.O. Box 3,
Vanderbijlpark, 11th February, 1963.
(Notice No. 8/1963.)

GESONDHEIDSKOMITEE VAN STILFONTEIN.

BUSROETES, BUSSTILHOUPLEKKE EN HUURMOTORSTAANPLEKKE.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 65 bis van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, dat die Gesondheidskomitee van Stilfontein deur middel van 'n besluit bepaal het welke roetes die openbare voertuie wat gebruik word vir die verskaffing van 'n busdiens te Stilfontein, moet volg en het die stilhouplekke vir sodanige voertuie vasgestel; die Komitee het ook die staanplekke vir huurmotors bepaal.

'n Plan wat die busroetes, stilhouplekke vir busse en staanplekke vir huurmotors aandui, lê ter insae by Kamer No. 47, Munisipale Kantore, Stilfontein, gedurende gewone kantoorure en enigemand wat enige beswaar opper, moet sodanige beswaar skriftelik aan ondergetekende indien uiterlik op 29 Maart 1963.

J. J. HOBBS,
Sekretaris.

Posbus 20,
Stilfontein, 8 Februarie 1963.
(Kennisgewing No. 3/1963.)

HEALTH COMMITTEE OF STILFONTEIN.

BUS ROUTES, BUS STOPPING PLACES AND TAXI RANKS.

Notice is hereby given, in terms of Section 65 bis of the Local Government Ordinance that the Stilfontein Health Committee has by resolution determined the routes to be followed by the public vehicles which are used for the operation of bus services in Stilfontein and has fixed the stopping places for such vehicles; the Committee has also determined the stands for taxi ranks.

A plan which indicates the bus routes and bus stopping places, as well as the stands for taxi ranks, is available for inspection at Room No. 47, Municipal Offices, Stilfontein, during normal office hours and any person who has any objection must lodge same with the undersigned, in writing, not later than 29th March, 1963.

J. J. HOBBS,
Secretary.

P.O.-Box 20,
Stilfontein, 8th February, 1963.
(Notice No. 3/1963.)

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

VEREENIGINGSE KONSEP-DORPS-AANLEGSKEMA No. 1/24.

Kragtens die regulasies bepaal by die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, word hiermee ter algemene inligting bekendgemaak dat dit die voorneme van die Stadsraad van Vereeniging is om die Vereenigingse Dorpsaanlegskema No. 1 van 1956 te wysig om die oprigting van 'n tienverdiepinggebou vir kantoor-doeleindes op Gedeelte 124 van die plaas Klipplaatdrift No. 601—I.Q., Distrik Vereeniging, toe te laat.

Besonderhede van hierdie wysiging is vir 'n tydperk van ses weke met ingang 13 Februarie 1963, by die kantoor van die Klerk van die Raad, Munisipale Kantore, Vereeniging, ter insae.

Iedere okkupeerder of eienaar van vaste eiendom wat deur hierdie wysiging geraak word, sal die reg besit om beswaar aan te teken teen die wysiging, en kan die Stads- klerk skriftelik van sodanige besware en die redes daarvoor verwittig tot en met 27 Maart 1963.

J. L. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Vereeniging, 6 Februarie 1963.
(Advert. No. 2792.)

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

VEREENIGING DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/24.

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Town Council of Vereeniging to amend the Vereeniging Town-planning Scheme No. 1 of 1956, to permit the erection of a ten-storey building for office purposes on Portion 124 of the farm Klipplaatdrift No. 601—I.Q., District Vereeniging.

Particulars of this amendment are open for inspection at the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Vereeniging, for a period of six weeks from the 13th February, 1963.

Every occupier or owner of immovable property affected by this amendment has the right to object to the amendment and may inform the Town Clerk, in writing, of such objections and the grounds therefor at any time up to and including the 27th March, 1963.

J. L. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Vereeniging, 6th February, 1963.
(Advert. No. 2792.)

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

VEREENIGINGSE KONSEP-DORPS-AANLEGSKEMA No. 1/23.

Kragtens die regulasies bepaal by die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, word hiermee ter algemene inligting bekendgemaak dat dit die voorneme van die Stadsraad van Vereeniging is om die Vereenigingse Dorpsaanlegskema No. 1 van 1956, soos volg te wysig:—

- Deur die herindelung van Gedeelte 1 van Erf No. 2372, Three Riversdorp Uitbreiding No. 2, vanaf „Openbare Oopruimte” na „Inligtings”;
- deur die herindelung van Gedeelte A van Erf No. 354, Vereeniging-dorp vanaf Massa-sone 3 tot Massa-sone 2;
- om voorsiening te maak vir 'n verhoging in die massa- en dekkings-faktore vir woonstelle in Massa-sone 1 en 'n verhoging in die dekkings-faktor vir woongeboue in Massa-sone 2.

Besonderhede van hierdie wysigings is vir 'n tydperk van ses weke met ingang 13 Februarie 1963 by die kantoor van die Klerk van die Raad, Munisipale Kantore, Vereeniging, ter insae.

Iedere okkupeerder of eienaar van vaste eiendom wat deur hierdie wysigings geraak word, sal die reg besit om beswaar aan te teken teen die wysigings, en kan die Stads- klerk skriftelik van sodanige besware en die redes daarvoor verwittig tot en met 27 Maart 1963.

J. L. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Vereeniging, 6 Februarie 1963.
(Advert. No. 2793.)

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

VEREENIGING DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/23.

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Town Council of Vereeniging to amend the Vereeniging Town-planning Scheme No. 1 of 1956, as follows:—

- By the rezoning of Portion 1 of Erf No. 2372, Three Rivers Extension No. 2 Township, from „Public Open Space” to „Institutional”;

- by the rezoning of Portion A of Erf No. 354, Vereeniging Township, from Bulk Zone 3 to Bulk Zone 2;
- to provide for an increase in the bulk and coverage factors for flats in Bulk Zone 1 and an increase in the coverage factor for residential buildings in Bulk Zone 2.

Particulars of these amendments are open for inspection at the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Vereeniging, for a period of six weeks from the 13th February, 1963.

Every occupier or owner of immovable property affected by this amendment has the right to object to the amendment and may inform the Town Clerk, in writing, of such objections and the grounds therefor at any time up to and including the 27th March, 1963.

J. L. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Vereeniging, 6th February, 1963.
(Advert. No. 2793.)

STADSRAAD VAN KLERKSDORP.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Hiermee word kennis gegee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig:—

- Abattoirverordeninge.: Om voorsiening te maak vir die gebruik van die slagplaas vir die hantering van bevrore karkasse.
- Verordeninge vir die Regulering van Lenings uit die Beursleningsfonds: Om voorsiening te maak vir die toekenning van hoogstens drie lenings per jaar aan matrikulante binne die Transvaal.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings sal gedurende kantoorure ter insae lê op kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

A. F. KOCK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Klerksdorp, 5 Februarie 1963.
(Kennisgewing No. 6/63.)

TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Council to amend the following by-laws:—

- Abattoir By-laws: To provide for the use of the abattoir by butchers for imported frozen carcasses.
- By-laws for the Regulation of Loans from the Bursary Loan Fund: To provide for the grant of not more than three loans per year to matriculants in the Transvaal.

Copies of the proposed amendments will lie for inspection at the office of the undersigned for a period of 21 days from the date of publication hereof.

A. F. KOCK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Klerksdorp, 5th February, 1963.
(Notice No. 6/63.)

**Koop Nasionale
Spaarsertifikate**

**Buy National Savings
Certificates**

STADSRAAD VAN BOKSBURG.

WYSIGING VAN VERORDENINGE EN
REGULASIES BETREFFENDE
LISENSIES EN BEHEER OOR BESIG-
HEDE.

Daar word ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekendgemaak dat die Stadsraad van voorneme is om die Verordeninge en Regulasies Betreffende Lisensies en Beheer oor Besighede te wysig om die Verordeninge en Regulasies by die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, te laat aanpas.

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae by die Raad se kantoor vir 'n tydperk van 21 dae met ingang van die datum van die publikasie hiervan.

P. RUDO. NELL,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Boksburg, 11 Februarie 1963.
(No. 14.)

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

AMENDMENT OF BY-LAWS AND
REGULATIONS RELATING TO
LICENCES AND BUSINESS CON-
TROL.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council proposes to amend the By-laws and Regulations relating to Licences and Business Control to ensure that they comply with the Local Government Ordinance, 1939.

Copies of these amendments are open for inspection at the Council's offices during a period of 21 days from the date of publication hereof.

P. RUDO. NELL,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Boksburg, 11th February, 1963.
(No. 14.)

88—20

INHOUD.

No.	BLADSY
Administrateurskennisgewings.	
108. Opheffing van Skut: Rietfontein No. 375, Distrik Potgietersrus	325
109. Munisipaliteit Roodepoort-Maraisburg: Voorgestelde Vrystelling van Belasting	325
110. Uitspanserwituut: Palm No. 681—L.S., Distrik Pietersburg	326
111. Uitspanserwituut: Wonderfontein No. 258—J.P., Distrik Marico	326
112. Uitspanserwituut: Wonderfontein No. 258—J.P., Distrik Marico	326
113. Verlegging: Openbare Pad, Distrik Klerksdorp	326
114. Opening: Openbare Paale, Distrik Klerksdorp	327
115. Munisipaliteit Potgietersrust: Wysiging van Riolerings- en Loodgietersverordeninge	327
116. Landelike Lisensieraad, Lichtenburg: Benoeming van Lid	328
117. Uitspanserwituut: Zilkaatsnek No. 439—J.Q., Distrik Brits	329
118. Uitspanserwituut: Witklip No. 539—J.R., Distrik Bronkhorstspuit	329
119. Wysiging van die Regulasies Betreffende die Aanstellings- en Diensvoorwaardes vir Onderwyspersoneel	329
120. Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Wysiging van Verordeninge vir die Beskerming van Persone teen Ongelukke op Private Persele	330
121. Munisipaliteit Delareyville: Wysiging van Skuttarief	330
122. Munisipaliteit Nelspruit: Kapitaalontwikkelingsfondsverordeninge	331
123. Gesondheidskomitee van Messina: Wysiging van Verlofregulasies	332
124. Munisipaliteit Alberton: Verordeninge Betreffende Brandweerdienste	332
125. Munisipaliteit Carletonville: Wysiging van Elektriesiteitsvoorsieningsverordeninge	337
126. Munisipaliteit Brakpan: Wysiging van Elektriesiteitsvoorsieningsverordeninge	339
127. Benoeming van Lid: Skoolraad van Witwatersrand-Sentraal	339
128. Padregulasies, 1957: Wysiging	339
129. Wysiging van Aanstellings- en Diensvoorwaarde-regulasies vir Onderwyspersoneel	341
130. Munisipaliteit Edenvale: Voorgestelde Verandering van Grens	342
Algemene Kennisgewings.	
26. Voorgestelde Wysiging van Titelvoorwaardes: Erwe Nos. 874 en 875, Carletonville	342
27. Voorgestelde Wysiging van Titelvoorwaardes: Erf No. 880, Westonaria	343
28. Ermelo-Dorpsaanlegskema No. 1/4	343
29. Pretoriaastreek-Dorpsaanlegskema: Wysigerende Skema No. 10	344
31. Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1/91	344
32. Voorgestelde Dorp: Aleit Park	348
33. Ogies-Dorpsaanlegskema	348
Tenders	349
Aansoeke om Motortransportsertifikate	353
Skutverkope	357
Plaaslike Bestuurskennisgewings	357

CONTENTS.

No.	PAGE
Administrator's Notices.	
108. Disestablishment of Pound: Rietfontein No. 375, Potgietersrus District	325
109. Roodepoort-Maraisburg Municipality: Proposed Exemption from Rating	325
110. Outspan Servitude: Palm No. 681—L.S., Pietersburg District	326
111. Outspan Servitude: Wonderfontein No. 258—J.P., Marico District	326
112. Outspan Servitude: Wonderfontein No. 258—J.P., Marico District	326
113. Deviation: Public Road, Klerksdorp District	326
114. Opening: Public Roads, Klerksdorp District	327
115. Potgietersrust Municipality: Amendment to Drainage and Plumbing By-laws	327
116. Rural Licensing Board, Lichtenburg: Appointment of Member	328
117. Outspan Servitude: Zilkaatsnek No. 439—J.Q., Brits District	329
118. Outspan Servitude: Witklip No. 539—J.R., Bronkhorstspuit District	329
119. Amendment of the Regulations Prescribing the conditions of Appointment and Service of Teaching Staff	329
120. Peri-Urban Areas Health Board: Amendment to By-laws for the Protection of Persons from Accidents on Private Premises	330
121. Delareyville Municipality: Amendment to Pound Tariff	330
122. Nelspruit Municipality: Capital Development Fund By-laws	331
123. Messina Health Committee: Amendment to Leave Regulations	332
124. Alberton Municipality: Fire Services By-laws	332
125. Carletonville Municipality: Amendment to Electricity Supply By-laws	337
126. Brakpan Municipality: Amendment to Electricity Supply By-laws	339
127. Appointment of Member: Witwatersrand Central School Board	339
128. Road Regulations, 1957: Amendment	339
129. Amendment of the Regulations Prescribing the Conditions of Appointment and Service of Teaching Staff	341
130. Edenvale Municipality: Proposed Alteration of Boundaries	342
General Notices.	
26. Proposed Amendment of Conditions of Title: Erven Nos. 874 and 875, Carletonville	342
27. Proposed Amendment of Conditions of Title: Erf No. 880, Westonaria	343
28. Ermelo Town-planning Scheme No. 1/4	343
29. Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 10	344
31. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/91	344
32. Proposed Township: Aleit Park	348
33. Ogies Town-planning Scheme	348
Tenders	349
Applications for Motor Carrier Certificates	353
Pound Sales	357
Notices by Local Authorities	357